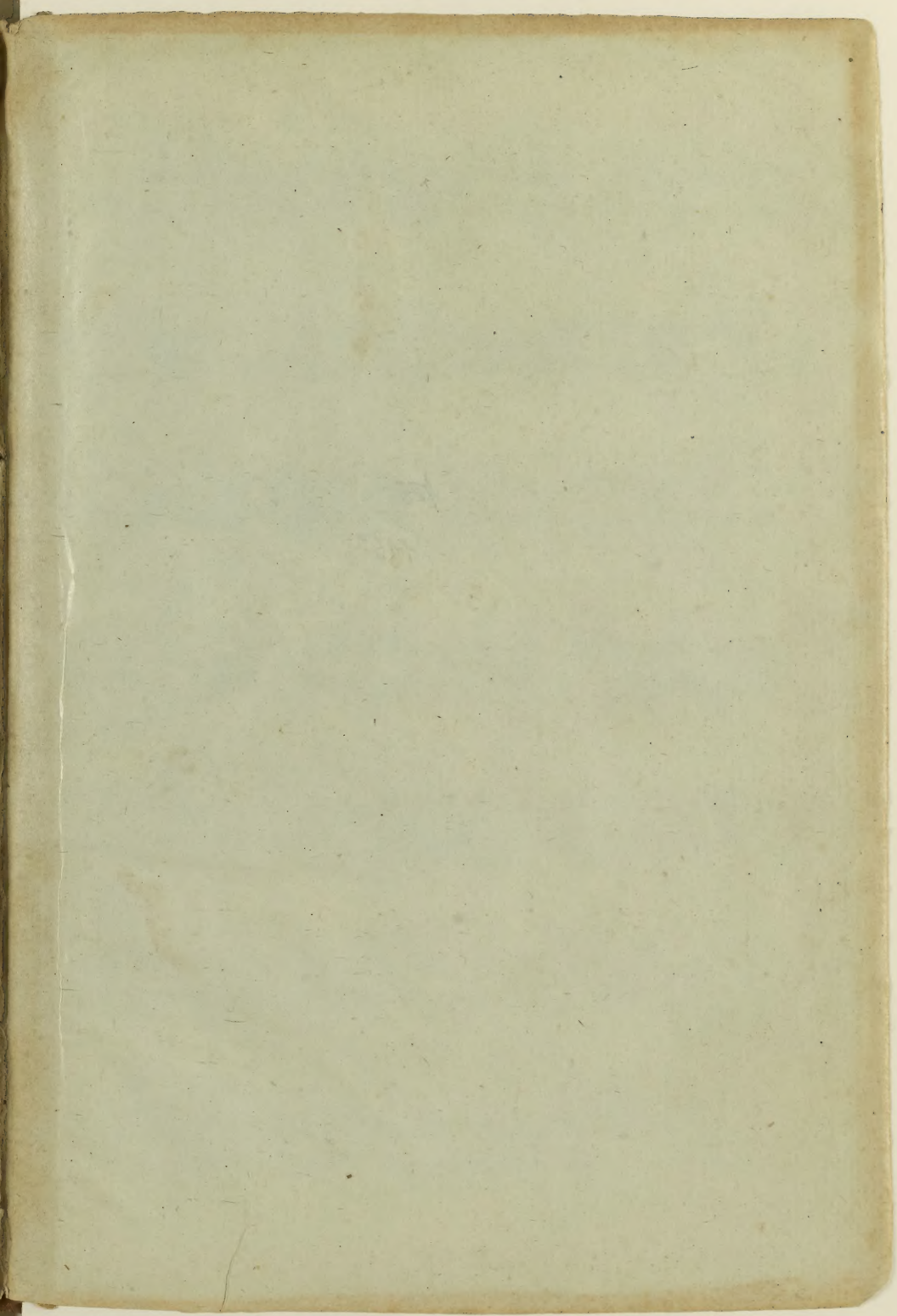
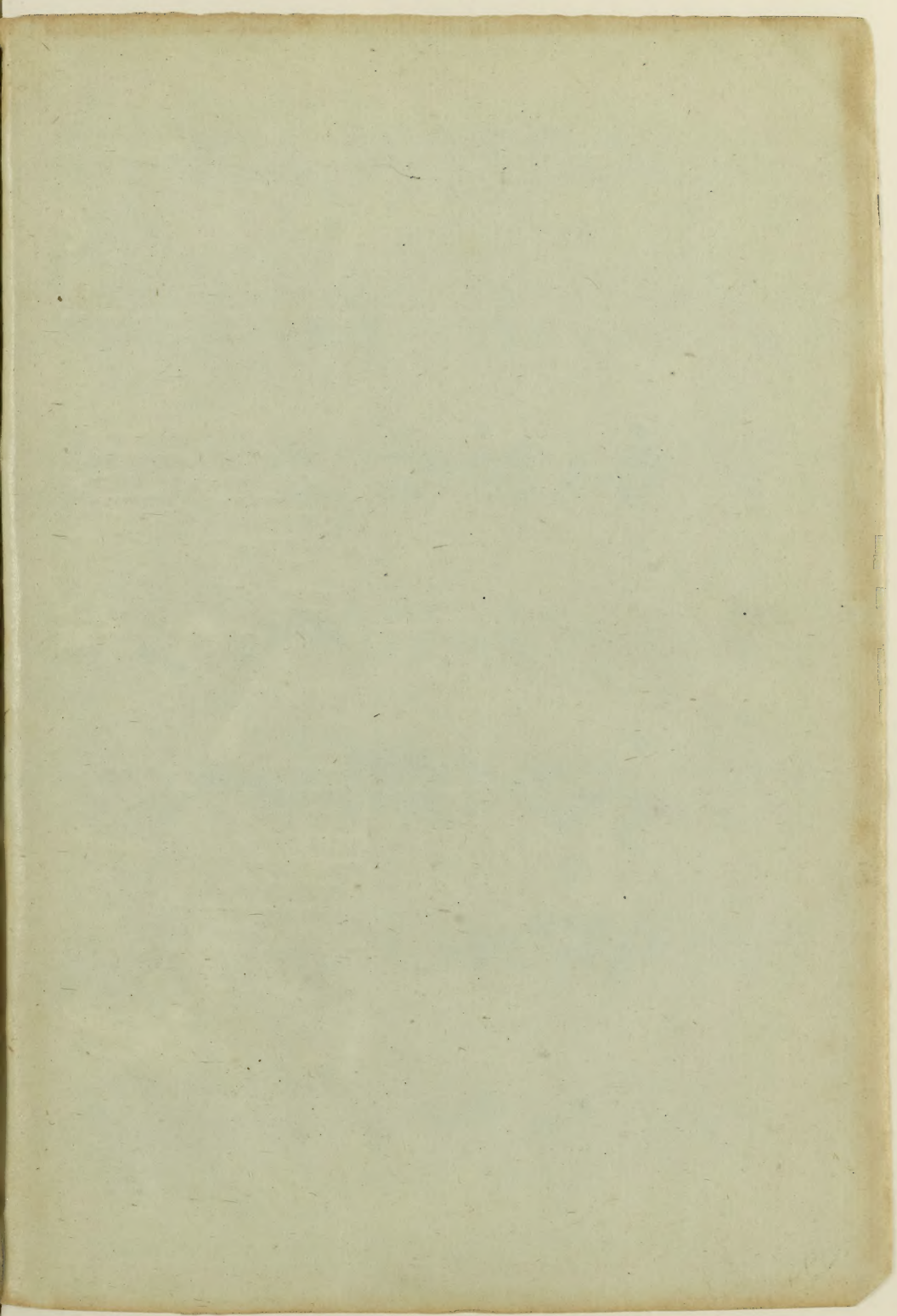
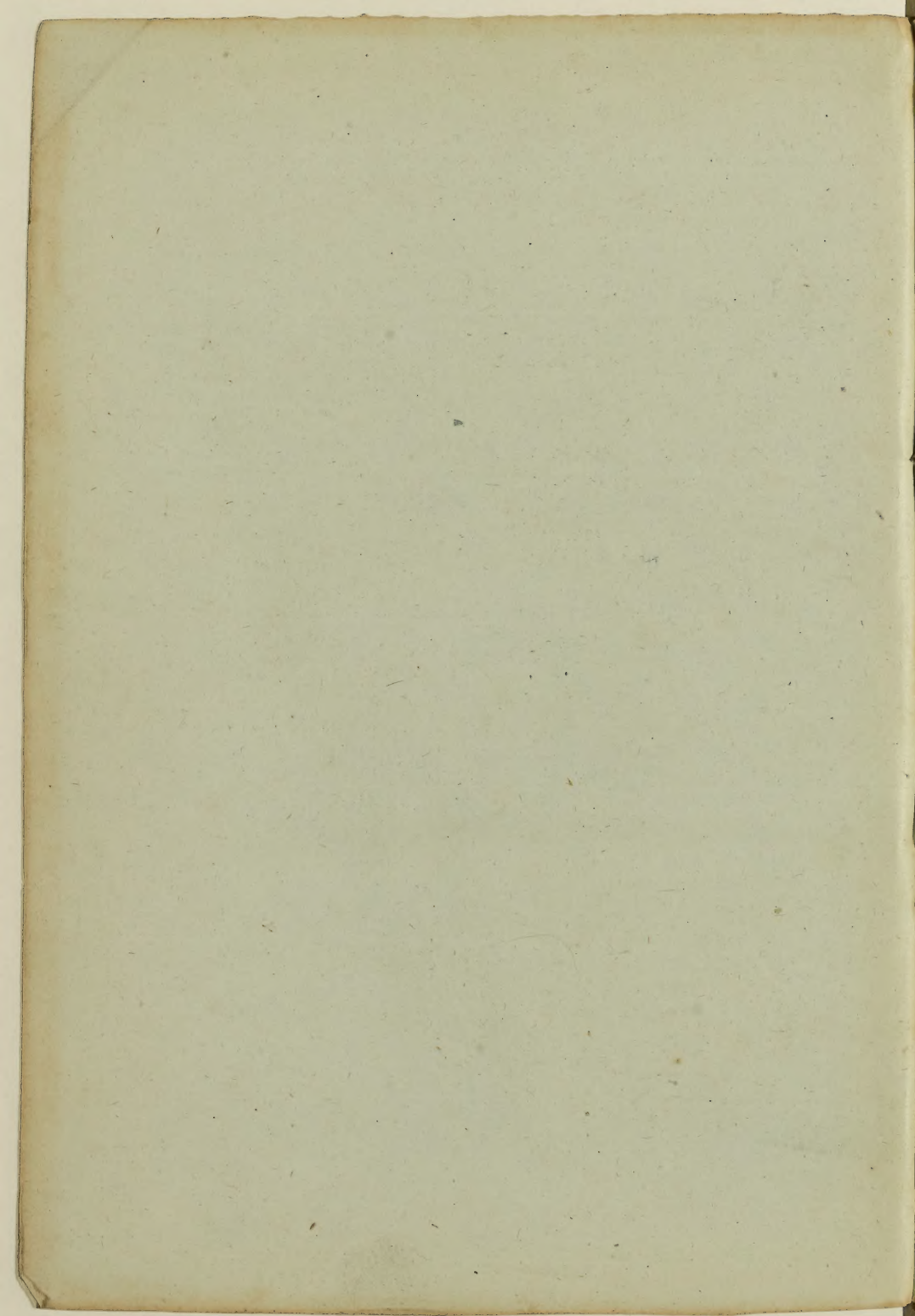


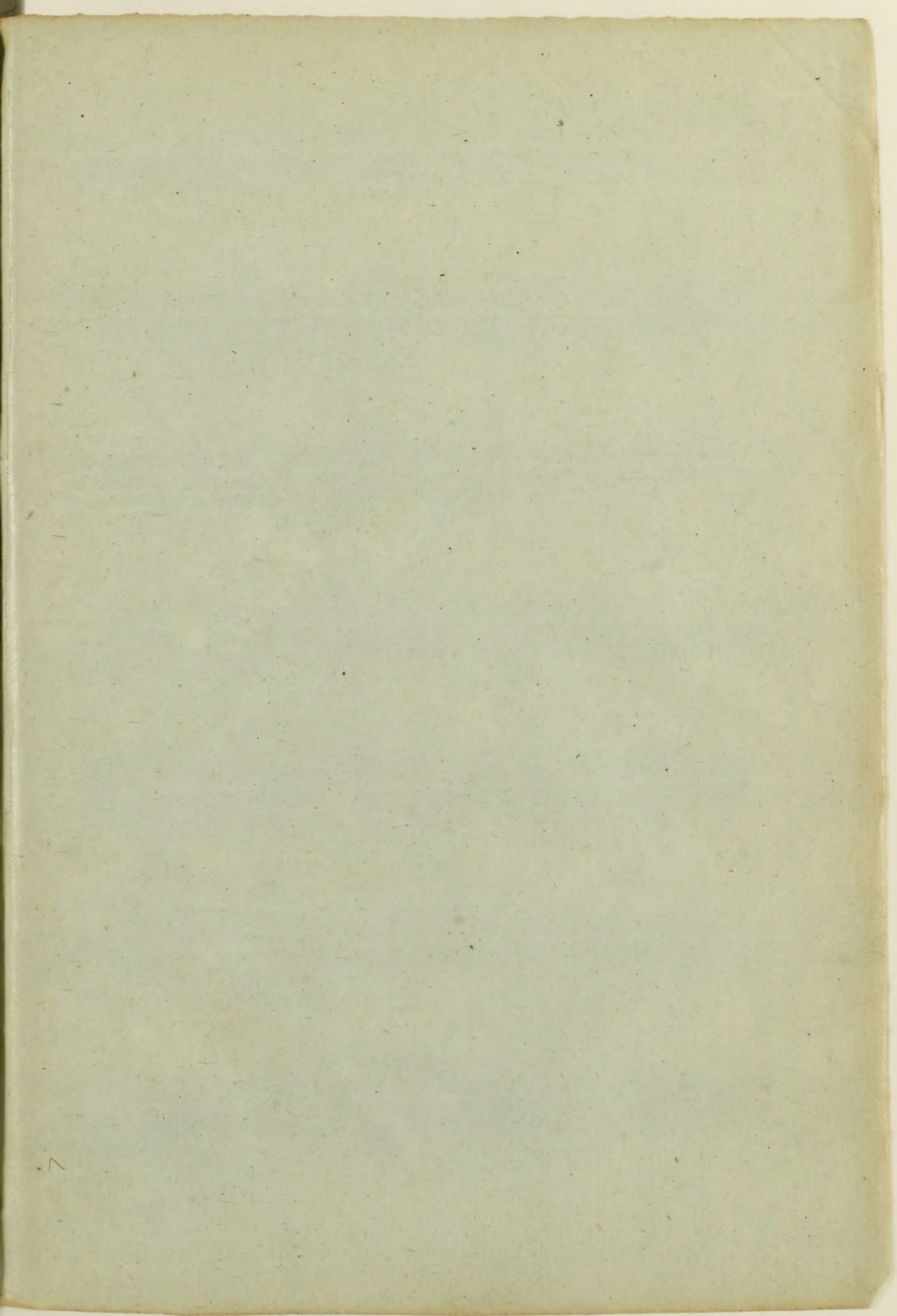
408

115^a









باب چهارم اعدائک اظهار تعلق و تعلقه اعتماد ایتیموب هر زمانه مکرویکر
کنندن امین اولی جائز دکل ایدیکن بیان ایدر رای دایشلم برهنه ایدر
ای حکیم شیخه نفاق نه ثمره ویرد و مقدمه اتفاق نه منتج اولور بدم و اول
دوستارک داستان که صدقارنه صادق و مراقضارنه موافق اولر لکوش
ادغالر استماع قلدیم و عین ایقانه کوردیم و برهان عیالله مطلع اولدم که
بیت کیمای که یاری وار انده غم اولماز • کیمای که یاری یوقدر اول خرم اولماز
حالیا بر روشن ضمیردن متوقع درک عبارت دلبر لر تقرر و تعبیه یوره
اول دوشمنلر منانی که لایسنه اعتماد و دعوی اخلاص و اظهار اختصاصه
اعتقاد جایز اولمایه که وصیت چهارمده بیورلمشیدکی عاقل حارم کمال تبه اوز
اولوب لارمدر که علی کل حالی خصم بدسکالی دن صدق اخیتمان ویرمیه که هیچ
و جهله دوشمندن صداقت کلز و دوشمن نقدر ملائمت و ملاطفه کوسر سده
بیت دوشمن دوستی جستی چنانست • که یکجا جمع کردن آب و آتش
بیدای ایتدی بی مرد خردمند و هوشیار ترهات دشمنه التفات ایتیموب متاع
ترور و شعبده سنه خریدار اولمز که دشمن خیله کار کندونلر صلاح حال ابح
کمال محبت و مودت اظهار ایدوب ظاهرین خلاف باطن ایله اراسته قلوب
و دقایق ذوق و لطایف حیلله پیش نهاد ایدوب انلر رنشنه کلی فکر و عظیم
مکرر تعبیه ایلر پس عاقل حارم لارم درکه هر باریکه دوشمندن زیاده تعلق و
تعلق کوره سوء اعتقادی اکادخی زیاده اوله و خصم هر چند که دعوی ملایمت
دم اوره طریق مخالفتدخی ثابت قدم طوره زیرکله دخنه حیللر سنینه اکادخی

۲
بو باده غفلت روا کرده دشمن بد سگال که مترصد احوال در ناکا مکین
ایدوب تیر قصدی هدف مراده بتشدره **بیت** مکر دشمنک صفای اول
عذر ایدوب ناکاه سکا ایلر مکین • هر کس که وقت فرصت تدارک فوت اید
نادم اوله اما حسرت و ندامت فید ویرمیه و هر چند که لبت و لعل ایله تغل
اید سودمند اولیه و اکا اول بلایتشه که زانغن بومه یتشدی رای سوال
ایتدی که نیچ اولمشدر **حکایت** برهن ایتدی روایت ایدر لر که بعض ولایت
چین ده برکوه پر شکوه وار ایدی که غایت دفعه و مناعتدن تیر شعای
بهری کمان مکر نه چقنجه چوق زحمت چکردی و دیدن بان و هم کوشه بام
دفعه زرد بان خیال ایله جقدی **بیت** کسی نه دین فرازش مکر چشم ضمیر
کسی زفته نیشش مکر بیای کمان اول کوه بلند بر درخت سدره مانند
بتمش ایدی که اصلی تحت ثراوه ثابت و فرعی فوق سماه بتمش **منشوی**
سرافراز اولمشیدی شویل شافی • که کچمشیدی بوفروزه کاخی
لباس خضروش خضرا همیشه • یما مشی دهر الدن زخم تیشه
نه اورمش ایاغنه باله دوران • نه دوکش برل شاخن یره دهقان
اول درختل کاخ شاخنده غیر متناهی اشیانه زانغ وار ایدی اول زانغ
پیروز نام بر ملک بنای وار ایدی که جمله سی انلی فرماتد رام ایدر لر
شاه بومان که اکا شبا هندن دیر لردی اول عداوت قدیمی سمیلد
زانغ بوملر میاتند قایم ایدی لشکر جوار و سپاه خونخواره زانغاره

شیخون ایدوب کشور و لشکرین خراب و خانه و اشیا نلین بیاب ایدی
اول شب تاریک و تارده صد هزار زاغ شب کردار ایش بوار و نادر کار زارده
بریان اولدی و **فحوای و اقلوهم حیث وجدعوهم** مصدوقه حال لری اولو
چشم دولان ابر بهاری کبی انلرک حال زارنه کریان اولدی ملک بوم مرد
دوم کبی منصور و مظفر و مرف و مسرور اول روزنه جمع قلدی چون
بار بلند پرواز صبح بال و پر اچوب و غراب سید روی شب اشیا نلر اوج
حیل نجوم لشکر بوم کبی زاویه خفاده متواری اولدی **یت** تبع کشید آخر
عالم فروز لشکر شب کشته هزیمت روز پروز جمع لشکرین جمع ایدی و
هجوم سپاه بوی در میان ایدوب ایدی بوملرک شیخون کورد کزی
و جرات و شجاعتان مشاهده قلدر می اشیا نلر کرده کشته لر بسته پشته
بوندن دخی دشوار بودرک بود کار کندولرین قوت و جراتلرین بلدیلر و بو
طایفه ایله جنای و چنک اوردنه قدر نلرین معلوم قلدر و برن مسکن و متا
واف و خانه و اشیا نلر مره مطلع اولدیلر ظاهر بودرک چون بولر بیکر
و قبیح منظر بو قدر نصرت و ظفر بولدیلر جرات اقداملری ریاده اولوب
دخی دلیر اولدیلر شویله اکلنورک توقف اتمیوب بر کره دخی اقدام اولد
کلسه لر و بود دفعه وار قوتلرین باروی کتوروب دست برد عظیم کستره لر بر
که بیمار ان زحمت هزیمت اولکی شربدن ایچوره لر یمن که اگر بولونب دخی
وضع سابق اوزره شیخون ایده لر برن لشکر مردن بریسی زنده قومیوب

تبع هلاکدن کچوره ر بوا مرده مبلو مشاوده لازمند و بوغالر نلک دفتند تدبیر
مناسب نه ای فکر ایملک واجب **مشنوی** هنور اولین جمله دشمن است
دگر بارش اغاز مکر و فن است کرای سیر داده بنده کسی حرای بدید
اید از وی بسی ده فتنه امروز محکم بگیر که فردا نباشد تدارک پذیر
چون پیروز کلامن تمام اتدی بش نقرانغ میان لشکرون مللک حضور
کلوب مراسم دعا و لوازم شای ادا ایتدیلر بونلر مکر بو طایفه میانند ^{فضیلت}
دای و مزیت عاقل ایله موصوف و معروف و در زانت فهم و منانت فکر
مشهور و مذکور ایتدیلر هر نه امره که اشارت بیور سر لرا سر افروز و نجاح
اند و واضح ایدی و هر نه رای که استصواب اتسه لرا اثار خیر صلاح اند و فایده
قطع برای روشن و فکر صواب بردندی دزوی اینه روزگار زنلک ^{خلل}
بعقل کامل و تدبیر راست گردندی هزار مشکل دوران بنیم سلطنت حل
و اغلر جمیع امور رنده انلرک تدبیر نه اعتماد ایدر لردی مللک دخی انلرک
فکری منیم طو توب ابواب مشکلات مهماتی ملکی انلرک کلید اندیشه
صواب اندیشه فتح ایلردی چون پیروز الیری کوردی هر بر یسن عوا ^{طف}
ملکانه ایله نوارش قلوب شانلرینه لایق خلعت انعام و احسان بیوردی
و ایتدی بو کون زمان امتحان ذهن عقل و اوان تجربه قهرم و فضل در
هر کوه که درج ضمیر کرده مخزوم قلمش اوله سز رشته بیانه چکوب
طبق عوضه قویق کرلک سز و هر نقدی که دار الصرب قلب کوزده تمام عیار

بولسز سکه خانه امتحانند بازار ظهور و عیان کتوره سرز اغار دخی باب مدح
و شای فتح ایدوب ایتدیر **یت** شها اول همیشه پناه جهان شاخوانک اولو
دین و زمان دای عالی بوباید هر نه بیورسه صوب صواب اقرب اولدر و عالم
عبیدن ضمیر منیره نه لایح اولورسه اولی و انساب اول بر بنده لر بو عقل قصر له
نه فکر ایدور که اندن اولی مرات پادشاهیدن هویدا اولیه و بوجا کر کلای تدبیر
صفحه ضمیرده نه تحریر ایدر که اندن اعلا لوح دانش شاهنشاهیدن ارتسام بولیه
اما بحکم المأمور معذور امر مرز بورده مقدار وسع مقدور مرز مبذول اولوق لایق
اگرچه که خاطر شاهی که مشکاه انوار الهی در مکنون صمیر قاصر و مخزون ظاهر
و باطنه عارف و عالم در **مصراع** انچه میکویم نزد دای عالی روشن است ملایک بر
خطاب ایدوب ایتدی سن بوباید نه درس و بو عقده نای خلند نه فکر ایدرس
ایتدی ای ملایک اول وزیر مشیر که برزن سابق شیر تدبیره ذخیر تسخیر اور مشیر
بو مقول و قایع نای خدوشده بو حیلله مقول کور مشارد که چون برکده دشمن قوت
مقاومتدن عاجز اوله هر اینه لایق در که وطن مالوف و مسکن مشغوف جلاقل
بلکه مال منالای و اهل عیالای ترکین اوره که مقابله ده نیجه خطر و محافه و مقابله
نیجه صدار و افت و ادر در خصوصاً خصم دن برد فو کوشمال بولش و غنیمت برین
هر نعت کور مش اول هر کسه که تهور تمام له حرب جری نیام انتقام دن چقب بر دشمن
که شربت صربدن برکوه چاشنی طمشت اول و شراب جربدن برد فو حربه اچمش
اول محاربه داعیه قله بی اشتباه کدر گاه سیله یا تمش بلکه دریای نیل کندون

اتمش کمی در کشتی کندناق قوت زورن اناق و پنجه و بازونه طایق میدان
درنده طریق حرمند دور در که تیغ و خنجر هر طرفن کسمای و بیج ظفر یکی
جانبدن دخی اسمای میسر در بیت حذرکن زیگار کمتر کسی که از قطره سلا
دیدم بسی ملای چون اناق کلامن استماع اندی اندن اغرض ایدوب زلف
آخره ایندی بوخو صوصن سن نه دیرسن و نوامده سن نه تدبیر ایدرسن
ایتدی رای وزیر سابق بنم تدبیرمه موافق دکلدر بلکه اول فکر اهل عقله لایق
دکلدر زیر که جمله اولی وصولت نحو سته بوقدر زلت و حقارت قبول اتمان
غیر شزلای عادت می و حجت سزلای امارتی در **مصلحت** نشاید شیر مردان دایم هر دخی
زخار قن **بیت** ایستمدی جوان و کورمدی پیر • که بوم شوم آله زلفدن پیر • صوب
صوابه بواقرب در که حربه طیانوب طوره وز وشون شوکتی تیز و جنگال
جدلی خون دیر ایدوب بوم شومله جنگله جنگال اوراوز **مثنوی** اگر بر نیاریم
تیغ از نیام • بمردی زما بر نیارند نام • بخود تنای باره نمونی کنم • که پیش زبونان
زبونی کنم • اگر یار باشد جهان افروز • تیغ از عدو باز خواهیم کینم دست عشر
مخدره مملکتی اول شهر یار کامکار در اعوش ایدر که اب شمشیر اتش باره نام
خضم بد کرداری صفی روزگار دن یویه و لب مرادله ساغر صفای اول تاجدار
نامدار نوش ایدر که سفال تمنای دشمن بد سکاکی سنای بوار داماره صیه
حلاصحتی وقت بود در که قراول نصب ایدوب اطراف دیده بان کنده روزه و جنگال
و جداله هر اسباب رزمه حاضر و حرب قتال دیدن حمله ناظر اولوب اگر دشمن

بدکان مکان کبی بر جانیبه اکورسه بر تیر کبی راست واره وز و نیزه کبی طفر
طوره وز و میدانی کارزاده پایدار اولوب مردانه لکلر کویستره وز که اهل جهان
داستان دستم و داستان سام و نریانی او ندره وز تا چهره عروس ناموس
غبار عار دن بالک و عرصه جنگ نام ننگ ایچون امیخته خون و خال اول
مصراع بنام نکو کر کشندم دواست • ملوک نامداره لادند که هنگام کارزار
عواقب کاره اول قدر اعتبار فلیه و در جنگ و وقت نام و ننگ مال و جان
چندان نگران اولیه **قطعه** از گذشته بای بیدان نه و پسین کوی مراد در
خم چو کان ارزو خواهی که بخت روی نماید بکام دل باید شدن بمحرکه
باحصم دو برو ملک روی توجیه ایدوب ایدی نوسواله سنگ جواب
و بو مهند سنگ تدبیر باصوابک نه در وزیر اخرا ایدی ای ملک کامیا
بو باید رای حقیر استصواب ایدو کی بود که صاحب وفق ایلمبار
کنده وز و دشمنک تفحص احوال و تجسس مافی البالدن مبالغه ایدو
مصلحه میل لی و امید رکوره وز اگر بزدن باج و خراجله راضی اولور
و ملاطفی حسن قبول ایله تالی قلور لر ایسه بزدنی الصلح خیر قواعد
کارتری اساس صلح اوزره قلوب مقدور و اوقات اولدنی مقدار خراجله
الزام اید و زوشده کارزار و زحمت شبنجوز نلرندن امین اولوب کندو
دیار مزده اسایش و آرام ایده وز **قطعه** اولنجی صلح میسر عدویه عاقل
ده و فاقی قلوب ترک ایدرمی هرگز جنگ عدوی کلبد اولسه مجال صلح محال

انانی سوال اولور جواب شافی سنک ملوکک رای راست و تدبیر در سنک
بررسی بود که دشمنک شوکت ظاهره سن و قدرت قاهره سن کوده و ممالک
فساد استیلاسی منتشر اولوب رعیت معوض هلاک و ورطه تلف و دشمنای
احتمال ویره حيله نقش کوستروب کعبین خصمی رفق و لطف ایله مالش
و مال و منال سپر ملک و کشور و وقایه رعیت و لشکر ایدوب ششدر بلدن
بو حسن تدبیر دها بوله زیر که میان بساط تجر و تکبرده او توروب نقش
خضم عیان کلمش ایکن داو دیملک و میدان ستیزه و عنادده طوروب دشمن
عالمه حرکت الذبوح جمله ایدوب خاودیمک صوب صوابدن منحرف و کمت استقامت
دور در مقتضای عقله مخالف پیرایه تجریدن مهجور در **مصرع** زمانه باتونسا
توبارماز بساز مللک زلف اخوه متوجه اولوب ایتدی ای وزیر بوباید سن
نه تدبیر ایدرس و بوبیایان بی پایاند نیجه شاه دله کیدرس ایتدی ای ملک
و داع وطن و ترک دیار و رنج غیبت و بلای جلا بنم رایمده هزار بار اولی در
اندن که شیشه ناموسی قیدی زمین مذلت اوزره اوداوزه اول دشمنه که
همیشه بزه تضرع و تذلل اوله تواضع کوستره و **زیت** هیچ اولورمی بازخو
اوله تیموید مطیع کم کوبدر شیر شرزه اوله اهوید شکاره فرضا که بز ققبل باج
و تحمل خواجه التزام کوستره و ز بوملر بزم مغلوبیتزه جازیم اولسه لکر لری
و بزه قلع و استیصالی زمانینه لازم قلسه لکر لری ارباب تجریده و عسکر در
دشمنله مدارای اول قدر مراعات ایتما لکر کرد که حاجانک اذن روا اوله

بویابی اول قدر فتح ایتمک کر کرد که مرتبه افراط بشه که سنی ذلیل و حقیر و دشمنی
جوی و دلیر ایدر انلر بزدن خوبی خوبه ایله قناعت ایتمک خیلی تکلفدر پس بزم
درد مره درمان و روا صبر و توقیف در شویله که ضرورت اقتضا محاربه دخی
جایز در زیرا که دجحت چنک چنک غیرت نام نام و ننگدن اهون در **پیت**
مرده بودن بریز سنک انذر به کزنده بریز سنک انذر ملاک بشنخی وزیره که کار
شناس دیر لیدی ایدی که سنک فکر مشکل کشایله تمام اعتقاد و رای عالم
ارایله قوی اعتقاد و ارادر **قطعه** در مصیق عقدهای چرخ دین و مملکت را
همچو رای صایب لکل کشای کسی ندید • نخر بتدیر همایونت مرادی کسی نه یافت
جز بمن همت فرمایونی کسی ندید • پس بوا مرده نه فکر اوزره قرار ایدوز
چنک و صالح و جلای وطن دن قفس اختیار ایدرس کار شناس ایدی
ای ملاک مقطوع و مجزوم در که بوم طایفه سیله مقبله سومدر اولی بودر که
تا ضرورت اقتضا ایتیمه انلر ایله محاربه دن ابا اید و وزیرا که بزر انلر چنکند
دنبون انلر بر ملا چنک دلیر در هم قوتلری بزدن افزون هم عدلری بزدن
کثیر در کشی نه قدر قوی اول حصصی ضعیف و اتمل کران که موجب غور
در مفور همیشه مغال هلاک قریب و ساحه نجا ندن دور در اگر چه که بوم
حیله و خدوسی چوقدر اما حلا حرکت نخستنی اعده ایتمک احتمالی
یوقدر اول اجلدن که اول قوم صاحب حرم در حارم علی کل حال دشمنیه
خیله و مکرینه جازمند و مکی غدرندن امین دکلر زیرا که میانلرند مسافر

6
 قریب اولسه محتمل درک فرصت کوزه ده اگر بعید ایسه جایز در که ایلغار اید
 مقابله قلسه یمن که یکن اتمش اوله مصالحه اتسه شاید که سینه ^{عقد} منند
 تخمین اکمش اوله بوبرهان موجبیه حاله انلرک جانندن جنات عقد ^{توقه} توقه
 فرضه که انلرک قلب لرند داعیه حرب متمکن اوله بزه انلرکله محاربه جایز
 دکلدر که ارباب عقل وتمیز ممکن اولدق جنگدن پرهز اتمش لر در اکثر ^{جنات} که نقد
 که سرمایه بازار کارزاد در بر متاع در که چار سوی دور کارده مثلی بولنیز و شراب
 شمشیر ابدار بر شربت ناخوشکوار در که بدل مایتحل واقع اولمز ^{یت} اکر بیل زور
 اکر شیر جنات ^{بیز} بیز که من صلح بهتر ز جنات ^{ملک} ملک ابتدی بو امر لر غورنده
 تفکر وافی واصل فصلند تامل کافی واجب در که ملوک فکر ثاقب و رای صائب
 و تدبیر راست و تامل درستل اول مقاصد و مطالب میسر اولور که جز این ^{بسیار}
 و لشکر جباری شمار ایلله محصل اولمز ^{شعر} بشمشیریکی قاصد توان کشت
 برای لشکری را بشکنی پشت بو مقصده شاره اصل رای روشن پادشاه در
 و مشاوره وزیر صاحب تدبیر انولی زیاده تنویریه و ثمره فوائدک تکثیر و توفیر
 باعث در بحار کبی که مدد هموار انهادن حاصل اولور و عدد قطرات امطار
 اکافین واصل اولور و لرهذا هر صاحب دولت که مقبول العقول و امانت گذار
 ناصح لرک رای صابت شعار لری ایلله فاعل اولمایه از زمانده ساعد بختی
 سوار مساعده سعادتدن محجور اوله و هر طالب سعادت که میامن عقل
 و برکت ادر اکر دن بهره مند اولوب استماع اقوال ارباب عقلی حسب حالی

و شعداد دورکاری قله اقبال اکاترین وادبار دایره دولسندن دوراوله الحاله هذ
محمدالله که ملک کمال عقل ایله اراسته و پیرایه حسن تدبیر له پیراسته در **شعر**
ای در بنای عقل بوملک هنزوری وای برتوی زرای تو خورشید جلوری
تدبیر صلیب تو باندیشه صواب تمهید داده قاعده داد کستری فکر مرا
چه وقع بود پیش رای تو خمیره راجه قدر بنزدیک جوهری اما چون ملک
بنی بوم تمهید عز مشاورت ایله مغرز قلای و بوامر ای تمامند بن بنده ناک
لطف تدبیر و حسن اهتمامه اعتماد بیوردی دیلم که بوباید خاطر فائز
وضمیر قاصدم لایح اولدی بعضی دیوان عالیده و بعضی حجره خالیده سمع
شریف بشنیدم بن بند نه جنگی تجویز اتوم توامع و تذللی جابر کور منم
و بحکم النادر و لا العاد بر بولک محتاج و اجه عرض احتیاج و تحمل حراجه که بزم
اسلاف ابامز اندن ابا اتشدر در بویون ویر منم **شعر** خصم را کردن زهم
بی اعتباری آورد مردن اولی ترکه در بی اعتباری زبسیں مرد بلند همت
عمر طولی دوام نام و بقای ذکر جمیل ایچون استر و الانغوز بالله عمر کثیر که
دلته که عمر نوع دخی اولور سه عمر قصر اندن و جوه ایله مرجوح در بلکه
ممان اول اصل حیاتدن هزار بار راج در که النار و لا العاد و لمنیه و لا الدنیه
دیشدر که ملوک اظهار بحر غیر جایز در که اظهار بحر کار مجایز در هر کس که دشمن
تواضع قلوب زبونان کستره اکا ابواب بلاد کشاده اولوب تازی و تهری دخی
زیاده اول بیت همت بلند دار و زبونی مکن که جرج هر جاز بون تر یست برو خیره

باقی فصول حاوت کرد که رای ملک ادای ملکه مرفوع قلنه الحکمه عروس
ترید البیت خالیا حصار مجلسدن بریسی ایندی ای کارشناس فائده مشاوره
اولدر که عقلا جمع اولوب مقتضای عقل لری اوزره نقل کلاری نقل مجلس
ایده لکه شید برینک تیر تدبیری هدف صوابه راست کله اکابر بیور مشارد
که ثمره مشاوره عقولک بعد المحاوره بر امر اوزره اجتماع و عقلا نای ارا
متخالفدن بر رای اوزره اتفاق و اجماعی در هر مه که جماعت عقلا جمع اولوب
شروع قلّه انان مداخلی و مخارجی احسن و نه اوزره ملحوظ اولوب
عاقبتی فوز و نجاه و خاتمتی خیر و صلاحه موصول اوله نه که حکم ایدر
منشوی ممکن تکیه بر کنج تیغ و سپاه زفرانگان رای و تدبیر خواه شود رای نیکوتر
دستبر بجای که صایع بود تیغ و تیر پس کلاری حاوت حواله امتدانه مصلحت
وار اوله کارشناس ایندی هر مستشار موتمنی دکلدر و اسرار ملکی مرمت عرق
و معاملات رسمی بکی دکلدر که هر نادان و دانا یله در میان ایتمای جایز اول
ارباب دانش بیور مشارد که اسرار ملول فاش اولمغه باعث یا وزیر لر
تهاون و تقصیری و یار سول و جاسوس لر تزییر و تشهری در محتمل
دکلدر که بو محله بر جاسوس بولوب کوش تجسس له بزم اقوال مزه حاضر
و دیده ترصد له بزم اخوال مزه ناظر اوله و کوردکن و ایستدکن فی الحال خضم
بدسکاله ابلغ و ابصال قلّه اندر دخی ساحه حال و عرصه مالکین خاشاک
مکردن چاروب قدره پالک ایدوب رخنه فتنی سنای حیل ایله سد ایدالر

و تبریز مرز نشانه آرزوی ابرمدین بن بزه دد ایدار فرضا که مجلس جانب د
جاسوس اولیه شاید که حضار مجلسدن برینک برجلس اینی اولوب بوشاوه
واقع اولدن اسراری استفسار ایدوب بواراده جاری اولدن اردن خبردار
اوله و از زمانه اسرارملک روزگار و افواه و السند و انتشار و اشتها بول
و دوست و دشمن میبند شایع اولوب اظهار اسرارلک ضرر و فساد مزاج
ملک ملکه ساری اوله بواجلدن اسرار اسرارده مبالغی حددن بچو مشاوه
بیت نیجه زیاده بخش اول مرد هوشیار کرک ایسه سر صقین سر اتمه اظهار کتمان
اسرارده سایر ناسدن ملوک و اختیاجی افر در زیراکه تدبیر ملکه هر ناکس اوت
واقف اولمچ ملکه اختلال کلی طاری اولمق احتمالی اکثر بلکه مقرور
بیت اگر جر تو داند که رای تو چیست بدان رای و دانش باید گریست چو
اولمشدر که تاج و افسر بلکه کاسه سر افشای سر سبیله یوغ اولمشدر بیت
نیجه سن کسف سر سردن چقردی نیجه سردای افسردن چقردی ننه که شاه
کشیر وزیر زما فی الضمیردن اظهار ایندوکی سبیدن آزوقده اوج دولندن
حضیض ذله هبوط و نزول بلکه ستاره عمی افق فنا و فواته غروب و اقول
ایندی بیروز استفسار ایندی که نیجه اولمشدر اول حکایت کارشناس ایندی
شهر کشمیرده برپادشاه و ارایدی که کلام تسخیری کام توس خنای فلکه
اورمشیدی و نیجه تدبیرله ساعد روزگاری بودمش ایدی بیم شمشر ایش
تأثیر اب تصویرندن بادل نه زهره سی و ارایدی که سمت داسندن انحراف

آیدیدی و و هم سنان جان ستان برق نشان صاعقه فشانند آید
 قدرتی و آیدیدی که روی خاکه اگری کیده یی **مشوی** چهار از خلعت امن
 انجان داد که تبع از تنگ عریانی شد از از زعدش جهان مظلومان سحرگاه
 فرامش کردی تیر انداز آه بویاد شاه فلک دستگاه حرم حرمت و پرده
 عشرتده بر محبوبی و آیدیدی که زلف شیرینی داعوای طول شب یلایه اطلال
 ایردی و زوی تابان مهر لعلانی مه چارده شبیه طوغیه طوغیم دیری
 زاهد قائم اللیل انک جمال با کمال عالم مثال کورسه کزودن کیدری
 و صوفی شب خیز انک صورت بی مثال مرآت خیال مشاهده اتسه صبح
 بالک دامن کبی کریبان حرق پرهیزی پرهیزی رشک مشات خطاه خال
 مشکینی حبه السوداء ملکه اول نکاره اول قدر تعاق و تعشقی و آیدیدی
 که مشاهده جمال حاصل حیات فانی و تماشای زلف و خال سر مایه عمر
 و زندگانی بیاوردی هر زمان جاذبه عشق جهانان کوه جهان ملکی سلال
 ملکه چکری و دانه خال دلدارم زمین دلدن مهر و محبت تخم اگری طره
 طراری نقد شکیب و صبری جیب دلدن قردی و غمزه عیاری دل محتال
 خانه درویندن متاع صبر و سکونی چال چار پردی **شعر** من نه با اختیار خود
 میروم اقبای او کبوس چون کند او می بروم کسان کسان اول شوع
 فتنه انگیز چون مرغ دل شاهی مقید دام زلف دلاویزی کوردی کمان ابروی
 نیاکوشنه دل چکوب خندل غمزه هدف سینه شاه پیوسته اورردی

چنان آیدیدی **مشوی** در مظلومان اسیر دستان جان زندگانی ز خدای زلف

و ساعت ساعت شیرین عشوه لر لر و زکین کشته لر لر پای دلنه بند اوزره بند
اوزردی **شعر** رسم عاشق کشتی و شیوه شهر اشوبی جامه بود که بر قامت او
دوخته بوده استغنائی حسن مقتضای اوزره مجروح عشق شاهله قناعت ایتمی
اطراف و جوانب واقارب واجانبه بولدغن زنجیر تسخیر چکلای دلردی و زلف
مکندنی کردن شوریدگان بیابان هوسه بند ایدوب عشق نهالتی تشنگان
دل دل وصالی دلی باغذ دملک دیلردی اخکار محرومان بارگاه پادشاهدن بر
سرو رفتار شکر گفتار جوان طنازل که خط سبزی حضری لب اب حیوند
پرورش بولمش و سبزه خطی چمن حنا کبی کنار جویبار کوثرده پرورده او
شعر کردی یا قوت لب اوزره یا زلمش سبز خط خالان اول خط حوالی سینی
زین آتش فقط عشق بازلف آغاز ایدی جوان دخی غلیات عشقه وجد
شود دوشوب و سوز کداز مهر محبت آتش طوشوب بر مرتبه وارمش ایدی
که جریه حالده دفتر صبردن بر رقم و صفحه جمالده اثر حیانتدن بر دمق قالمش
شعر هر که با عشق آشناسد زحمت جان بر تناف درد پرورد محبت باد
درمان بر تناف متصل عشق و معشوق میانده چشم و ابرو ایله سوال
و غمزه اشارتله خطاب و عتاب اولوردی بر کون پادشاه جشن عشرت قودز
جانان دخی ماه کبی مقابله اوتروب جوانده پای خدمت اوزره طوروب
مشری کبی برق اوزب القصد ابواب معشرت هر چه تن کشاده و اسباب
مواصلت هر نوعدن آماده ایدی و پادشا جمال دلدرای جانانه دیدل و جانل

نگاه ایدوب صفی رخسارند رقم فی احسن تقویم مطالع ایلری نکانه ای بو
 نظاره سندن عاقل و جام مدام عشق جواله مست لایعقل ایکن ناکاه جوان
 نگاه ایدوب لب شیریندن برتسم ایله دامن روزکاری پر شهید و شکر اندی
 مصراع بزین یل خنده و دامان عشیم پر شکر کردان حوان دخی مقابل دگوشه
 چشم جازو سندن بر کرشمه ایله عالمه هزار شور و شیر برقدی بیت نرکس بازند
 اونیم باز غمی ازو غمزه دکریم باز پادشاه بو حالدن اکاه اولوب آتش غیرت
 کلکدن مشتعل و ملتپ اولدی و میانیندن علقه معاشقه وار ایدکن بیانو
 درون دلدن منفعل و مضطرب اولدی و صحبت دلدن امدن بالکلیه ال حکم
 سودای عشقندن فراغت اندی و لسان حال ایل اندی شعر و از کلام ای صنم
 سکا هوادار اولدن کل یوزلی چون هر سحر بلبل کی زار اولدن بن الم
 چکدم غم سودای زلفکدن سنک چونک سن ال چکدن اغیارله یار اولدن
 پس کنزوب فکر ایدوب ایستی بو باین شتاب مذهب عروده صوب صواب
 منحرف درو بو ایکی شور بختی سیاست دورین و عاقبت اندیش لاله
 مخالف مصراع صبر بهتر مرد را از هر چه هست پس طریق لطفی قوتوب
 مضیق غنه کندی و صحبت همان اول منوال اوزده که طرح اولغندی
 حفظ ایدوب تغیر وضع اتمدی اگرچه که اول شب تارده نشووه قهوه
 خواشکوار و انوار مصباح دیدار دلدنله چهره سی کل کل اولمش ایدی اما
 قلبی پروانه سی التهاب آتش اضطرابدن یاغش یاغش کل اولمش ایدی

بیت پادشا و عاشق سرمست دان سان دلبری . چون تواند دید او را ملقفت
بادیکری . القصه چون تابشیر صبح ظاهر اولدی و چشید عرشید عالم سفید
حضرت و یانیدی قبه فروزه دنک فلک یتردی و خسرو ستارگان سیایان
ظلامی ایوان سپهر مینا فامدن کنوردی عروس افتاب خوب دیدار بونیلی
پرده دن اولدی بدیدار پادشاه نیک بخت تخت خطومت اورده کلوب
صلای صدای عدل و دادله دادخواه لری بندستم و قیدی بی داددن ازاد
ایلدی **شعر** شه که عدلیه اشنا اول اول سایه دخت خدا اول اول فضل ^{مات} خصل
ناسدن و دفع غوغای عام و خلصدن خلاص اولیجی اول وزیر کر مدار
امور مملکت و مستشئا احوال سلطانت ایدی خاوت ایدوب جلود خشمی
مبالغه قلدی که حال شبانه وزیر صاحب تنبیرل میانه کنوره و انلی مشاور تیل
اول تشنگان بیابان عشقه شربت مشهادت ایچوره فرمان فرمانی عقل ایدی
زنهار سرکی اکا اظهار ایتمه و هر نه حکم که رایک اقتضایده امصایه بنور عاقبت
جانب خشم و غضب غالب اولوب وزیر نه مافی الضمیرن اظهار و اول باید
انک مشاوره سیله استظهار ایدی وزیر دخی تیر تدبیری انلری هدف
تدمیرنه طوغرلندی بوفکر رای پادشاهه موافق کلوب اول ایکی شخصک
بنیاد خنایک هدمنه نصیم و غرم اندی و مقرر اولدی که هر برسینی شرب
دهر الودله ساحل وجوددن کرداب عذب صالار و بر وجهله که وزیر ^{هیدر} و
غیری مکسسه اکاه اولیه امرلرن تمام و ماه عمرلن مبتلا سرادچام قله لرتا برده

فصاحت درین ورشته نام و ناعوس برید **شعر** کادهای انجین ان به که
 بنهانی بوده اشکدار کند آخر پشیمانی بود چون مشاوری تمام اولی
 وزیر پادشاهی وداع ایدوب اوین کلدی دخترینی زیاده ملول و متفعل بولی
 کیفیت حالدن سوال ایدیکان شیول معلوم قلدی که مکر قری حرم پادشاه
 و ارمش بانوی سرای جانندن انواع اهاندر کورمش و اقران و امثال ^{مندی} تا
 بولی خوار اولدن اکا محلت و عار متطرق اولمش وزیر چون بو خبری ^{شد} اشد
 بحر غیری جوش ایدوب شرط احتیاطی فرامش ایدوب دخترینک خاطر
 رعایت ایچون ایتدی ای جکر کوشم بمحصور اوله که اول شور بختان عن قریب
 چراغ عوی مرده و کل خیواتی پر نموده نام و نشانی صفی جهان فانی دن ستره
 اولسه کرله دختر بو امری تحقیق و بو خبری تصدیق ایچون کیفیت حالدن
 سوالدن حد اعتدالدن تجاوز ایدیکان وزیر له سلطان میاسته جاری اولد
 ماجرادن بر شمه بیان ایدوب بوسری لففاده عظیم مبالغه قلدی دختر چون
 بو بشارتی اشدی بشاشت تمامله پدری حضورندن قیام ایدوب کند
 مقامنه قیام خرام ایدی اتفاق بو ائاده خدام حرم پادشاهدن بریسی وضع
 سابقدن اعتدازه کلدی چون مقدمات عذرنی تمهید ایتدی دختر وزیر
 ایتدی معلوم صغیر و کبیر درک نو مقوله جرایعدن اعتذار عذر دکل بلکه تعذیر
 اما غم دکل درک عن قریب انول ماه عمری تمام اولسه کرله و ایتدی کی
 فعلان جزا و سزاسی بولسه کرله **بیت** نزدیک شد که دور شود دشمن ^{نظر} از

خدام حرم دختر وزیردن چون بو خبری اشندی بهجت و بشاشت اظهار
ایدوب ایتدی بونه فال فرج فرا و نه مزده ترج دزادد که **مصلح** سماع گیری
جان و دل چون ای استماع ایتدی ایابو خبری نه وقت حیز وجوده کلر که اول
منبع شرک شرر ضررندن امین اولدوز و بو واقعه نه زمانه وقوع بولر که
اول بی رحمت بچه شکم سندن نجات بولر و دختر ایتدی اگر اخفاء راز و قدر
و تحمل بار اسرار و طاقت و ارایسه سکا حقیقت حالی حکایت و قصه قصیه
مذکوره بی بی قصور روایت الیم خادم دخی بند سو کندله دست نه می دهد می کند
قلوب دختر وزیردن مافی الضمیر بوزیر له خیردن قل چکر کی چکر کی و علی
الغور بانوی سرابه و ادوب علی التمام تفصیل حالی اعلام ایتدی خانم حقیقت
واقعه واقف اولمحق همان اول ساعت جوانی خلوت دعوت ایدوب بوسی
اکا اظهار ایدوب بوسردن ای خبر دار ایتدی وزن و جوان اهل طغیاندن
جمیع کنیر له اتفاق ایدوب عصیان اندیلر و ناکاه پادشاه غافل شراب خواهر
لا یعقل ایکن سفینه حیات غرقاب هلاکه ایدلر سیر پی وزیر اظهار اتمکله
سردن ایرلدی و منصب کامراندن بلکه مسند زندگانیدن قفس غنا و محبس
فوات و فناء گرفتار اولدی بو متناول فایده کسی بودر که اگر چه که ملوک و وزرا
ایله طریق مشاوره به سلوک لابد و انالرن رای عالم اراسندن فائده مند اولمق
لازم در اما اسرار لرینه اغیار مطلع المحق دخی واجب در زیر اک هرگاه که
پادشاه با وجود که فریز دانی و تابید ربانی ایله ممتاز و همت بلند و غیبت ار
جند

سایر لریدن سرفراز در کند و سرف ستراید میده سایر لر که باید و زبند ناهض
و عقل در ایند قاصر لر در **بیت** چون تو نتوانی که رازی خویش را بنهان کنی
پیش چراغی کرا ترا دیگری افشا کند کار شناس بو حکایت پر لطافتی بو ^{فصاحت}
و بدعت له دوایت قلدی و بودی بی همتای الماس عبادت غرا امله دلای
حضار مجلسدن بر بسی دخی زبان عترای دراز ایدوب ایندی سنوای
کلامدن لادم کلور که خلق عالم بساط مشاوره دوره لر واسب مراد لر
میدان رای و رویت لری اوزده سوره لر حال بو که ترل مشاوره مقتضای
حکمتدن دور و مذهب شرع و عقل ده منهی و محظور در **شرع** بنای عقل خود
ار بر مشاوره نهی نه حق شرع گذاری نه داد عقل دهی کافه اناام عموم اسل ^{معذور}
عظام خصوصاً سوانح امور و مصالح جمهورده ترل مشاوره ده نه و جهله
در پیغامیر که ناموس اکبر در حکم و شاور هم فی الامر خدام ختبه نبوتله مشاوره
مأمور در **شرع** شد پیغمبر مشورت مأمور نو چرا این طریق باشی دور کار شناس
ایتدی صدر صفة رسالت سده سده نبوتله مشورتله مأمور اولدغنه باعث
دکولدر انول دغنه داین غیر لر حسن تدبیری سد و دریای خاطر فیاضنه
سایر لر ^{رسالت} انهای افکار مدد الیه زیر که ضمیر منیر صاحب ایالت ولایت
حلیه من النجیات اکمل که مطلع انواران هواد و حی یوحی در بر آینه جهان نما
که صور حقایق اشیا اند و واضح و هویدار بلکه باعث نبین منافی مشاوره
و تعیین فواید محاوره در نا عالمیان بو خصلت پسندید امله محلی اولو
غرائندن بهره مند اولو لر و نور چراغ مدد و غیله تراید پوزیر اولدغی کبی ^{عقول}

قاصده لرین غیر این مدد تدبیر به تنویر ادب خود دای الی و خود پسند
ظلماتدن قوتدار اول بنم کلامیدن بولادزم کلمدی که ترلن مشاوره البته
واجب اولد بلکه مقدمات مزبوره مقتضاسی اولدر که هر فکر که بوتر
مشاورده ده خلاص بوله و هر امر که محال اراده تمام عباد کله خزانة دله
مکتوم و ختام سر و اخفا الیه مخنوم قلنه که کتمان اسرار فواید بسیاری
متضمن در جملدن بری بوک تجربه الیه معلوم اولشدر که هر مصلحتی که
کتمانند اهتمام اولنه حصول و وصولی قریب اولوب نیز اتمام اولنده که
مضمون استعینو علی حوائجکم بالکتمان بو معنی نلن ایشاندن برهان
وضوح البیان در بردخی بوک اگر تدبیر موافق تقدیر اولیوب مافی الضمیر
فوتدن فعله کلیه باری باعث شمانته اعدا و موردن جملت اعیان اولیه
شعر انکه وصل تو میسر نشود چندان نیست که دلفقان دسر طعین کش
فیروز ایتدی ای و ذر ناصح سنلن تدبیر اموده اصابتلن و تعمیر نفوذ
حسن کفایتلن ضمیر منیرمه واضح در و بواراده مجتمع اولدن وزرا
و امرانلن جمل سنلن اراشدن سنلن رایلن نایج و رایج در بندو
نصیحت بوزندن و اد احقوق نعمت جهتندن خاطر که سانج و رایج اولد
اظهار الی الی واجب در که اظهار عقد تقصیر قاصده مناسب در
کار شناس خدمت ادوب و زبان مداخله ایتدی **شعر** ای آفتاب را
مهر منیر عالم ای بدر قدر شانلن ماه فلکدن اعظم هر خدمتکاره
لازم در که چون محدودی بر امر اوزره عاذم اوله اول باید انولای رایت

۱۲
وجه صواب نه ایست تنبیه اتمکی زمننه لازم بل اگر اتمک عزمین خطیه
مقتزن بوله رفیق لطفه اتمک فسادن روشن و مبرهن قل ناردی
دای و وجه تدبیرنده تباشیر استقامت لایح اولیه اصله نه تعصیل
احراض قلبیه هر مشیر که ادا حقوق ولی نعمیده تقصیر ایدوب حق
مشاوره بی مرضی طومیه و شرایط امانت و لوازم استقامتی کما هو حقها
دعایت اتمیه افی صدیق صادق خیال اتمک کرک بلکه افی دشمن موافق
عدایدوب اتمک مشاوره طریقه کیمه کرک هرگاه که پادشاه کند و سراز
اسراوده مصر اوله بر وزیر کافی و میترامینی معتمد بوله و نیکوکار لره اتم
ولطفی شهر یار اتمک شریعتنده واجب بل و بدکردار لره تأدیب و عفتی
جهاندار لوق طریقه لازم اتمیه غالب بودر که ملکی پایدار و دولتی برقرار
اولوب عنایت ربانی اکامعین و ناصر و دست قضای اسمانی دامن
دولتدن کوتاه و قایم اوله **نظم** تانوانی بدین و داد گرای نابود ملوک
ازین دو پایه بیای عالم اسوده کن نعمت وجود تانو خوش باشی و خدا
خشنود **نثر** فیروز استفسار اندیکه ملوک اسراف کیملردن اسرار
و کیمله اظهار اتمک کرک کار شناس ایندی اسرار ملوک مرق
متفاوتدر بعض راز اولور که پادشاه کند و دخی اکا محرم اولر یعنی
محافظده اول مثابه ده مبالغه و جبردر که غیر در کل کویا کند و دخی
اکا محرم دکلدر بعض اکابر جو معنی ده بیور مشلدر **نظم** انچه ناکفنت
در دل خویش دار پنهان بدان مثابه که دل اگرش مدتی زمان طلبد

نتواند که سازش حاصل **نظم** کرد در پر اوله سرداده سردار ایکی اوله
 ایدر لری اظهار حکیم ایدر ایکی لب در اول که بوقدر زده اندن بجه
 بول بعضی داعی واد که ایکی مکسبه نسبت دقت محرمیت میسر در
 بعضی دخی اوج شخصه بلکه دخی زیاده وقوف دحضت واد در اما
 اول سر که بومله مقصد خاطر فائز علیان ایدر ایکی شخصه غیر
 قابلیت محرمیت میسر دکلدر **بیت** ایدن که تجاوز ایدر بر سر دوشون
 دلره درد اولور **آخر** فیروز چون بوکلدی اشدری خلوتخانه متوجه اولور
 وزیر کارسناسی دعوت اندی و اغاخ کلام ایدب ایدر اول برمل بومله مبار
 نه حادث اولدی که بود کلو بغض و عداوت باعث اولدی کارشناس ایدر
 قدیم الایامه بزم طایفه مردن بومله مقصد بعض کلمات صادر اولور اول
 سیدن ابواب عداوت فتح و بساط حضومتی طرح ایدب انی مدلان
 کینه دیرینه ساهه سین لیده دایم و ماده نزاع و جدال میان زده فایمدر **ملک**
 ایدر نه کیفیت و واقع اولشدر اول **خطبت** کارشناس ایدر روایت ایدر
 حضرت سلیمان بنی علیه السلام دن صکره انواع طيور مختلفه الطباع
 اولی ابنتی مثنی و ملت و رباع الفاف اجتماع ایدوب ایندی که بزه برامبر
 مقتدا و بر کبر پیشوا لازمدر که سوانح او مودده اکا اقتدا و مصالح **چهارم**
 اکا التجاه ایده وزیر خضم ظاهر اولسه اکا استظهار ایدوب دفعه
 دود مشور و بازار کار زده انی پشت و پناه ایدوب الشوز و ریشوز
 پس هر نوع اعداوت قرع کس طيور دن بر جهش انی نامنه انی و آخر انی

بطلان حجت و برهان اقامت اندک ثانویت بومه بتدی بر طایفه نیک رای
 بود که مقدر اولدی که ای امیر ایده لر بو تدبیر رد و مو قبوله چوق گفت
 و کو اولدی و بو امرده قبل و قال سرحدای اعتدال دن تجاوز ایدوب
 میاندرنده آتش جدال و نزاع اشتغال و ارتفاع بولدی اخوکار قضیه بولدی
 اوزرنه قرار بولدی که بر کسیندی که بو مجمعه داهل اولیه و طرف حقن جاس
 ماطل مایل اولیه حکیم ایدوب هر نه حکم ایدر که قابل اوله لر و قضیه کللی
 مضایله امضا ایدوب اول حاکم بخلاف فرمایشه حاصل اوله لر بوشاده آفا
 بر اقدن بر ذافع پیدا اولدی ایندیله اشد بوساده دل بو مجلسه حاضر
 و نهال خای جانب نقصبه مایل دکل بونکله بو امری مشاوره معقولدر
 و بو بابیله اندکی تدبیری ارباب خود قشند مقبولدر با وجود بودی هم
 تا اصناف طیور تمام امر مزبورده متفق الکلام اولیه اجماع حاصل
 اولدی اجماع ماده اندفاع ورشته خصوصت انقطاع بولمز بونکر
 بو مفاوضه ده ایکی ذاع کلدی صورت خای بر بر صفی ضمیریه کللی
 تقریر ایله تحریر ایدوب بو بابیله اندن تدبیر صواب التماس ایندیله ذاع تامل
 مستوفی دقتله ایندی بو فکر زیاده فاسد و بویازار زیاده کاسدرد
 بوم شوملن منصب امارت نه لیاقتی وارد و اول دیو دیدار و اهین
 کردار رتبه ایالت ندن سزا وارد **بیت** ای مکس عرضه سیمرخ نه هولانکه
 عرض خودی بری و زحمت مامیداری باز تیر ناز بلند پرواز که نسر طایر
 اندکی ذخم چنکالندن اهترار ایدوب اشیان اسمانه پنهان دقعر منبه

می کجی طاوس زیبا هبت و دعا صورت که صحن بوستان انلی زین
جمال و زینت پرو بالندن غیبت باغ چنان در نشیمن قناری می او جدی
همای همایون فال که سایه پرو بانی فرق فرقد سای سلاطین کامکاره
تاج افتخار در اوج آسمان می عروج اندی عقاب پر شکوه که عقبات
کوه صدمات بال اقبال و جناح مجامع دن بر صدر عقاب کی ایشان
عدم می کنی فرض که چهره و ریشی ظهور نامدار با سرها منقرض اولسه
و صعیف حال و شکسته بالری قالسه معقول بود در که بو طایفه
پادشاه سر نفی قبول ایدوب عار متابعت بوم و شناد مطاوعت مرغ
شوی ناصیه خالدرینه مرقوم قلیله لر که با وجود که منظری کرب و مخیری
قبیح در طبعی سقیم و فکر عقیم غیر صحیح در بونای برله که درونی خشم
و غضب له مشحون در صفت تکبر و تجبري خذدن بیرون در بوجله عیوب
جمال دوز جهان افروزد که جعلنا النهار معاشا حکمی موجب سر عیای
بازار معیشتدن محبوب فالسندر و نور افتاب عالم تاب دن که و جعلنا
سراجا و هاجا پروانه سبل چراغ انجمن جهان و شمع مستبستان سکان که
نومکان در محروم و مهجور اولمشدر جمله دن بود شوال در که خدمت و هفت
طبعه غالب و تهتات طیش عقلنی صالبدر بواندیشه ناصوابدن
واز کللی و بنای امود کری اسایش حکمت اوزده مبنی قللی سرهما کنی
قانون عقل تطبیق ایلامی هر قضیه بی دای صوابیل تحقیق ایلامی تا
دیما رفه الحال و فارغ البال اولسر و طعن حساد و شتمات اعداد

دها بولسز اولاً واجب اولان بودر که بر امیر نغین اینک سرکه عقل
و کیاستی بی نظر و فکر و فراستی اصابت پذیر اولاً تا هر مهم که عرضه
و جوده که و هر صورت که منقصة ظهورده جلوه قله ذهن نا قبله اکا حوص
ایدوب دای صایله اند کفایت کوستره اول حرکتش که ماه جانبدن
دسولم دیو لطف و خیل ابله بر خایل هایلگی کند و قبیله سندن دفع ایلدی
چم بود ظهور استفسار اندیکه نجه اولمشدر اول **حکایت** زاغ ایتدی روایت
ایدلر که جزایر زیر بادن پیلر ولایتده بر ییل اتفاق بادن اولمبوب
مادر محاب مدرارستان دچمدن کام تشنه لبان اطفال مردها که ادرار
ایلدی حرارت هوا اگر سندن چشم لر سحت دلر چشتی کی بی نم اولدی و التها
مشعل افتادن خوشه فلفل و کلین قرقل و طره سبل زلف نکار کی
بر هیچ و خم اولدی عیونلر کوزلری صوغلوب انهارلر لباری یارلوب
دکرلر دلری طولوب ایلم اولدی **بیت** صوسر لقدن قوریدی شویله عالم
که کوزدن غیری برده قالدی نم **نثر** پیلر انش عطشدرن یانو یا قلوب
ملکدرینه فالش اندیلر ملکدری امر ایلدی که تجسس آب ایچون هر جابه
ایدلر و بو باده شرایط تفحص یرینه کتوروب سراب کبی اطراف بیابانی
طواف ایدلر پیلر بر موجب فرمان درد عطشه درمان ارای اول بیابان
بیابانی دوران ایدوب ناکاه بر سر چشمه راست کلیدر که لسان تازیده اکا عین
القر و زبان فارسیین چشمه ماه دیرلردی چاهی ^{عاریت} زرف ائی زیاده شکر ف
ایلدی مللر پیلدن عامر خدم و کافه غشمل اول چشمه جانبدن دوان و روان

مکر اول چشمه حوالی سنده و خوشن بى زهاب حركوش توطن ايدوب خواب عفتند
بهروش با تودردى لاجرم حركوش پيلارلى جوش و خوشن سراسيمه
و مدهوش اولوب اكثر نيللى سري پيلارلى پاى تغلبنه شويله كوئمال بولدى
كه من بعد منزل خيانت اقامت بحال اولدى و شويله پايمال اولدى كه بردى
صحراى وجوده دجوع اهتلى قالمدى **بيت** اهسته دان بجانب ميدان كه ميشود
سرها برستم سمنه تو پايمال **نثر** القصه پيلارلى بر حمله سيل كنى كشته و بعضى
خسته و پاشكسته و بقبه سى سر سيمه و سر كشته اولدى **ع** كه زير كردين سان
دوسه بار خولهي آمد **نثر** يادى سى پيلارلى زيب دم و صرب قدمدن جان
قود ترنل افان و خيران ملطرى قته واروب نفير و فرياد آتش تاثير فللى
انيره بيشد و روب اوله خلقت دشت و ظلت سر شتارلى تغلب و تعدى سنده
تظام ايدوب ايتديار السلطان ظل اللدى الارض اول پادشاه عدل آينه
نه ديلى اولود كه مظلوملره پناه اولوب ظالملى پناه ايدوب افتاده لره دى كنك
اوله و جلوس تحت و سرير اول امير بزرگواره لايق و سزاودر كه بى كساره
وداد خولهاره فرياد رس و بچاده لره ظهر اول **بيت** ازان آمدى بر سر اين سر
كه افتاده كارلر شوى دى كنك **نثر** و بزه پشت و پناه ايسل انارلى ظلم بيدادى
اوشمزدن ايرى كرس كه بر هجوما اكثر ز هلاكي ايتديار كر بر حمله ايدرك
بو بر قايح خسته و شكسته و نيم كشته كه و در انارلى صدمت با و خرطوم اژدر
سيمار بدن دها بولشردر پايمال اولوب آغشته خون و حاله اولوق مفرور
بيت يك بار دغ نمودى و دل دفت و عفل و هوش اين بار جان برك متاع دكر نماند

۱۵
نثر ملوک ایندی بوماری جزئی فرض اتمات کرلی و اند سر سری غوص مدور
کم وادایسه غرض و مدع حاضر اولر و بوباید مشاوره اولوب بو غرض
دیده اجماع و اجتماع ناظر اولر که بی مشاورت ارباب حزم بر امره قصد
و بر همه غزم مقبلر قتنه نامقبول و عطلر و اینده خلاف معقولدر
بیت هر که ادا نیست بسیاری کند بی مشاورت کاری بونارک میاننده
مکر بر حوکوش تیر هوش وایدیکه اکابر روز درلردی جمله سی انلی و فور
حقق و کمال فهمنده معتقدلر و بمن دای و حسن تدبیرنه معتدلردی چون
بوم ملوک اتمامنه ملوک بو قدر اهتمامن کوردی اقدام اقدام اوزره قیام
ایندی و ایرو کلوب جواهر مدح و ثناء سلاک اداره انتظام و یروپ عبادت
فضیله فتح کلام ایروب ایندی بیت شاهانغم دعیت بیچاره مجبوری
دسم قاعد دلا کستری از خال بیکسان نظر لطف و امکا و کز تاج و تخت
و دولت و اقبال بر خوری کر ملوک مصلحت کوردسه بن بند سنی پیلره
دسالته کوندکن بر امین نصب ایروب بکا هرا ایتسون نابتم فعلی
و قولی کورس اشتنن امید در که ملوک بمن همنیل بو غایلی اوستمزد
دفع ایدم و حسن دای و رویتلر بو ستمکار لری ظلام ظلمتی بر حیل ایل
دفع ایدم ملوک ایندی بنم سنلک صدق امانتکده و دین و دیانتکده و عقل
درایتکده و فرط کفایتکده شایبه شایه شمه مشهم بو قدر که سنلک
کفتار و کردادی کرانکه تجربه اتمشم و صدق و امانتکی دفعاله کورشم
اشتمشم **بیت** سکه کار تو زین بس کار نمودم بارها بر محل امتحان نقد

توبی عیش یافتم همان بمن بر کله حرکت ایدوب اول نشه که مصلحت وقت
و مقتضای مقام در اتمام اتمام انک کرکس بیاورسن که پادشاهی
رسولی انک ترجمانی بلکه گویا زبانی در اول ابلدن دمشدر در که هر پادشاهی
عنوان نامه کرداری و مضمون مکنون اسراری رسولانک گفتاو رفتارن زن معلوم
اولی مبعسر در زیرا که اگر انون هنر و فضیلت ظاهر اولسه و افعال پسند
و اقوال ستوده صدور بولسه پادشاهی حسن اختیاری و کمال مرد شایسته
استدلال قبولور و شوی که انون خطا و غلط و سهو و غلط چهندن بر
صادر اولسه پادشاه سبب سوظن و باعث دهل طعن اولوب بدست کمال
غبت و مذمت مجال قبولور علما حکمت انتساب بوباید بی حد و بی حساب
تأکیدان ایدوب بیور مشدر در که اول کسی که بر جانی رسول کوندره له لا فدر
اول قولی عاقلی اقواله و جملانک فصیح افعاله جمیع سنای کامل
معلوم سالف اکثر رساله حکما فضیلت پرور اختیار ایدر لدی بلکه بعضی ملوک
عقل و فضلانه زیاده اعتماد انکین طریق رساله بالذات کندور کیدر لدی
بویابی اوله قریع ادب و خلعت خلعتی اکندن طبع ایدوب رساله بنیغه
کندن حکیم خافقین اسکندر زوالقرنین ایدیک ابتدی هر زبان که شران اسکا
پیام خود بیای خود گذارند بعضی افاضل فضایل ارسال رسول حقنه
بیور مشدر در لله در قابل **نظم** فرستاده باید که دانا بود • بکفن دلیر و دانا
از هر چه پرسند گوید جواب • بنوی که باشد طریق صواب • سخنانی خویش
اشکارا کند • بدان سان که مجلس تقاضا کند • بسا کسی که از این حدیث درشت

بهم زد جهان و خلق بکشت • یکی دیگر از گفته دل پسند • میان دو صراط
 یاری نکند • بهروز ایندی ای بملک اگر چه که بنم نصاب موفقم رساندن
 فی الجمله نصیب واردر اما اگر پادشاه جهان پناه اهتمام بیورب درج میکنند
 برنج جوهر قاحه سلاک اعلام و افهام انتظام بیوره بند افی آویزه
 کوش جان و قلاده کردن ازغان براب تاج و افتخار و سرمایه بازار استظهار
 اینب جمیع احوال و اطوار و افعال و کردار مد دستور العمل قلم و اول
 قانون قاعده اقتدای زنده فرض عین و دین واجب الادبلم ملک ایندی
 ای بهروز اهم ادب رسالت و اتم اسباب سفارت اولدر که تیغ زبان شمشیر
 ادا رکبی تند و تیز و بران اوله اما بوجه ایل مله رفیق و ملاطفتدن حال
 اولیوب جوهر لطف و ملائمت صفات خالده لایح و نمایان اوله هر کاد که
 مطمع حقی و عنقی ایهام قله و اجبد که مقطعی رفیق و لطف اوزره اتمام
 اولنه و هر مقالک فاتحی تسکین نایره غیرت ایچون کلمات همیت امین
 افتتاح قلندردن در که حاتم سی افاده انس و الفت ایچون دل و زو محبت
 انکیر که اهتمام اولنه بیت لطایف سخن از سینه تخم کین بدر زبان زابروی
 خشم چنن بیرد حاصل کلام لازم در که کلام دسول قاعده مخف و لطف
 و خشم و علم و قهر و مهر و عناد و انقیاد اوزره مبنی اوله و ربط قبض
 و ابر انقبض و وعد و هم و امید و اخذ و اعط و اصحاب و ابکار و ترغیب
 و ترهیب و ترمیم و تحزب معنایین مشعر و مبنی اوله تاج جهاندار لک ناموسی
 و شهر یار لک شکوهی مرغی قلند هم اعدانک دخی مانی الصمیری و حال

و مال تدبیر و تزویری استعلام اوله اما سنک کی مشیر عاقل و حکیم کامل
که محفل موشکاف هر مشکلاک دقایق و حقایق و اصل در باب رسالت
وصیت امامی همان تحصیل حاصل در **مصرع** از آنست فی حاجه مرسله
فارس حکیم و لا توضع **نظم** بولور بو مصلحت خیر به انجام اولور بخت سنک
دایک بو خام رسالت خدمتینه سن برارسن که سوزده دقت انسان قل بر سن
خوش اکر سن محسن هر کار عاقل بولور سن مقتضاسن هر مقام سن اکر سن
بویشت اقدام ایده سن یقین و ادانی امام ایده سن پس به روز شرایط خدمتی
ادا ایدوب بارگاه ملکی و داع اتدی و نا اول زمانه دلی توقف اندیکه عرب
شب لباس عباسی کیوب پرده ظلمی طاق سپهر مینافام اولک چکدی
و بعد زمان سللا در قدرت طبق سیمین ماهی مرغفر نور فرار ایدوب اوسته
غبار مشکلی از فروزیره عود و عنبر اندی **بیت** چون ناو کشاد کبوی
شام مه جلوه کنان بر امد از بام اول هنکامه که مرکز تدویر ماه دایره
نصف النهار ه ساعت اولوب شعاع نیر اصفر بسط بسط اعبر منتشر
اولوی دودی غیرا دویه فقرانک شمع جمع جمال جهان ارا سیله حسن و نا
ونود صیا بولوی **مصرع** خانه درویشرا شمع غنوش از نه پای نیست بهر طرف
بازر اورد و افر صو و اسیریل کی کندی و طرفه العین ایچند فیلر جزیره
نیوب اول سرک برک منزله قدوم اتدی اما بو غرض قدم خرم اوزده
طوروب حاضر نه بو معنی حضور اندیکه بو ستمکار لدن بکایم جان و خطر
ضرر واردر اگرچه اثری جانبدن قصد معلوم دکلدرا اما شرط خرم

متین و مقضای عقل دور بین اولدر که جبار لرله اختلاط اولمیبو اندر
ملقاندن اختیاط اولنه اوسبیدن که بونلر غایت کبر و نخوت و نهایت
خیلد و عظمتلرندن فقرا و ضعفا جانبد پروایمزلر اکر صد هزار درمانن و زار
اندرک پای نغلبیدن خاکسار اوله بود هکاردن چهره جبروتلر نه غبار توفان
بیت نرا ز حال پریشان مایه تفاوت اکر چراغ بمیرد صبا چه غم دارد صواب
بودر که ممکن اولدق اندر ملقاندن ابا الیم و خدمت رسالتی مسافه
بعیده دن ادا ایدوب انرا ایلر اقدن مرحبا ایدم اکر ترز و پروکلمات
دلپذیرم اندر قلب صلبیدن تأثیر ایدر سه فیها و لا باری اول بدلقار
پنج قهرندن دها بولوب سلامت یقاسن طوتم کیدم پس بر موضوعه
منیع و مللک پیلر نه مسافه دور و درازدن اواره ایدب ایندی ای شاه
کردن کشان آگاه اول که بن رسول نور اللهم یعنی سفیر حضرت ماه
اسمان پیاهم ایچی به ذوال یوقدر و ماعلی الرسول الا البلاغ کلام رسول
هر چند که درشت و بی محابا اولاسمع قبوله اصفا و اجبدر که پیغام ملوک
زیاده و نقصه تصرف نامناسبدر پس بلور سنکه ماه جهان پیما میر باران
شب و نایب دو زکات شهر اربار روز عالم افزون در درگاه فلک اشتباهند
پیلر نه قوی هیطلک پشه قدر مقداری و سیمرخ بکرل مکس دکلو اختیار
یوقدر هر کسه که امر نه مخالفت ایدوب و حکمت مطاوعت اتمیه و بیغای
کوش و هوشل اشتمیوب فرمان واجب الازعان موجبیه ایش اتمیه
کند و الیلر ایاغنه تیشه اودمش اولور و بند و بلایه بویون و یروب

نیر قضایه کو کس کرب تیغ عنابه فرشو طور مش اولور ملک پیلون بوکلا
مهریدن ترسان و هراسان و بریشه کی لرزان اولوب استفسار اندیکه
مضمون رسالت و موجب فرمان نه در بهر روز ایتدی ماه جهان افروز
بیوردیکه هر کسه کند و نای قوت و قدرته و سطوت و صولته اعتماد قلوب
و خشم تهور نه و کبر نخوت تجربه مغرور اولو و زبردستان رعایا و ضعیفا
برایا دست نظام و ستمنده مغلوب و مقهور اولو عاقبت و در طبله
مغالک عنابه دوش و شور افان و خلل ز نور عمل کی اوشه **بیت**
نخم نگه منشان سیند را . جای منه درد دل خود کینه را . چند نهی پر فرک
جور زین . تیز مران کین بنماید چنین . ناکهت این اسب ز سر بگذرد
ناول و خوت ز سر بگذرد . سن بود و غرور له کند کی فصل بهایم طن
ایوب قوت و شوکتی که صدر ذلول و معرض انتقال دور دایم و قائم خیال
ایدر سن غلیان دیک طغیانای و توزان عناد عصیانای شمدی بر مرتبه
واددیکه بنم چشمه سارمه قصد ایدر اولدک و لشکر اهرمن دبدارک اول
بر نیر جلوه کو بان الی کیدر اولدک و صورت زشاظت هر تنگله اولای
مکدر و حاشالک چشم ناپاکالره اول متری ملوث و ناپا ایلد و کلز اباسن
بلیمسنکه اگر عقاب تیز پر اول چشمه بالاسندن کجه صاعقه عبرت پروبال
یائق مقرر در و اگر عین النور مرغزار سپهرده دیق قصرله اکابنسه سماک
راخ سنان سطوتیه کوزن چقرمق محقق در **بیت** دیو کا نجار سید سر نه
مرغ کا نجارید بر نه زود خربدر ق بیرون از هوا وزمین او که دوف

نثر بن کمال شفقت من سکا تنه‌ی واجب کوردم و عامل انما رسالتی
حضور که کوندردم شیل بیوردم که اگر مقام اطاعتی قایم اولوب
اول اندوکلن جرایم نادم اولسن و شمدیدکن واقع اولن فبایح افعال
و تغایب احوال که اعتراف ایدب مطبق خلادرن طریق توبه و انصاف
کله سن جناب عزت مآیدن خلعت عفو و کرمیت صلیله اختصاص
بولسن و اگر غیشوم میشوم که استثمای فوایح نصایح من محروم
اولوب کلام جوهر انتظامی عنده حصول التوصل آویزه کوش قبول
ایتمیه سن اکاه اول که فی الحال بر شهاب و مکان هلاک و سپر هاله نجی
و درجوم و سماله راجع و مواکب کو اکبل بر لشکر عظیم جمیع ایدوب بر شبحون
ایدوم که اول دشت و هامومی جوی خونکله مجنون ایدرن اگر بقصد
تردد و لاسه بر آن توقف ایتمیوب که سنکه بن چشمه ده حاضر و خیر و
سنکله جانبیدن بر خیره منتظم نایمین یقین ایله جمال جهان ارامی کود
و کندوکی نه خیره خلایج ایدوکن بلوب رحمت اقامتی اول چشمه حواله
کنوره سن ملک پیلدن بو خبری زیاده استغراب ایدوب مشتات تمام
چشمه جانبیده روان اولدی همانا که کلدی چشمیه با بقوت صورت ماهی
ایمنه آیده کماهی مشاهده کلدی بهروز ایدری ای ملک کل بو چشمه
ایدرست ال و انابت و عبادت مشغول اول باشد که ماه مقام ترجم کله
و توبه انابتکی سمع قبوله اضغافله هاندیم پیل خرطوم طویلن اوز ایدی
و آسیب نفسی آبه تیشوب اب سراب کبی اضطراب ایدجلای خیال اید

ماه‌ی انضاب ابدی رسول ماهه او آری بلندله خط آیدب ابدی ای رسول
بکزر که ماه جهان‌تاب بو حکمت انضاب ابدی که هجوم خروم‌مدن هینش
ایذب اضطراب ابدی بهر روز ابدی بی توبه و انابت مساریعت
انتهای کرله که نایره غیض ساکن اوله و حرکت اضطرابی کیدوب
قرار کاهنده متمکن اوله فیل فرمان ایدوب شرط ایلدیکه من بعد
اول مقام ماهه اطاعت ایدب اندوکی کناهه استغفار و انابت
ابدی وحد / خرام ایلیمه و لشکر اول سرچشمه حوالی‌سند و سور
مینچ ادام ایلیمه بهر روز فی الحال بو خبر مسرت اثر ملطریه ایصال
ایدوب حوکوشلری امین الحال و فارغ البال قلدی و لطف حیل
و حسن تدبیرله اول سیاهی المردن رفع دفع ایلدی بو مثلی اول
اجلدن کتورد مک سرله میانکرده بر پر دوسن ضمیر و مشیر صاحب
تدبیردن لابد در که اتمام مهامده انک حسن اهتمامه مراجعت
اولنه و دفع اعدا و قهر خصماده انک دای مشکل کشا سبیل انکفا
قلنه اگر بو باده سرله بر اختیار کز و مصالحت کذار امین مستشار
اولیدی هیچ روا کور میدیکه طغرای شاه‌ی بوم شوم نامنه مرقوم
اولیدی و سزی شامتندن و سلطنت مرغانه و حکومت سلیمان
عدم لیاقتندن اکاه قلیدی با وجود بو قدر حضال نا محمودله
موصوفدر مکر مکیدنه مأنوس و مأکوف و غدر و خدیغه مشهور
و معروفد پادشاه‌لره حیل و غدر و حدعه و مکر کبی عیب متصور کدر

نظم هر کس بکانه شد ز مهر وفا • در دلش بویی آشنای نیست سبزه
که نیره گشت ز غدر • اندر و هیچ روشنای نیست • بیوفای مکن که مرد مرا
هیچ عیبی چون بیوفای نیست **نثر** سلاطین جهان سایه رحمان در انوار
افتاب عدالتی افق ظهوردن طلوع امتیاج عرصه عالم منور اولز و
دمن و اماند اسایش عالمیان و آرامش ادمیان انوار ظلال نصفت
و احسان نردن غیریده میسر اولز بحکم و بالعدل قامت السموات و
الارض استون عدل سلطانن غیری ایل قرار قلز **بیت** عدل ارنه مهرندی
نمودی این کسند اکون نمودی نبود **نثر** چون انتظام حال سکان خط
زمین سلاطین عدل اهینک وجود پر جودن منوط در و اطاب اسمان
او تاداد و احسان ولدت جهان و ملوک زمانه مقید و مربوط در و احکام
احکام میان دل و جان ادمیان نافذ و جاریدر و فرمان سلطان قضای
نازل کبی مجاری نفوس عالمیان سائر و ساری در لاجرم پادشاه روزگار
اولدن و اجبدر که وفادار و عدالت شعار اولوب مظلومانه فریاد رس
ظالمه جفاکار اوله آینه سینه سن زگار کینه دن مصطفی ولوج خاطر
لوحه مهر و لطفه مجلی قلہ شول رعایا که بر حاکم مکار و غدر و بر ظالم قهر
خونخوارک کند فرمانه گرفتار اوله بی شک اول بدیش که اول کبره روز
کاردن او کباب تیریه بشدی طيور باسرها صور دلرنه و جهل اولمشدر
حکایت زانغ ایتدی بر کوه دامنند بر درخت اوزده اشیان طومشید
جوارد بر کباب خوشرفتار و اردی قرب جوارد حکیمه میاخرده بنای مهر

و محبت استواری بکام متصل اندک دیدار بد صفا و سرور حاصل اولورد
با صدای گفتار و تماشاى رفتار بد حضور موفو و حضور نا محصور و اصل
اولوردی ناگاه کبک غیبت ایدب نابید اولدی و مدت غیبتی مدید اولوب
ینه عودت احتمالی بعید اولدی الحاصل تمادی زمان غیبتدن کمان اندمکه
اولدی بچاره مرغزار فنا بقادان کوه سار بقیه کنزی چون معاودت کبک نا
بدیددن قطع امید اتمشیدم اغراض ادم و تیر هو به به بوده مجادله دو اکود
ایتم **بیت** چنین است رسم سپنج سرای یکی چون رود دیگر ابد تجای
بو حال اوزده پنج زمان کجری و فلک دولاب پنج کرة دوره سن تمام اندی
برکون کورد مک کبک دری جقه کلدی چون خانه سنده بیگانه کوردی خصوص
اغاز ایدوب تیر هو به ایتمی یا هوس سن بنم اشیانده نیارس کندو و برانک
باشکده می یقلدی بکاینچون ظلم ایلسن نیز خانه می بکاروانه ایله اگر دلسن
مانع دکلوز سنده بو هو الیه اشیانده ایله تیر هو جواب ویردی که حال خانه
بنم نصر شده در دی الید بنم اگر حقت واریسه ینه اقامت ایدوب اثبات الی
کبک ایتمی سنک بدک بد غضب و تغلب در بنم بدم سندن سابقدر
بس بو خانه سندن ایسه بکالایقدر الفقه قضیه لری نزاع کلایه مودی
اولدی و متصل میانلرنه اتش منازعه مشتعل اولوب مدت مجادله متمم
اولدی هر چند که طریق مصالحیه ارشاد ادم مفید اولوب اخر کار بونانک
اوزده قرار اندیکه بر حکم عادله مرافعه قلدر تا ایکی جانبک کلامنی کوش
تائی ایله استماع قله و بی میل و محال مقتضای شرع شریف اوزده

قصاید و رباعیات در این انقطاع بوله کبلی استری بنوا حیدر بر کربه
زاهد روزه دار و عابد کم ازار وارد کرد که هر روز ناشام صایم و هر شب
تا سحر قایم در اول رمضان نوبت جمشید زرین سر بر خورشید و آسمان
بنیادها ایوانی پیشگاهند چالنه تا اول اوانه دل که بساط مشکین ^{شمار}
سلطان شام و الارض فرشتها دیوانی میدانه صالنه نفس نفیسه
پونه ریاضت ده آتش عطش و جوع ایله تاب و در و اول ساعتی که
مواکب کواکب و سپاه نجوم ثواب مضمار سپهر و میدان جوع و عطشله
اسمانه جولان و دوران قله تا اول وقت دلی که چهره صبح عالم ارای
مطلع افق در فروزان اولوب انار طلعه آفتاب جهانبان ساکنان خطه
دغینه نمایان اوله شمع وار قدم عبادت اودره قرار قلب و سوز عشق
و شعله شوقله بانب یا قلب سبزه زار رخسارنه بادران اشک ایله آب
و در **نظم** باب دیدن دست از کون شسته ز کنج فقر کنج فیض هسته
دزد بر مرد و عالم پشت پای ز خود بیگانه با حق آشنای **نثر** اول صایم الله
مدد عیش و ماده افطاری اب و گیاهه مقصود در و سفلی دم و هتلی
حرمت و هم ساهه باب دیانت مآبیدن دود در عالم شریعت و فن طریقت
اهلی نلی کاملی و علوم عقلیه و فنون نقلیه با سرها بالفعل در علم ^{نست}
و حدیث ابوهریره نلی تلیدی و باب کرامته مصر و ادیان عزیزی در
محکم و مرده انده اعدل بر قاضی دخی میسر دکلدر و بلاد و ماوراء النهرده
اندن اول و بر ولی دخی متصور دکل **نظم** اولب محظوظ جان اسایشند

الن یومش جهان داشتند اورب ایکی جهانہ پشت پای کدرمش خاطر نیک
ماسوائی نثر صواب بودر که بوباب اکامرجعت ایدہ وز وقصیه مرفیصل
بولسون درسه وز انک جناب شریعت مابنہ کدہ وز پس انک قضاسہ
ایکسی دخی رضا وروب بعد الزاجی فاضی جانبہ روان اولدر بن دہ انزل
بلہ کتدم ناکربہ دوزہ داری کہ نوادر روزگار دن اولسہ کرک کورم و بین
الخصمین محاکمہ دہ عدل و انصافی معاینہ و مشاهدہ قلم همان کہ صایم
الدهر چشتی انلرہ راست کلدی ابانغ اوزرہ کلوب محرابہ متوجہ اولدر
ورفع بد و تکبر بلند ادب و ظایف نماز و نیارہ قیام اتدی و دور دراز صلوات
شروع ادب تعدیل ارکان و خضوع و خشوع دہ تمام هتمام اتدی **نظم**
کلید در دوزخ است ان نماز کہ در چشم مردم کزاری درازہ چودر خفیه
بدباشی و خاکسارہ چہ سود اب ناموس بر روی کار نثر کبلک و نیر و چون
افی بو حال اوزرہ کوردر تعجب ایدوب بر زمان توقف کو ستر در و روزگار
لسان حالہ ہر بار کہ بومصرع غرہ مشو کہ کربہ عابد نماز کرد تکرار الہ
استماعندن امتناع قلدر چون نماددن فارغ اولدی در دیندانہ ثنا و
متواضعانہ دعا ایدوب التماس اتدر کہ میاندرن حکم اولوب قصبہ
کودہ و خصوصت لری کمال عدل اوزرہ فضل ایدوب پایانہ بتشدہ نیجہ
اول جانبیدن گاہ اقدار گاہ احجام و بونلر طرفندن الحاح و ابرام دہ اہتمام
تمام ذکر بیوردیکہ کیفیت واقعہ بی علی ماہو الواقع تفسیر و صورت
قضیہ علی التفصیل تصویر ایدر لربک حقیقت دعوی و صورت مدعی

عرصه' محرضه' پشدر جلی کربه ایدی ای جوان پرلالت زمانی پش
وقای باطنی مختل اولوب حواس ظاهری کمتشدر و مشعله دار
خدار شرر انار ضعیف حرفی بنم فرقه نثار اتمشدر دست برد خزان
روز کار جفا کاردن نهال بوستان حیاتم ذبول بولشدر و شب شب
که سراسر قوت و تاب ایدی صبح شبیه که مستجمع جمیع عیب در
مدل اولشدر **نظم** اه کم ایام جوانی کجب موسم آمال و امانی کجوب دایمه
کم اولدی ندانت فرون ضعیف خرفدن بدن اولدی زبون **نثر** نه قدر رحمت
ایسه دخی قریب کلکز و صوت بلندله تکلم ادب دعوا کزی کلمات فصیح
تقریر ایدوب ماده نژاهکزی عبادت واضح له تخریر و تعبیر قلکز تابین
مدعا کزی کوش هوشله استماع ایدوب جوانی اهاطه قلم و حقیقت
حاله اطلار ایدوب مقتضای عدل اوزره قضیه کزی فصل قادر اولم
اما چون بوباید بنم جناب دیانت مایمه النجا اندکز لوزمدر فصل خصوص
سابق سزه دوستانه نصیحه بنیمهی در بیغ اتمیم اگر نیم کلام نصیحت
انجامی کوش اذعان له اصفا ایدوب حسن قبوله تالیفی پیوره سزه
انلی ثمراتی دنیاده و عقبی ده سزه واصل اولوب عاجله و آجله فواید
کور سکر اگر سمع قبول ایله استماع اتمیم موجب مصونیه عملد
استماع ایده سز بن باری مذهب دین و مروت ده معذور اولوب
تهمت قصور و تقصیردن دور اولورم **بیت** من ان چه شرط نصیحت یو
بیجای آمم اگر قبول کنی ورنه هم تو میدانی **نثر** صواب بودر که هر برکز

طلب حقه طریق انصافون انحراف اتیب مال و مناله که معرض فنا و
صدد و الی در مفتون اولیه سز و طریق باطلدن حاصل اولدن عظام
دنای فانی له نفسکر ثواب باقی و نعیم مقیمدن محزون و مغبون قلبه
کلبه ایتری ای حاکم عدل دیانت و صیانتی کندویه شعار و دثار قلید
تفید احکام و احتیاج اولمزدی و رسم مرافعه و مدفعه تکلیف مخلف
صفیه عالمدن محو اولوب اثبات حقوق و اقامت شریوده کسه محتاج
اولمزدی چون خصماندن هر برنک بصر بصیرق و مدغرضه مبتلا در صورت
حق عین انصافله معاینه اده میب لاجرم بر کسناک نظر اعتبارنه که
دیده خاطری کل الحواهر صدقله پر نور و غبار غرض پرامن اهینه دل
بی غلندن دور اوله افتقار لری ضروری در تاجمال صوابدن نقاب خفای
کوثر شاهد مشاهده صورت حق منصفه دیده دلارن جلوه کر قلله
قصص بایند بو معنی بی بعضی نقات حکایت رسمند ابیات فارسی له
اثبات اتمشدر کربه روزه دار استفسار اندی که بجه روایت اولمشدر
اول **حکایت** کلبه دری اول درر غری زبان دری دن لسان ترکیله ترجمه
نظم ادب ابتد **نظم** قاضی اولمش و طور مرزا غلر بر عزیز • کورب ابی
دید برهل تمیز • بونه وقت شادی و مبارک باد در • دیدی بنجون
اغله سون برکشی • جهلله اجرائ حکم اوله ایشی • خصم ر خود قصه به
عالم درر • اند کیم مظلوم کیم ظالم درر • جا هلیکین قاضی حکمی هر زمان
اولدی عالم میاند روان • دیدی کرچه خصم لر دانا درر • کوزلی علله

۲۲
 نایب دارد. جاهلکن چون یوقدر عینک. شمع جمع سن فصاحت ملنک. چون
 غرضه اوله هنرم نور اولور. ظلت عینله دل بی نور اولور. اول ایکی عالم
 غرض ایله کوردور. عین علمی نور حقین دوردور. چون دلکدن درد علت
 دور اوله. زویت حق له کوزک بر نور اوله سن که رشوت آلدن بیند
 چون طمع اندک اسیر و بند سن. قاضی رشوتدن ادبجلی اعتبار حقه
 باطلدن و ریسر امتیاز. **نثر** محمد الله که زکار غرض آینه دل بی غلکی تیره
 قلمشدر و شعاع شعله رشوتله دید دیا نلک خیره اولمش در عالم
 شریعتن نهمان زبان و عدل و استقامتن شریح دوران سن و زهد
 و دیانت ده عصای مشرب و صلوات عبادتن بسطای نذهب سن بوبرهاله
 مبرهن و محقق و بوبینه ایله مبین و مصدر که امضای قضا و اظهار
 حقن سعی بلیغ درج بیور میوب حکم واجب الاتباع شرعین امتناع
 ادنی عقابین عقابه گرفتار قلم محقق **معجم** هر که کردن کشد از
 حکم تو سر برداش **نثر** کربه ابتدای بی راست سولرسن اما سزه دخی
 و اجبدر که نهال غرضی زمین دلکزدن قلع ادسز و محقق بله سز که
 صاحب حق حقیقتن غالب مطلق در اگر چه که طاهرا مداعاسی شوت
 بولوب مرادی حاصل اولمزه و طالب باطل بحسب المعنی مغلوب
 اولق محققدر هر چند که صورنا کردن تدویری زیور قبولدن عاقل
 اولمزه ان الباطل کان زهوقا **نظم** کر امروز بر من دوانی سمندر
 بفردا چه سان بکساردی کند بصورت تغلب کنی بکدزی بلفنی نکه

ابری **نرم** سزه نصیحت بود که کردار نیک زخیره آخرت قلب
دنیای غدار و عمر نابایداره که که ابر نابسان و زهرت گلستان کبی
سریع و الزولدر بقا احتمال و پرمیه سز و خاص و عام اهل عالمی
و قریب و بعید بی ادی نفس عزیز کبی لب کند و حق کرده جایز
کود مذکری انزل **بند** روا کورمیه سز **مصرع** بر کسی میسند آنچه
از خویش اید نابسند **ن** کره **دوزه** دار بو نمط اوزره زبان و غلط
و نصیحتی بر کار ایدوب غایت رشتن بر زمان کولدی بر زمان اغلی
و عقد نقانات فسون فسانه ایله کوکری اولدی و دلرین باغلد
تا اول ایکی ساده دل انال بحالستیه موانست ایدوب مصاحبه
مایل اولدیلر و این و مطهرین بی توقف و بی تکلف قسه کلدر کره **دوزه**
دار چون اول ایکی شکاری دام حبلیه گرفتار ایدوب ایکی نکار کبی کنار
چکدی همان بی اختیار بر حمله ایکی سن دخی طوب صوم صد ساله
انزل شربت خون آبدار و نعمت گوشت خوشکوار ایله افطار اندی
مقدار **دوزه** و نماز و صلاح و پرهیز و اهتر از نفس حبشی و طبع حبشی
مقتضای اوزره بونتیجه بی منج اولدی **نظم** ای نجه آدمی وار
اهل نماز صورتا صوفی طلیسانی دراز ظاهر طایفه موافق
لیک باطنه کی منافق درق اوستنده ناجی قبه قدر بتمز ایمان
دلن حبه قدر طلیسان لسان کذب و دروغ بق در دروننده **دوزه**
دکلو فروغ الله عاصی لق عصا اولش بونی اوزره دد و وادیا اولش

حلق اچند صلاحی ادا یلر فرصت ال ورسه چوق فساد ایلر
بومنی کتوردوم نامعلوم اوله که غدار و بد سیرته اعتماد و انانک
رفق تقریر له صدق ضمیرنه اعتماد جائز دکلدر بوم شوم غدر پشه
و مکر اندیشه نلک ده حالی همان بومنوال اوزره در که انلک معالی
و مثالندن بیکر بری که سلتک تغییر ورشته تقریرده منتظم اولدی
همانه نسبت قطره در کردونه نسبت زره در **بیت** کر صد هزار قرن
کم وصف پیشکی از صد هزار گفته نیاید مکر کی **نثر** مبادا که سز بو
امر خطیری انلک زحمت دنی همینه حواله ادب سریر سلطانت اخی
امیر اید سز که هر گاه که افسر شاهی انلک تارک نامبارکنه
میسر اوله بی شبهه سپهر ستیزه کار سنلک ادبار له اخی سنکسار
آنسه کرلر و هر زمان که پایه تخت سلیمان انلک قدم شوميله همسر ^{اوله}
فلک اشرافیت تارندن انلک فرقه اش بوار نثار آنسه کرلر چون
انلک طینتی نابالک و جوهری ناقابل در سره اخی تربیتدن زحمت بیهود ^{دن}
غیری نه فایده حاصل در **بیت** کوهر پالک بیاید که شود قابل فیض زانکه
هر سنلک و کلوجی در و هر جهان نشود **نثر** ظهور زلخن کلمات مزبوری
استماع اید جلای بالکلیه اول فکر دن نفور ادب اتفاقله حکم سابقی
نسخ و عقد بیعتی فسخ ایلدر اول خاکسار تبه روزگار مهان و بی
اعتبار و را دیوار ادبارده متحیر قالدی **بیت** کوهر پالک کر کردر که
اوله قابل فیض بوحسه هر سنلک و خرق لعل بدخشان نشود

و اقرانی میباشد بویله خوار اولدغندن نار عاره یاندی یقلدی و زاغاه
زبان ملایمتی دراز اندی و ایتدی ای سیاه روی بی شرم و ای جفا خور
بی آرم عجب حیای یوزدن کورتوب بکا بو حقارتی روا کوردلک و بی
قدح مذمتی سعی بلیغی دروغ اتمی سکه شامت و خبانت و دنات
و حساستی بنم نامه آوردلک میانزده برو هشت غبارین قویردلک
که صد هزار فرند انلک دفع میسر اولسه کرلک **مصرع** زدود دل
نرود صورت جفای تو از دل **نر** ایا بنم جانبدن نه سابقه اقتضا
ایدی که بو قدر مهر و محبت روا کوردلک و یانه لاحقه مقتضاستی
که بود کلو لطف و مکرمت سزا بوردلک شویله بلکه بر درختی قطع
انسه لر انلک بیخندن بر شاخ چقب قرار اصلی به یته اولور و لکن دوه
محبت اده جفا یله کسلسه مطلقا انلک اصلندن نهال و فایته اولور
و جراحت صمصام مرهم دارویله التیام بولسه کرلک اما جراحت کلام
هیچ مرهم الیه التیام بولمز **عریبه** جراحات النسان لها التیام ولا هیثم
ما جراح اللسان **نظم** جراحتی که ز تیغ زبان زدی زخمش بغیر صحت
سنلک و سب و رسد بدی بهیچ مرهم راحت نکو نخواهد شد میانه
توان کر زبان زدی زخمش بغیری صحت **سنلک** و سب و نخواهد شد
بیکان تبر حسن تدبیر له سپر سینه دن چقی ممکن در اما خدمت
کلام که کمان زبانندن کشاد بوله اخراج اولمق متمنع در **مصرع**
نیری که اوزد بر دم بیکان نمی اید برون **نر** هر درخت مصرت نه قدر

شامخ اولورسه بر خیله ایله قلع اولنق میسر در انا نهال کینه که
دین سینه ده راسج اوله بر چاره ایله قلع اولنق منصور دکل مثل
آتش اگر چه سوزن در شر ضرری رشحه آب ایله قابل زوالدر لیکن
سعله حقدی جمیع میاه بجار و سیول انهار ایله اطفای بحال درو زهر
هلاهل اگر چه سم قاتل در مصرف تریاک ایله بدن زواله قابل درو
زهر کینه بر تریاک اله سینه دن مندفع اولق ممتنع در من بعد نیم بو
حمله سنگ جمیع میاه بدن بردحت عداوت بتمشدر که پخی قعر نرایه
و شافی پیچه نرایه بتمشدر **نظم** نهال کینه که دسرها نشاند شد
مقرر است و معین که بر چه خواهد داد رخت حقد بدانگونه میوه
داد که طعم ان بمذاق دل کسی مرساند **نثر** بوم شوم ذانق تقریر و تعبیر
فصل مرقوی کلات تعبیر له صحیفه تقریر و تحریر اندی و آزرده حال و شکسته
بال ملول و محزول و دندی کندی و زانغ اندی وضعه ندامت و کندو
نفسنی ملالت ایدوب ایندی عجب جاهلانه وضع و حامیانه حرکت
اتم و کندو قوم و قبیله ایچون اعدای سینه دوی و حضمای جنات
جوی پیدا قلدیم بنم طپوره نصیحت نه مصلحتمه برادی بو طایفه ده
مهر لر واردی که اله کمتری بوجوانه بدن بهتر و بنو سخن کزار لغه
بدن سزاوردی مقطوع و مجزوم در که معایب بوم شوم نقیر و فطیر
انره بکشوف و معلومدر بوامرک اغاز و انجامن بدن لطیف
بمشدر و بومهمک مدخل و مخزن بدن دقیق تصور قلمشدر

لیکن مقتضای عقل کامل اوزره ملاحظه حال و باله جانب نائی
و نامله میل اولوب من صمت بخا مضمونیه عامل اولشاردرالت زبان
تیغ بران شکله افزید اولدیغه حکمت اولدر انک ایله بازی له عمل
ولنمیه که تیغ بازلق هنگامه بازله لایققدرو تیغ زبانی نیام کامدن
بلاضروره اخراج اتمک سربازلق و کردن بازلقدر **بیت** دل اوچندن
اقتدی شمع یاشن • دل اوچندن بنفشه وردی باشی **نظم** چون زبان
شبهه سخن و رزد چه عجب جان رسم اگر لرزد تیغ را چون بقصد
جان کردند راست برصودت زبان کردند **نثر** نه که کردان دلاور
زبان تیغ میدان کارزاده استعمال اتمک کرلی مردان زبان آورد
دخی تیغ زبانی هنگام کارده اعمال اتمک کرلی **مصراع** هر سخن وقتی
و هر نکته زمانی دارد **نثر** مشکل بود که بوکلمات مواجهه ده واقع
اولدی و لیس الحیر کالمعاینه لاجرم سینه سنده عقد و کینه زیاده
جایکیر اولر که بیز فقریر رو برو اولجق زیاده تأثیر قاردمشاردر که
عاقله هر چند که زور و قوتنه اعتماد قله لایق بود که افتتاح
باب خصوصته و افتداح زناده لحداوتنه بادی اولمیه و حدت و شوکته
انکا ایدوب سلسله محلفتی تحریکی روا کوردیمیه که هر کسه که فرضا
انواع نوش دارد و اصناف زریافانه قادر اوله معفود کلد که اول
امیدله اذن تجرع سم قائل و زهر هلا هله اقدام و جرات صادر اوله
بیت هر چند که زریاق بدستست ترا زنها که زهر هلا هله نخوری **نثر** محفل

بونک اوزرنه متفقد در که عاقلان فعلنک انری قوی اوزره راجح
 و کرد ادرانک مزیتی گفتاری اوزره واضح اولق کرانک تا عواقب اموری
 قرین رشد و صلاح و خوانیم احوالی مقترن فوز و نجاح اوله اول کسینه
 که قوی فعلنه غالب اولب کمال همین کردن تقریرین حسن ادا و لطف
 تعبیرله محسّنه و چهره عبارتین حیلّه فصاحت و زیور بلاغله تربینه
 مصروف قلّه اذ زمانه قول بیعمل حسرت و ندامته مقتضی و گفتار بیکردار
 حیرت و ملامتی مقتضی اوله بن اول راجح قول و قاصر فعلم که بوا مرلی
 فاتحه سندن خاتمه سنه نظر اتمدم و بو طریقه تائی و تأمل دقیقه کتمدم
 اگر بنم فرق شانم افسر ادرانک ایله مزین اولوب خزانه بیکرانه حرددن
 بهره مند اولیدم اوله بو خصوصی غفلتیه مشاوره ایلردم بعد تکلمه
 اغاز ایدوب بر فضل کلام پاکیزه و بی عیب که شایسته شایسته و رسیدن
 منزّه اوله بونه قبله قال ایدوب سوبلردم بیت سخن راست ناسنجیه
 کفتم درنا سفتنی این بود سفتیم ^{نثر} چون بی اشارت ناصحان عاقل و
 مشاورت عاقلان کامل بوا مره شروع قلدیم و بدیننه بو کلمات بیروده
 و وحشت آمیز خصومت انگیز در میان اتمدم عجب دکلدر که اشترار ^{سندن} زمره
 محسوب اولوب بد خوی و ستیزه روی و محال کوی لکه منسوب اولم
 امثال کلمشدر که المکنار مهذار یعنی بسیار کوی بیروده کوی اولور
 که با وجود که ظاهر افراد انسان سایر انواع حیوان دن لسانله
 ممتاز و بیان ایله سرافراز در ارباب عقل و خرد کلام بدی مرانبله ^{سکوت}

و دودن ادنی و زبان بسته لری در جانله بیروده کوی لردن اعلی عدا
ایلمش لرد در **نظم** بهایم خموشند و کویا بشره زبان بسته بهتر که کویا بشر
چو مردم سخن گفت باید بهوش و کر نه شدن چون بهایم خموش
ترک کشتی خوش درد لیل کندوده طوئق یومب اغرنی بلدولن اوئوق
نخ اولور سه غنچه کبی یوزدهانی کرک سوسن کبی ایلم زبانی **نخ**
القصه زاغ بوندامتدن بر زمان طباطب و اضطراب اتری و کندویه
بو نوع خطاب لره عتاب اده رلک اوچدی کندی ای ملک بوملر ایله
بزم میانرذه مقدمات معادات بودر که سلک تقریر منتظم و کلک
تعبیر له صفحه ضمیر منیره مرقسم اولدی ملک ایتدی ای کار شناس
کلام عبرت انجامکی تمام اشدتم و انک ضمنند مندرج اولان فرید نواید
آویزه کوش هوش اتم عقلا ابله مصاحبت و حکما ابله مشاورت
علامت حصول سلامت ابدی و امارت و حصول سعادت سرمدی در در **لردی**
علم البقین بلام و عین البقین مشاهده قلدیم **نظم** صحبت نیکان بود مانند
مشک کرشمش معر خان یابد اثر فعلشان باشد سوی دانش دلیل
قولشان باشد بحکت راهبر بعدما که خانه دل و جان بو کلام روشن
بیانک که شمع جمع ادای خلوت نشینان صوامع قدس اولمغه ارزانی در
بر تو انوار ابله منور اولدی **قطعه** صحبت اخبار در مانند مشاک کم نشیند
در جانله اثر فعلی انلرک دلیل معرفت سوز لرد در رهبر فضل و هنر **نخ**
بزم لشکر ملک ندرکنه که بروانه وار سوخته شعله بولار اولدیلر نه فکر

اولندی و دفع عار و طلب ثار و اطفاه شرر ضرر اشرار ایچون نه تدبیر
قلندی **بیت** تدبیر تو انجا که مهم بردارند صدکار فرو بسته بیلک دم سازند
نثر کارشناس زبان شکر سپاس ایله ابتدی **بیت** شهاه اقبال و دولت
بنده لك اولسون همیشه دشمنك افكندن اولسون اول رای لر
که وزرای دیوان ارای عرصه عرضہ انہا اندر جنك و فرار و قرار و
قبول باج و التزام خراجدن هیچ برسی بنم قتمده مقبول و بنم دایمده معقول
دکدر امیدوارمکه اول مدایرک تدبیری بایند بر حیلہ تدبیر الیم
که بزه پوشدندن فرخ تمام و اول مکار ستمکارلردن اخذ انتقام
میسر اوله که چوق کمنه لر حیل حیلہ به تمسک الہ مراد لر نه واصل
اولمشدر و اول امور عظامه که مکاره ایله انما می میسر اولمیه مکر
و فریب له چاره بولمشدر نه که ولایت کارکانک عیارلری اول زهدك
قربان ایچون طیار اندوک کسفتدی خیلہ ایله الذن المشدر در ملک
استفسار اندیکه نجه اولمشدر اول **حکایت** کارشناس ابتدی روایت
ایدرلر که ولایت کرکانک بر زهد قربان ایچون برقیون الوب بونیہ
رسن طاق صومعه سنه کدک بولده طرارلردن بر نجه عیار اول
کوسفتدی کوروب قوت سبعی که نهادرلردن مرکوز ایدی حرکتہ کلب
زاهدك بینه دوشدی لر چون قادر اوله مدیر که کرک و ار چنك
جنك ایله و پلنك مثال پنجه قهر له اول شکاری چار و ناچار الذن
الہ لر لاجرم روباه وار تملق و تبصص اظهار ایدب قدر اندر که زاهد

خواب و خرگوش و ده لر پیس بو باده هر بری داستان جمله دن بر فصل
و کتاب حده دن بر فاعی و بر اصل اختیار ایدب قصد اندر که زاهد
ساده خاطر و صافی قلبت نوسن عقلن نازبانه مکرله دام و رزق
حالان دام رزق ایله کندویه حرام اده لر بونیت ایله هر بری و اجد
بعد و اجد زاهدک بولنه کلب برسی ایتدی ای شیخ بوسکی نیلرس
بری دخی ایتدی ای زاهد پالت دامن صقن خرقی ملوت الیرسن
بری دخی ایتدی بو کلبی ندرسن بکزر شکاره کدرسن بری دخی ایتدی
ای استاد بو کلب معلمی قند بولدک بری ده ایتدی ای صیاد بونارک
مکدن الدک بری دخی ایتدی بو کلب ایله بو شیخ بکزرکه بوشهرک
پاسبا ندر الفقه عیارلک جمله سی بو کلمه ده متفق اولوب هر
طرفن هر بری بر حرف آت زاهد بیچاره طعنه طاشنه نشانه
ایدلر و بونمط اوزره هر بری بر افسون اوقیوب بونسق اوزره بوافانه
سویلدر **بیت** چشمش بعشوه ده دذه لب خونده افسونی دکر دلی
برند از عاشقان هر یکه بقانون دکر صوفی ضمیر چون بوجع کنیرک
بو کلمه ده اتفاق مشاهده ایتدی خاطرنده اول کوسفندک سلی
اوله سنه شاک ظاهر اولوب کندویه ایتدی مبادا که بونی صان
مکسنه سجاد اولوب سحرله کوزی بغلیوب بوبندله سکی بکا کوسفند
صورتند کوسترمش اوله اولی بودرکه بوندن وار کلم و بایعک
بینه دوشوب نقد اندو کم ثمنی کرو آلم بونی دیدی و غایت بلا هشتدن

النده اولان کوسفندی صای و پردی و بایعلی طلبیچون یوله کردی
طردارلر چون زاهدلی کدکن کوردلر قوردلر کی قویوق کتوردلر بومنلی
اول ابلدن کتردمکه بزه هبل هیله به تمسک واجب تاد شمنزه غالب
اوله وز و مکر مکره تشبث کرلی که مطلوب بزه ظفر بوله وز **قطعه** چون بقوت
حریف خصم نه می توانی که بکسلانی زه **نثر** هیله و مکر رادست منه
که بحیثیت کمان قوت را فیروز ایتدی سن بو سواله نه جواب فکر ادب
و بو بادی نه صواب کوردلر عرض ایله کوره لم و معیار عقیده تمام بخیار واقع
اولورده بنای کار مژه دستور العمل قله لم کار شناس ایتدی چون بر نفس
هلاکتی که جمع کنیرک بقاسنی متضمن اوله بحسب العقل جایز کورمشلرد
ودفع عام ایچون صرر خاصه ادبای شرع و نقل فتوی و رمشلرد ربونی
صواب کوردمکه بن بنده وظایف حقوق نعمت بی نهایت ملکی ادا ادم و نفسی
اصلاح مصالح ملک و مملکت ایچون فدا ایدم پس ملک کر کردر که دیوان
الحلیه جمیع ارکان و احیان و تمام خدم و حشم میانشه بکا حشتم ایدو
بیوره تا بنم پرو بایلی یوله لر و زخم رده و خون الوده بود درخت السنه که
بزم کاخ لر مراملی انانک شاع اوستند بر غله لر و مملکت تمام لشکر ایله
بو مقامدن کده وفلان موضعه وار بکا توقف اده تا بن دام هیله بی
انلرک کمیندن قودب و حسن فکر و لطف مکرله پنجه قهرندن قودتلب
کلم و صلاح وقت هر نه ایسه عرصه عرصه فلم ملک انانک راینه
افزین او قودی هماندم طاق ابروس درهم و کلمات فحشله و درهم ادر

قهر الوده خلو تندن طشره کلدی تمام خشم منتظر ایدی لر که شاه وزیر
بو مشاوره لر زده نه نمره حاصل اوله و مخفی محاوره لر ندن نه نتیجه ظهور
کله چون ملکی خشم الود و پر غضب کورد لر جمله سی بانلرین اشغه
ادب طور در ملک بیوردی تا کار شناسک پروبالن بوله لر و سرون
خون الوده قلب اول درختدن اشعه اندلر و ملک جمیع لشکر له اول مقام
معهوده و موضع مقررّه عزیمت اندلر چون بو امرک اتمام بو مرتبه به ادر
غراب غروب مهر آشنایه افق سپهر دن پروانه کلدی و کواکب ثوابت
و سیاره هوای فضای اسمانده شب بیره کبی طیران اغاز کلدی **بیت**
چو خود شنید تا بنده شد نابید شب تیره بر جرج لشکر کشید **نثر**
دیلک طغیان بنه شاه بومانلک کانون دماغنه غلیان ایدوب خواص
ارکان و اعیانته ایتدی چون بزه زانلرک کشورنه اطلاع میسر اولدی
و اثر تبغ قهر مزدن لشکرک اکر بی پاوی سر و باقی سی بی بال و بی
و خانه و آشنایه لری زیر و زبر و حاله برابر اولدی مقرر در که اگر بر دفعه
دخی کره اولی کبی لشکر ظفر دهر له شب بخون ادب کرو فراده وز منصوب
و مظفر اولوب بقیه السیفک بالتمام تبغ انتقام ایله روز حیان شام
ادب خستگان علت هریمت یاران گذشته نوش اندوکی شربندن
ایچره وز دشمن مخذول و مقهور اولوب بر شاد و مسرور کوشه کاشانه
لر مرده حضور و حیدر له روزگار کچره وز **مهر** پس از مرگ عدو خوش
میتوان زیست **نثر** چون شاه شام تاج طلای بر سر و دواج نیل فای

در بر ایدب لشکر بی شمار اهترله کشور ربع مسکونی مسخر قلدی
وامیر سپاه زنگبار خیل روی تبار تارده ایلغار ایچون علم عباسی
قالردی **یت** بساط زمین خنبر آلود شد زوایای کردون پر از دود شد
تر ملک بومان دیوان ایدوب تمام خیل وحشمنه قصه قصه شبخون
در میان اندی جمله سی بوغزیمت اوزره یکمیت اولوب همان اول زمان
بر لشکر بی میل وی امان و یجده وی کران زاغ لارک مکافی جانبته میل
دوان اولدر **نظم** گروه رزم جوی فتنه انگیز همه بر کینه وی بالک و غول
یکین خواهی میان دانتک بسته دل چون سنکرا در جنگل بسته
چون لشکر بوم اول مرزو بومه قدوم اندلر نه زاغاردن اثر بولدلر
ونه حاللردن خبر بولدلر لاجرم مضطرب اولوب اول اطرافی طواف
ابدلر کارشناس زیر درخنده انلرک احوال کورد اقولن دکلردی
وزار و زار اغلیب حزین حزین اکلردی ناکاه بر بوم انلرک او ایزن اشوب
ملکه خبر وردی ملک برقاج بومله که مقرب درگاه محرم اسرار شاه
ادلر انلرک یاندی بیره کلب افی اول جلده کوردی سن مکسن دیو صود
کارشناس کند و حسبن و نسبین بلدردی و منصب وزارت و رتبه صدارت
بیان قلدی ملک ایتدی بی سنی بایم و خیالی زماندر که احوال
اشدرم ایتدی بزه خبر ویر که زاغارقند کدلر و بوکمه لر نه خیل
قصه اندلر جواب ویر که ای ملک بنم عالم انلرک محرم سرتی کلکه
دلیل تمیزی و پرو بالم بونمندن بر اتمه دلالت کفایت اینخیزی ملک ایتدی

سن ملک زانگاه کاتم السر و زری و جمله تدبیرنده مستشار و مشیر این
نه خنایت سببی ایله سکا بوجاری سزا کوردلر و نجه کناه ایلدک که بر
و بالی بول تکه بوقدر زخم اوردلر کارشناس ایتدی مخدوم بنم هفده
بد کام اولوب خسورلر قرح و دقیقه بحال بولدی و بکا بوعقوبتی روا
کروب بونجه زماندن بری خلایمان مبروره و مساعی مشکورم بالکله
ضایع اولوب هبا منشور اولدی **بیت** بی مزد بود منت هر خدمت که کردم
یارب مباد کسرا مخدوم بی خنایت **نثر** ملک ایتدی نه سبب حادث اولد
که سوء ظنه باعث اولدی کارشناس ایتدی سر سببخون اندکد نصدر
فیروز وزیر لرین جمع ایدوب بر بر بدیر لرین سولبتدی جمله سسی ملک جنک
و مقابله به تحریک ایدوب اش سقانی نیز اتمک اتفاق اندی چون
نوبت بکا ایتدی ملک بیوردیکه سن بونار عاری نجه اب تدبیرله ^{ملک} سوزید
فکر ایلدک و خانه نمان حصص غداری نجه اش تدبیرله کونیدر ملک
تدارک قلدر بند ایدم ای ملک بزه لشکر بوم ایله طاقت مقاومت
نجه میسر در که انارک قوت و قدرت لری بزم صولت و سطو مزدن افزون
در و هنگام جنک ده جرات و اقداماری و مرکز معرکه ده قطب اسام
قیاماری دایره تغییر و تقریردن بیرون در علی الخصوص که توسن دولت
قاهره ایله مجادله لافن اوردق علامت سفاقت در و خداوند بخت
دور افزونله سنیزه مقامنده طومق نشانه شفاوند **بیت** سنیز اندک
با خداوند بخت سنیز انده را سر برد چون دراخت **نثر** صلاح بودر که دول

کده دروز شویله که باد نخوت ایله آتش جنگی تیزه اده لر بختانماری
عودکی تفرقه اوره اورب دودکی زوای جهانده بریشان اوله ور
واکر کوش و فاقدن پنبه شقای اخراج وعش دماغلرندن دیوخلار
ارخاج ایوب جانب صلحه میل ایده لر ایقای تحت و تاج ایچون باج و
خارجدن هر نه تکلیف ادرلر سه بی توقف تقبل ایوب جانماری منت
بله و **بیت** چون سربایدت سربتاب ادرخارج و کر نه نه سربا تو ماند
نه تاج **نثر** ملای چون بنم کلای اشتدی بحکم الحق مرکام ادرزوسنه
خوش کلایوب ایندی بونه سوزدر که سوبلرسن و نه بی ادبانه جلا
در که ایلرسن و بنم لشکری انالک حششی مقابله سنده کورد که کوسنر **بیت**
تحفیف ایلرسن **نظم** اگرد شمن از نیغ دارد مستیز مراهم زبان سنان
هست **بیت** چون ادرزوی نبرد اورم دل دشمنان را بدرد اورم **نثر**
بن بود فعه دخی نصیحت دهانن اچدم وهوادار لای و حق گذار لای
بوزندن پند و مواظت جواهرین خاکباینه صاحبدم و ایندم ای ملای
جاده صوابی قویب جانب خطایه کتمه وهوای نفسه او یب بی تانی
و تأمل بر امره شروع اتمه همیشه تملق و تواضع پنبه قل و زور
و قوتله مغرور اوله عودون اندیشه قل نوسن تند کام عنان لطف
ایله دام اولر و صید سرکش ملایمت و ملاطفت اله گرفتار فید دام اولر
بیت اسایش دو کینی تفسیر این دو حرفست بادوستان مروت بادشمنان
مدان **نثر** بو حاللک خاراجدن مثال اول باد سخت و تند در که گیاه ضعیف

لطیف و ملائمتی سلبی ایله صدمت صرصر قهر نیدن سلامت بولور و درخت
سخت غنی و خوشنونی اهلدن اصلدن برگنده اولر بیت مکن ستیزه
که بخرج ارسنیزه کاری خوش ده ستیزه به بند ستیزه کارانرا
ارکان و ایمانندن بنم اترانم اولنلر فرصت بولب بنی جنایت و خیانت له
منهم قلب متفق الکله ایندیر له سن بوملر طرفه میل ایلرسن و کندو
جنای و ولی نعمتک جانبن اقوی نه سولارسن عدو طرفدن سولیرکن
ملک ارباب حسدک قولله ناصیه بند و نصیحه دست رواوردی
و بکا حشم ایدب بو عدله که کورسن عقاب بیوردی اما شوبله فهم
ایدم که ضمیر لریده سرکله جنک عظیم اتمک مضمر درو خیال لریده
سرکله جدال و قتال بلکه بالکلیه اصلگری استقبال قصد ایلمک مقرر در
شاه بوم چون کارشناسک مضمون کلار من معلوم اندی وزیر لریدن
بریسندن سوال ایلدی که سن بو داخلک حقیقه حالنی و حقیقه
مقالنی بجه ایلرسن ایندی انلک امرنده بران توقف اتمیب همان قیدن
کودملک کرک و بودیو وارونلک سریر زبون که باد خانه نیزک و شون
در تیغ آب شکل انش فعل اله تندن ارب هیکل نحس و جنة نحس
و کالبد بدی عرصه خاکدن مغالک هلاک که کوندر ملک کرک و نفعت
فرصت قتلن که اندن زیاده غنیمت میسر دکدر راحت عظمی و منفعت
کبری و وسیله حصول امانی و مایه سرور شادمانی ایلمک کرک بن
بو خاکستر اچنده بو اخگر و بو اخگر نیم فسرده ضمندن بر شرر مشاهد

اده دم که اگر مشتعل اولورسه هزار اب تدبیرله انلک اطفا سی میسر
 و کلدربیت اری تحت الرماد و میضی نار و لوشک ان یکون له هرام
مصرع نفوز و بالله ازین انش ار برابد دود **نثر** هرکسه که فرضتی غنیمت
 بلیه غالب بودر که اول قدرت بردخی الیه کرمیه و بعده ندامت و
 ملامت فایز و بریمیه هرکسه که حدوسن صعیف و تنها بوله اولی
 بودر که انلک تدارکن قلب اندن خلاص اولوق اردنجه اوله زیرا که
 خصم اول ورطه دن رهای رها بولجی محتمل در که قوت بولب تیغ
 کین ایله کمینده اولب انتقامن اله **نظم** دشمن جو نخست از تو توانوی
 نجرهی و زیند تو خونرس ازوی برهی خواای که امان باشند ازان
 دردست تو چون فدا امانش ندهی **نثر** زینهار ملک انلک کفاری هنجارنه
 التفات و اعتبار اتمیه سن و افسون جان کر این سمع قبولله اشتبب
 موجبله ایش اتمه سن که نصایح همکاده کمشدر که دوست نا تجربه
 اعتماد اتمه بوقدره قالدی که فعل دشمن مکار کینه جویه اعتقاد
 ایدر سن **بیت** درین زمانه که بر دوست اعتمادی نیست چه گونه غر
 توان شد بکفته دشمن **نثر** کار شناس چون بو کلماتی اشتدی درد لاله
 نالش اتدی و ایندی بکایتیری بو جاننده کی ریش که اور رسن دخی
 ریش اوستنه نیش **نثر** بو کلام ملک بومالک قلبدر تاثیر تمام ادب
 اول و زبردن اهرض اتدی و برینه دخی التفات ایدوب ایتدی بو حصو
 سن نه درس و بو بابی سن نه تدبیر صواب اور سن ایتدی بن هار کفی

روا کور مزم که صاحب مروت خصمی ضعیف وی طافت کور جک
مرهم و مرجمت اله انک درد نه دوا و جراحته شفا و درمان کرک و مکالم
اوصافن انک حقه اظهار ادب مراسم احسابن انک باینده مبدول
بیورمق کرک مشهور در که فنی قومق و امان دلینه فتمیق و بایمال
افتاده لره دستگیر املق کرک **بیت** ده نیک مردان آسوده گیر **جو**
استاده دست افتاده. بعضی امور اولور در که کشتی دشمنه دخی شفق
و مهربان نه که خوف دزد اول زن بازگان شوهر نه مهربان قلندر
ملک اسفاران دی که بجه اولشدر اول **حکایت** وزیر ایتدی بر بازگان
واردی غایت مالداردی اما بدسیرت و زشت صورت لکی هزار مال قدر
واردی بوجمله ایله پیر و کران جان و نامهربان ادی **نظم** جود بود و دوزخ
از غفرت رویی. جود از غ کلخی از بیموده کویی. ازین سنگین دی
پولاد جانی. جود هجران دل گذاری جان ستانی **نظم** بومرد دشت طلعتی
بر دنیا صورت پاکیزه سیرت عودتی واردی که بدر منیر بر توله
رخسار خورشید نظیر یله شب تیره ی دوز و دوشن قلردی چراغ جهان
افتاب که قذیل طاق نه رواق اسمندر شعله شمع روی دلدارسی
باشند محو اولوردی زبان زمان اول جان جهانانک سترج جمالندن بو
بیت ایله متکلم ایدی **نظم** ماه نیکوست وی روی تو زیباتر ازوست
سرو و دلجوست وی قدر تو رخسار ازوست **بیت** ماه طلعت نگار زهره
چنین حسنک صانعنه یوز تحسین و هزار دستان خیال بو **ستان**

بیان حسب حالند بوضوئله مترجم بیت نظیر کورمش دی کسه اصل
نه یارمش تعالی الله تعالی هرچه ر صفحه اندیشه کشد کلاک شکل
مطبوع تو زیبا تر از آن ساخته اند **نثر** هر لطافت که نهان بود پس پرده
غیب همه در صورت خوب تو عیان ساخته اند **نثر** باز رکان هزار جان
ودل ایله انک وصلنه متشوق و طالب اول صد هزار منزل انک
مجاور شدن مستقر و هارب اولوب نه انک افسانه سیله شیفته و نه
افسونیه فریفته اولوردی دایما جور و جفا ایدی و همواره نفرت و ایاد
ایدی اما شوهر نه هر دم انک جفا سی و فای جدیده باعث اولردی
و هر لحظه انک قهرنده مهر نازه حادث اولردی **مصرع** مهر فرون نمیشود
تا تو بکین نمیشوی **نثر** نه بی تفرقه خاطر دست از زوله سنبل رلفنه و اصل
اوله بلردی و نه بی خار خار محنت گلستان رویندن کل بوسه اله بلردی
بیت من بنده ان روی که دیدن نگذارند دیوانه زلفی که کشیدن نگذارند
نثر اتفاق بر کچه انک اوینه اوغری کردی اول زمانده مکر باز رکان
خوابه و در مشدی زن پیداردی دزدلی حرکت احساس ادبالت خوف
و هراس اکثر غالب اولوب عز و نازی فراموش و ناچار شوهری کنار
ادب خواه و ناخواه در اغوش ایدی باز رکان اویندی دولت بیداری
کنارنده کوردی کمال سروریندن جوش و خوش ایدوب ایدی **بیت**
مکر پیداشد بختم که ان رویی که در خوابم نبود امید پیش دیده
بیداری آید **نثر** ایا بونه شفقت در که پرده عجب بنم حقه ظهیر

کلدی یا بوبنده نه خدمت ایله بودولنه لایق وبوسعادته سزاوار اولدی
مصراع مهری که نبودن از گجا پیداشد چون اطرفه نظر اندی در
میان خانه ده کورب ایتری ای مرد مبارک قدم و میمون فال مال و
منالم سکا انالک سدی کبی حلال اولسون هیچ تکلف چکه استند کل
قدر آل که برکت قدومگاه بو جفا کیش بیوفا بکا مشفق و مهربان اولدی
بو مثلک فایده سی اولدر که بعضی مقام اولر که کشی انتقام قصد
مکسنه به دخی لطف و احسان ارزانی کورر حال بوداعالت دخی حال
بو منوال اوزره در **مصراع** دهم کن چون حال وی دیدی که جای دجست
نثر ملک او چینی وزیرنده صورتی که سنک رانک بو امرده نیه
منجر اولمشدر ایتری اول بودر که ملک لباس حیاتی اندن خلع انیمه
بلکه خلعت امان اله مخصوص قلب اتار تربیت و عاطفتن انک بانه
اظهار ایله تا اول دخی انک مکافاتده خدمات پسندیدی دریغ
طوتمیه بلکه الدن کلدی که زبان محالست و مناصحتی پرکار ایلیه بردخی
بو که عقلا جمعیت اعدای پریشان انکه سعی ادرلر و مجمعه لرنه سنک
تفرقه اب ممکن اولدق میاندلرنه مخالفت القا انکه قصد ادرلر
اختلاف کلمه اعدا موجب ایستادق دل و انتظام حال اولیادرنه که
دزد و دیو میاندق اختلاف سبب جمعیت خاطر زاهد اولدی ملای
استفسار اندی که نه کیفیت اولمشدر اول **مکات** وزیر ایتری
روایت ایدرلر که بر زاهد پالک طینت و عابد پاکیزه سیرت بغداد

حوالی سند موضع صومعه طودی و اوقات صبح و شام ده عبادت
جناب ملاک علامه جل و علا استغال اتدی چون نقلات عظام
دنای فاییدن ال چکشدی وصفه چهره روزگاره کعبین سبا
و سفید لب و نهاده غدر و بوفالاک نقشن معاینه انمشدی
بلردیکه نوش مسرت بی نیش مضرت میسر اولمز و نقد کنج بیدرد
رنج محصل اولمز **نظم** بل کل بخار درین باغ نیست لاله اوبی اثر
داغ نیست تیغ زدن بر تو و کوبی خورست زرد کند رویت و کوبی
زردست فراغت زاویه سند قناعت کرباننه باش چکشدی و نهال
توکی زمین درویند دکش و تخم تحمل مرزعه دلند امشدی **بیت**
ما طرح قناعت و رضا افکنیم وز دوست هر چه می رسد **خور** **سندیم**
الفصه مزید صادقلیند برسی درویشک فقر و فاقه دن **تشنه**
مطلع اولوب مدد معاشی چون برکاومیش فربه که کام ارزو شیر
امیزله چوب و شیرین اولوردی برسیل نذر زاهدک صومعه سینه
الدری اتفاق بر درذ بو حال مشاهده اتدی و ثوت طامعه سی
هیجان ایدوب صومعه زاهد متوجه اولدی ناکاه بر دیو کراه ادم
صورتنه کرب انگله همراه اولدی درذ صورتی که سن مکسن و نه
طرفدن کلب نه جانبه کدرسن جواب و پردیکه بن بر غولم بو شکل
اله متشکل بو صورت ابله متمثل اولدیمه علت بودر که بومالکی
خلدین بو شیکل ارشاد و هدایتی ابله طریق توبه اتاننه سالک

اولشدر اول سبیدن بزم مزاج اضلال و اعوامز فاسد و بازار
افساد و وسوسه مز کاسد اولشدر دلرم که بر فرصت بولوب
انی هلاک کلزار جهانی خاد و جود زاهد بارردن پالت ادم بنم عالم
بودر که اشدرسن حالیا سن خبر و رکه نه کشی سن و نه طرفه
کدرسن و بو حرکتدن نه برکت مراد ایدرسن دزد ابتدی بن برمد
بیشه یم شب و روز بو اندیشه ده ایم که حلقه مالنی تاراج ایدم
زاهد مزبورک بر فربه کاومیش و ادمش حالیا قصدم بودر که دراز
دستک صنعتند سحر ساهی کوسر و ب کاو مزبوری اول کوتاه
استک صومعه سندن بر حیلہ الہ اخراج ایدم دبو ابتدی فرجیا
بالوفاق علی احسن الاتفاق **مصرع** ای جان جهان تو یار مانی **نثر**
بحمد الله که رشته اتحاد مابینمزه مبرم و رابطه حسنیت که علت
ضم در میانمزه محکم در دعوی اتحادہ بوقوی شاهد در که هر بر مرز
مقصود واحد و مقصد معبد زاهد در پس موافقت الہ بولہ کردل
و شبانگاه صومعه زاهده و اردیلر زاهد و ظایف عبادتن فارغ
اولشدی و سجاده سی اوزره کریبان مراقبه به باشن چکب درد
خواب غفلت دماغنه بول بولشدی دزدک خاطر نه بو خاطر
خطور اندی که چون غول انی قتل مشغول اوله محتمل در که فریاد
ایدب جوآنده اولان خلایق متنبه اوله لر بو تقدیر چه کاوه داور
دمک مبسر اولمز دیو دخی بو فکره دشتری که دزد کاوی الحق البتہ

قبول اچه کرک شاید که صبر بایدن زاهد خوابدن اویان غزایه
مشغول اوله بو فرض اوزره اکا ظفر بولوق منصور اولر پس دزد
ابتدی کرم ایله که بن زاهد قتل ایدم صکره سن کاوی اله کده سن
دزد ابتدی لطف ایله سن بران ادام ایله تاین کاوالم بعد سن انک
امرک تمام ایده سن بو خلاف انلرک میاند قایم اولدی عاقبت
مقاوله لری مجاوله یه نهایت بولدی دزد زیاده مضطرب اولوب اهل
صوت ایله زاهد ابتدی اکاه اول که بودیو سنی هلاک اتمک
دیولک دخی یلک یره جمعی ملهت اولوب فریاد اندیکه بیدار اول که
بودزد کاوی الب کتمک استر زاهد انلرک اشوب و عریده لریدن
اویان خروش اندی اطرافدن اولان اهباب واصحاب متنبه اول
صومعه زاهده شتاب اندل دزد و دیوهری بر طرفه قیدلر کتدر
وزاهدک مالی و نفسی اول ایکی ظالمک خلاف و جدلی سبی ایله صحیح
و سالم قالدی بیت چو در لشکر دشمن افتد خلاف جوائغ باید از غلاف
نتر چون وزیر ثالث بو کلام تمام ابتدی اولکی وزیر بویکی وزیرک
ندیرنده بر غضب اولوب ابتدی شویله فهم اولنور که بوزاخاک
مکرفسویله مضنون اولوب بو معامله ده غین فاحش ایله مغبون
اولدکز زنهار زنهار خواب غفلتدن بیدار و شراب جهالتدن هشیار
اولک و کوش هوشکری پنه پنداردن خالی قلک و بو امرک
عواقبتنه ذهن ثاقب ایله فکر صابی واجب بلک که عاقلار

مکر اعدادن تحفظ بایند طریق احتیاطدن خروج صواب کورنر
والذلک کفشار دروغ و کلام بی فروغ را به طریق مستقیم دن انحراف
کوسترملر و عاقلار بو معنی به التفات انیب جوی تملق و ملاطفتلرین
کلی نعلق و ملاطفت ایله تلقی قلر و عداوت موردنه و خصوصت
قدیمه بی فراموش ایدوب صلح و اشتی ایله کوکلرین خوش ایدرلر
بلرلر که دشمن هزار نقش محبت کوسترسه هنوز هوای صفا
غمام کدورتدن صحو اولمز **بیت** زلف هندوی تو کفتم که دکر ده نرند
سالها دفت و بدان صورت سان است که بود **نر** بو مجیدر که طار
بصره سزلت بصر کرده طرفه بغداد کورنور و حرمهره ای اعتبار سزلت
و اد کفشار زن بد کرده فریفته اولدی ملایک استفسار اندی که نجه
اولمشدر اول **حکایت** وزیر ابنری روایت ایدرلر که شهر سرانیب ده
بردردر و ادی بلا هتده هفتقه زمان ادی و برزن و ادی ملاحتده
زنجای دوران بر آهو چشم ایدی که بر عسویه ایله هزار شیر شریزه
شکار قلدردی و بر شنبوه ایله زوباه عفل حبله کاره خواب حرکت
و دردی **نظم** نگار تیر مرکان قوس ابرو مه عفری دویب سنبله مو
بت جو زلم خورد شیر ایام اسد چشم و حمل دم حوت اندام **نر**
درود کر اکا اشفته اولب بر زمان انسر اولزدی و بر ساعت افی
کودرسه راحت و آرام بولزدی زن اگرچه ضروری انکله مصاحبت
صوری ادردی اما معنی ده باشی انخیار له خوش اولب بزم عشرت

جام محبتی غیر لر یاد نه نوش ایلدی انلرک جووانده بر جوان
واردی که قد بلاسی کویا بر سروادی که چمن باغ چنان ده
بمشدی **بیت** زخی چنانک زخورشید و ماه نتوان کرد خطی چنانکه
دشمنک سیاه نتوان کرد **نثر** زنک مرغ دل انک دام محبتنه طوطی
جوانک دخی کوکلی شکاری زنک عشقی مکندنه گرفتار اولدی
اخر الامر و سابط میاندن کذب مراسله مواصله به و معاشقه
و معانقه به مبدل اولدی و مقدمات کلام و پیام عیش مدام و
عشرت صبح شام سرانجام بولدی حسود لردن بر طایفه که ای
یارک مواصلتی رشکی انلرک قامتاری بترقی یای قاردی و ایکی
دقیق میبانش شمع صحبت افروخته اولسه انلرک دللری قنبلی
شعله آتش حسد له یاز یا قاردی **بیت** هرگز حسد نبردم بر منصبی و ملا
الابرار که دارد باد لیری وصال **نثر** اول حاله مطلع اولوب نجاری
کفایت کاردن خبردار انلر بیچاره اولقد رغبت و محبتی بوغدی
که بر طریق معقول اله انک نداد که مشغول اولیدی **بیت** بر استر
الره بی غیرت اولوق چو غیرت اولیه یک عورت اولوق **نثر** بی
عورتنه ابتد سفر زادن مهیا قل که دوستردن بعضنی زیارت
انکه کسرم کرک اگر چه که مقصد سفرم بعد و مسافه مسافرم
مدید دکلدر اما برنج کون انده توقف انسم کرک بلزم که سنک
نار و آله نجه صبر ایده بلم و بار اشتیاقه نه طریق ایله تحمله قادر اوم

بیت ای بنکام مرا از رخ تو مجوری. خود که باشد که بکام از تو گزینی
دودی **نثر** زن دخی تکلف اله تحسر و تحزن اظهار اندی و هزار رحمت
و خونابه ایله کوز لرینن بر ایکی قطره یاش اقتدی و فی الحال نوشته
احصار ایدوب شوهرینی اوپدی توجیدی و داغ اندی چون بخار کندی
عورتنه زبان نصیحتی پرکار ادب ایتدی ای نکار زنهار که قیوی ابق
قومیب محکم بند اده سن و اسبابی محافظه ایدوب بنم پندی کوش
هوشکه پیونز ایده سن **بیت** کجکه مهر میله مهر اورد سن حق کوزنگه
ارکی طوره سن **نثر** زن شوهرنک پندی قبول ایتدی سوکذله موک
قلدی و همان طظه که اری کندی جانانه خبر اندی و ایتدی **مصرع**
بیاباغ که کلهها شکفت و خار نماند **نثر** جوان وعده قلذکه چون جدم
برنج ساعت که طلوع صبح وصاله مترب اول زن اول وعده ایله
شادمان اولب کباب شراب احصار ادب عشرت اسبابن مهیا قلدی
ذهی سعادت طالع اگر شبی ان ماه بکلبه من بیخانمان فرود آید **نثر**
درود کربد اخشامه دلک بر پرده توقف ادب بیگاه بر محفی داهدن
خانه سنه کلدی انفاق اول وقت ادی که مهرله ماه بر برج قمران
اتمشدی و ایکی بار علی دغم الدغیار بر برنک دیدار ایله خوش حال اولمشدی
گاه جوان ماه حبیب بر کنه دنگین و خند شیرین اله زن نازنینک
خرمن صبرنه اشتر اورددی و گاه اول شوخ طنار عشو و ناز و کرکه
دلنواز ایله جوان جانانک متاع روح روان عادت قلردی **مصرع**

۳۵
 دو بیت نازنین عقل فریب. پای تا سر همه لطافت و زیب. ابن برخ شمع
 هر شبستان بود. وان بلب نقل می پرستان بود. ^{بیم} بچاره اول قدر
 توقف اندی که انزلک جامه خوابه میل اندی اهنه اهنه
 بونزلک یانند بر گوشه ده سکری یاندى تا باقی مصاحبتاری دخی
 مشاهده قله و حقیقت حالی کند و کوزله کورب انلک حقنه ^{کری} دد
 واقع می در بله بواشاده ناکاه زنلک کوزی انلک یوزنه راست کلدی
 ارنلک کتمسی بو حال تحقیق ایچون برهانه ایمش بلدی فی الحال دیات
 مکرى اتش فکر ایله قیندب معشوقه سرله ایندی چهره بدن صور
 که بنی می زیاده سورسن یوحسه شوهرکی جوان دفع صوت له ایندی
 ای سروچمن ملاحت قاملک کبی راست سوبله که جان و دلدن بکا
 ی زیاده مایل سن حلاکه ی زن ایندی بوسواله سبب ندر بوی حال
 یعنی طلب نه جوان بیم جانن سوال اولی تکرار و زبان الحاحی بر کار
 اندی زن ایندی سوزلک طوعرسی بودر که محورتلر اکثر یاسم و و
 غفلت باله و و شهوت چرشدن بو مقوله حرکت ادرلر و نا محم لرله
 هدم اولب یابیگانه لرله مناسبت و اجنبیلرله مصاحبت ایلرلر اما ایچون
 حاجت نفساری روا اوله و سورت شهوتلری انکسار بوله بیگانه لر
 حکمن و رب نظر اعتباردن دور ادرلر و محالستندن اعراض ایذب ^{حشیدن} مصاحبت
 نفور ایدرلر بیت ترک یاری کنند و دلدارى دوستی خود نبود پذیری
 نر اما شوهر نور منابه سندن در بصره و قان منزله سندن در بندن

اجان بود کبر و از ایشان کبر نیست نهال عمر و جوانیدن بر خوردار اوله
اول عودت شوهر ف کند و نفس نفسندن عزیز کورمیه و زلف کبی
قدی لام و شراب زندگانی حرام اولسون اول زنه که هلالنی جان
سیرینندن لذت بلبله و سرماییه حیاتی انک دفع حای و فراغ بای
و انتظام امور معاد و مالی همچون دله میه **بیت** و قامبا امیدم اگر بغیر
نوهست حرام باد حیاتم اگر برای تو نیست **نثر** چون دورد کرد بوفون
فانه اشیدی کوکلند دافت و مرجع اناری ظهرو اندی و عرق
شفقت و محبتی حرکت ایدوب کندویه ابتدی او فاشیدی که بو عورت
حقنه بدن بر مضرت صادر اوله خدای پروردگار حضورندن شمسار
کنا هکار اولیدم بودردمند حقنه نه محبت سوظن اتمشم بومسکین
خود عاشق زار اتمش و بنم مجتهدن شب روز ببقرار اتمش انک
بکا بو قدر تعلق و عشقی وادکن دین محبت و آیین مروند لایق بود که
انک خطا سنی بوزنه اورمیم و بومعقوله نادره لردن که اندن صادر
اولدی اغماض ادب اندن اغراض کوسنرمیم که هیچ افریده به سهو
و غفلتدن عصمت و بر بند به بند شهوتدن خلوصه طاقت میسر
دکدر **ع** کسی کجاست که او دمنی نیالود است **نثر** حال اصلاح بود که
شراب عبشارین اناره تلخ انیم و اب رولرین دوست دشمن او کند
خالق فضیحه دوکیم که ظاهر بود که بو عورت بو نوع حرکتی
سهرولر و جشندن اتمشدر قصده عمده اتمش در فرضا که اوله

اوله اول بود که حمد لکون علی الصالح فی صلاحه حمل ادب نظری
انک هنر نه حصر ایدم و دیده می انک عیبندن کف ایدوب قبا بختی
ذیل انقاض ایله سر ادم کر هنر داری هفتاد عیب دوست نه بیند
بخزان یلک هنر پس همان اول گوشه ده خاموش اولوب اوزدی
تا اول وقت دیک که انار عیشدن فارغ اولدر درایت شب نکو سار
و علم روز عالم افروز ملوس انجم سیار اولدی بیت اهلدی طره شبنم
دع روز صا اهلدی نور صبح عالم افروز **نثر** مرد بیکانه طوردی خانه
بیوردی وزن جامه خوابد کندوسن اویقوبه اوردی درود کر
اهسته اهسته برندن طوب رفق لطفله کلب عورق باشند اوزدی
و آسیتن لطفله غبار ملوث رنگ چهره سندن کورب نرم نرم النی
انک انقضاسنه سوردی تازن پرفرب کوزین اچب اری پستی
اوستند کوردی فی الحال برندن طوری کلوب ایندی **بیت** دمید
صبح سعادت که یار باز آمد هزار شکر که ان نمکسار باز آمد **نثر**
پس صوددی که سعادت و سلامت ایله فنی کلدکز ایندی اول وقت
که اول بیکانه ایله اشفاق جامعنی نوش و ساعد از زوبله میان
شاهد وصالی در اغوش ایدردک اما چون بلد مکه سکا البته بر
صردت حادث اولمشد که بو مقوله فعله با نخت اولمشد شرط
لطف و مروی رعایت ایدب حضور کز مانع اولدم علی الخصوص
که بو واسطه ایله بیکانه مرتبه ده مهر محبتک وارادکن بلدم و بیکال

میل و تعلقله مطلع اولدم و جزم قلمکه حیاتی بنم موصلتم ایچون
استر مش سن و سندن بونوع حرکتک صورنه علت یاسه و غفلت
و بانوقان شهوت ایتمش بدن ابا و نفرت و غیره میل محبت دکلش
سن بکا بقدر الطاقه سنک خاطرکی رعایت اتمک و اجدد و دایره
عوضکی صیانت ایدب ممکن اولدقچه حمای حرمکی حمایت اتمک لازم
قلبکی قوی طوت خوف و هراسه کندوکه بول ورمه و وحشت و هشتکدن
بری اول و بنی عفو ادب معذور بپورکه سنک بایکده ارباب عرض قوله
اعتماد ایدب من یسمع محل مفهومی موجبجه سکا سو اعتقاد اتمشم
بمجد الله والمنة که بنم مظنه موافق و خلقت مساوی سنه مطابق چقدر
ع سهو بود آنچه ما کما ن بردیم زن دخی زبان سحر انگیزه کلمات
مکر امیزی در میان ایدوب جانبین دن خشم و خشونت و غنف و رقت
ذایل اولوب موجبات وحشتی بالکلیه فراموش و دست مصالحه و مصالحه
ایله دوش ملوظفت و موافقتی در اغوش اندر و بخار زبان اقدار
بو معنی تکرار ایلدی **ترکی** چوبلدک اصلی بود استانک صفین اوله
امین مکرندن اتمک که مکرکی محکم و کیدی متین دره بولردن دور اولن حقه
بقین در **تر** بومنی ایراد دن مراد اولدرکه سن دخی اول بخار کی که
اول زن بد کردارک کفاره فریفته اولدی بوزاغ مکار و حیل کارک
دام تزویرنه کرفار اولیه سن و اتمک ذرق شعبده سیله شرط اختیار
الدن قومیه سن **بیت** بقول خصم بد اندش غره نتوان شد کسی که

کرد چنین عاقبت پشیمان شد **نثر** بعض دشمن اولر که خصمک حاله
مطلع اولدی سیدن اکا ظفر بوله میب ضروری رزق و تزویر مقداتی
ترتیب ایدر و خبر خواهلق بوزندن نصیحت آمیز کلمات ادب اول حبله
ایله کندوسن اکا قریب ادر تا آخر کار واقف احوال و مطلع اسرار
اولوب بصیرت کامل ایله مترصد فرصت اولور طور و وقتند
هر دغم که اورر صاعقه انتشار کی خرمن و جهود خصمک کلن نوکله صا
و خدنگ مکر تیر قصابی بی خط و خطه هدف مراد و نشانه مقصود
راست وارر داغ ابتد ای ستمکار دل ازار بوجوب زبانلق نه بی مفید
اولور بوقدر سخن ادا لک نه مصلحت بارار یعنی بکا اولن ظلمک و بنم
حقده واقع اولان جورک حبله و مکرله نه مناسبی وار هیچ برعاقب
غیره راحت ایچون کندویه جراحت روا کورری او حده نوش و بخش
ایچون کندویه نیش و دیش اورری بنم حاللی حبله یه نسبت اتمک
غایت غباوتدن ناشی در که کون کبی روشن و معاین در که بو حقوق
بنم ملالت زافانله مخالفی با داشیدر وزیر ابتد ای بد فعال سنک
مکر لکه حسب حالک دلالت و اصره ایله دال در و خدعه و احتیالک
بر شمه سن وله محتماله اده بلک محال در شکره هر داغ طوع و رغبت
ایله اوردلشد و هر زحمت بر زحمت و هر جراحت بر راحت ملحوظ اولش
محصل کلام کام حاضرین اولان لذت استقام بو حقوق شراب بد
کوارین مذاق امید که سازگار قلمشدر نچه کسسه لر هلاک اعد ایچون

نفسلرینی فدا اتمشلدرد و خودکری بایند شکر نعمتی ادا و حق گذارلک
و هوادارلق نامن جریب روزگاره املدا اتمک سودا سیله کندورلین
ورطه عنا و کرداب فایه اتمشلدردنته که اول بوزینه یه اعدادن
اخذ انتقام ایچون نفسی فدا اتمکله حقوق صحبت یارانی ادا اتمش
درملک بوم صور دیکه نجه اولمشدر اول **حکایت** وزیر ایندی روایت
اولنور که میمونلردن بر جماعت کثیره بر جزیره ده که میوه سی بی شمار
و آبی خوشکوار و هواسی مزاجلرینه سازگار ایدی ماوی طوطی ایدی
بر کون اول قومک اچارندن بر جماعت برد دخت سایه سندن او تور
و هر طرفدن چوکان زبان الله سور طوبین اوردلردی بر زمان پسته
کی لب خندانله فتوق و مستقدن خبر و درلردی بر ساحت لطافت
انکور پر نور و خلوت انجیر بی نظیردن حکایت قللردی ناکاه بر خوس
دشت اول نواحی بی گشت ایدرکن انلره انده راست کلدی و انلرک بو
جمعندن پریشان و مضطرب و کانون دروندن ایش رشک و حسد
ملتهب اولوب کندویه ایندی روا میدر که بو میمون لر بو مواضع نزه
و مراتع خرم ده که غیرت بوستان ارم در نرو تاده میوه لر بیه لر اولور
و حیر نظیر چمنلر و سترن و یاسمن و سمنلر اوزرنده یانه لر طور ولر
بن دلخسته و خاطر شکسته بله اچ و محتاج یکم و هر زمان کاسه
دوداننن سوربای مجاهت و شورابه ریاضت اجم هزار زور و زارله
بر جیفه اله کرسه عید اکبر قلم و محنت بسیارله بر استخوانه اله اکره

نعمت و غنیمت بلم **بیت** دلبان در بهار وصل او بشکفته همچون گل چل
من دم خزان هجیری برک و نوا باشم **نثر** پس انارک مجموعه متوجه
اولوب قصد اندی که جمعیت این پریشان قله و بنیاد حضور این بر باد
ایدوب اول مقام جنت نشانی مقلب تغلبه الازنون اله بوزینه شور
و شغی حدردن کردار و بر طظه ده سحر و بی عدد بوزینه جمع اول
جنتک اندر اخلاص پیچ و جنتک و صرب سنک ایله خرس خرب
مجرع و لک ایدب میدان فسخ جهانی کوزنه تنک اندر بیچاره خرس
خام طبع باغ ارزوسند میوه مرادی ارمین برک و بار عشق پز
اولدی و زاویه خاطری پر نوشمع حضور اله منور اولدی چراغ قوت و
زوری مرده اولدی **بیت** نارسید بلیم جوعه از ساغر عیس میزند
بها جام مرادم بر سنک **نثر** الفصه خرس ستمکار هزار زور و زار ایله
مهمون لر میانشه قی کوهساره دشدی و فریاد و خروش ایدوب **نثر**
کند و جندسندن بیحد و بی حساب و هموش اوشدی چون افی اول حاله
کوردلر کیفیت عرب و بکیت ضرب دن صورت در خرس فقیر صورت
ماجرای فقیر و قظیر تقریر اندی و ایندی بوندن ارتق کم ناموس لق
و غیر تسرک بجه اولور می که خرس قوی هیكله بوزینه ضعیف بکرد
بوجار و شنار لاحق اوله هرگز قدیم الایامدن بزم ابا و اجداد مزبوند
بو بدناملی کورمش اشتمش لردر و بزم ناسمز بواصل فحالت و حقارتی
قبول اتمش لردر شوپله که دفع عار و اخذ نادره بزدن مساهله جایز اوله

تأقیامته دلک بود نامک صفیه دوزکارده باقی و پایدار فله صلوح بود
همدستان اولوب بر شیعون انلرک دوزخیانلرین نیره و غبار کارزاراله دین
امیدلرین خیره فله و **نظم** کردش چرخ باشد امان بخوایم کبی خود
از بند کمان چنان سر بگویم شان در سبزه که ماند زمان نام نارسخ
نثر حرسارک عرق غیریتری مصطرب و آتش جیشتری ملتعب اولوب
دهان لاف و کرافتی اجدیلر و اغزلرن گف جدال و خلاقی صاچیلر
و ابتد **نظم** محالف چومود است ما از دهرها کجا کردد از پنجه مارها زمانه
رابت جنگ افزاشتی و دشمن سرو تاج بکذاشتی **نثر** بونک اوزرنه
مقرر اندر که همان اول که اشتغال آتش قال اشتغال ایدب نار
کارزار و شعله کیر دار ایله بوزینه لک خان و مانرنه آتش بوار اوره
و خانه حیانلرین یقب و حرمین وجود یقب کلن کوکه صادره لر چون شیر
دزین چنگال مهر پشته دسپهردن فی عین هامیه چشمه سارنه بانگی
و دب اکبر و اصغر حوال قطب شمالی ده حرکتی آغاز اندی **نثر** چو خورشید
تابندی بنمودشت هوا شد سیاه و زمین شد درشت بالکلیه اول کوه
خوس لری بی حد و بحساب حربه حوب اله بوزینه لر جزیره سینه شمشیر
اندر شاه بوزینه کان ارکان و اعیانلرن بر جمع اله شکاره کذب اول
میان بیابانی قالمشدی و سایر هدام و خشم هجوم دشمن دن غافل
هربری کند و مقام و منزلتی ادا قالمشدی ناکاه بر سپاه نجه سپاه
بر بلوی سپاه بوزینه لک کشور و لشکرک قدوم و هجوم اندر

بیت سپای جو مورد و ملایح ناخستند به تیزی جهان در جهان ساختند
نیز بوزینه لالک اکثری هدف تبر و مادر و علف شمشیر بوار اولوب
روی زمین و دایع اندر و بقیه السف مجروح و افکار هزار رزور و زار
ایله اول و ورطه خونخواردن کناره ایندلر چکرلر چون اول پیشه داشت
نشانای انواع نعم له مالی و اول آبادانی اعدا و مدعیدن خالی کوردلر
همان اول مقامه پای اقامتی دامن سکونه چکدرلر و اول خرس جفا
دیده و ستم رسیدنی کندولره امیر ادب دست تسلط و تغلبی دراز
اندلر و هر نعمتی که بوزینه لر مرور زمانله جمع اتمشلدی بدغضبه
اولوب نهب و غارنه اغاز اندلر **ع** الله الله که تلف کرد و که انداخته
بود **ن** چون تباشر صبح عیان اولوب چهره جهان رخساره خوبان
تابان اولدی و جمشید خورشید حلیفه زمان حصرت سلیمان خان
صاحب قران کبی سپهر زرین اوزره جلوس ایدوب روی زمین نه
روان اولدی **بیت** چکب لشکرینه سلطان خاور جهانی سرسرازی
ن ملک بوزینه کان بو حال شکار کنان جزیره جانبیه مایل اولوب
راوده هر نیمیلردن بر جماعت که میان کرداب بلودن بیم جان کنار امان
تیمشلدی قرشوکلدر و خروش و فریاد آتش تأثیری کوش فلان اینده
نیره لر ملک کیفیت حالدن سوال ایدوب صورت واقعه به مطلع
اولبحق کانون دروننده دبلک غیرت ثلبیت وانگشت حیرت دندان
کنار **ع** حسرت له جبلیت ایدی دربع اول ممالک محروسه که

ادست نصر مژدن جقدی و حیف اول جزایر معموده به اهدا بیگانه لر
النه اوشدی و آویلا که بخت برگشته خالک ادباری بزم فرقه نثار
اندی و اصلتیه که دنیای غدار بزدن کنار ایدوب دولت ناپایدار
صدمرحله بزدن فرار اندی **نظم** بوستان دهر در لک نواپی کس ندید
چهره اقبال دارنک و قای کس ندید بر فرب اباد کیستی اعتماد از
عقل نیست دانکه دوزخ فتنه تر بخت سرای کس ندید **نثر** سایر سپاه
که ملدزم رکاب پادشاه ایدی لر اضطرابه اغاز ایدب هریری مال
و منال و اهل و عیال لر ایچون نوحه و زاریه باشلد لر انلرک میا
میمون نام بر بودینه وار ایدی بنام عقل و خردله بین الاقران
مشاورله بالبنان ادی و فضل و هنرله سایر لدن امتیازی مستغنی
عن البیان ادی بوسبب ایلله انلرک میاند **نثر** تمام واردی و
وسپاه انک میامن ارا و افکار ایلله استظهار اولوردی **نظم** ازین
دوشن دی صافی ضمیری بتدبیر درست اقلیم کری زهاشاکر دادور
نکته وانی عطا دو چاکرش در حامه دانی **نثر** میمون چون ملکی محزون
و سایر حشمی سرنگون کوردی زبان فصاحت ایلله نصیحه اغاز
ایدوب ایدی **نظم** بر بلا نازل اولسه اتمه جرج کانه وار ایکی سرک
بنون اولاد دوستر اولور نمکسن ثانیاً شادمان اولور دشمن
نثر نزول نواب و حصول مصایب جرج و فرغ بندگی ثواب ایدی
دن محروم ایدر و قلت صبر و خفت عقل و سقامت رای ایلله مشهور

۴۰
و موسوم ادر بمقوله وقایع که احیاناً واقع اولور تلافی و تدارکند
ایکی فتنه نافع اولور برسی عروه و ثقی اصطبارده تمسک در که
شجره صبر مثمره غره حاجات در و بحکم الصبر مفتاح الفرج تحمل کلید
ابواب حصول نجات و وصول در جهاندر **نظم** کلید در کنج مقصود
صبرست در بسته انکس که بکشور صبرست زاینه سینه درد میدان
غبارستم انکه برزود صبرست **نثر** بری دجی رای راست و تدبیر درست
و فکر ثاقب و رای صیاب در که چون برق رای صیاب صاحب ذهن
ثاقب شب واقعه ده لامع اوله ظلام ظلمی هوای مظلومانستم
دیده دن دفع ایدر و فارس میدان فراست بر ساعت فکر له هزار ساله
حیله و مکر کی کندون دفع ایدر توان بمریم تدبیر نیک و رای صواب
ع جراحات دل صد باره راد و اکردن **نثر** ملک بوزینه کان مضمون
کلام میمون ایله مستغنی اولوب صورتیکه بوکاره چاره نه در میمون
خلوت طلب ایدی و ایندی ای ملک نامدار بنم اهل و فرزندانم و خوش
و میبندم بو کرده مستکاران الله کشته و شیشه عمار و ناموسمزبو
بد کردی لعل دغم سنک ظلم ایله شکسته اولدی مقرر در که بکا
انلرک حسرتیله عمرون لذت و بوفضا حمله حیانتدن راحت متصور
دکلدر بیت بی روی تونده می توان بود ولی ان زندگی از هزار مردن بهتر
نثر چون عاقبت کار درخت زندگان غرقاب بواره دشمنک مقرر در
اولی بود در که بر سبیل تعجیل کندوی بوفضای فنا و تنگنای دنیادن سبزی

بقا و فضای راحت فرای عقیقی به پیشدردم و حق نعمت ملکی ادا
و نفسی انک بولنه فدا ابدوب یاران کریم و دوستان قدیمک انتقام
کام حیانه شیرین و خوش در و شراب قهر استیلای بزم زندگانی ده
صفا بخش در سن خالک اولجق موعالم با خراب اولمش با معور و سن
هلاک اولجق بنی آدم یا محزون اولمش یا مسرور بیت زین چین چو
شدی در برده خواه کل نازه خواه پر نمرده ~~نرمیمون~~ ابدی ای ملک بو
دام نکبانه که بن گرفتار اولدم هزار ممای حیات اوزره تره ییج و فتای
بقا اوزره اختیار انشم عجب دکلدر که نور دیده تماشای جمال زن
و فرزندله حاصل در انلر خود نقاب ترابله مستور اولمشدر و سرور
مشاهده عیال و خوش و پیونده منواصل در انلرک دخی حرمین
وجودی صرصر هلاک له هبائمشور اولمشدر بازار دنیای بی مال
سرمایه فراغ بال و رفیع حال مال و منال در معلوم در که هب مورت
و مکتسبت دست خویش خضم بدسکال و پایمال دشمن بد فعالدر
حال دارمکه ملکک و ظایف حقوق نعمت بو خدمتله ادا قلم و سایر
احباب و اصحابک دخی جواختارنه مرهم راحتله و دا قلم و سایر لای
و نقد جان نثار اتمکله اخذ نادر و دفع عار ادم و انبای چشمک لب
ناموس صابون غیبت ابله بو حقارت لو شدن یویم آردم و بو
وسيله ابله بوروزگار نابایداده نام نبلک و زکر جمیل تا و کار قویم
کدم بیت بنام نکو مردم اروزست کرین جمله مقصود نام نکوست

نثر ملک کر کرد که بنده ایچون غم چکیب دل مبارکن شاداده و چون
احباب ابله صحبت ادین آباد ابله بنم وفادار لغی اونتمیب برد عا بله
یاد ابله بیب چو در میان مراد اورید دست امید زخم بد صحبت مادر
میانہ یاد اید نثر ملک آیندی سوبله کوره لم که بو مشکلی نجه انا مل
تا مل ابله حل اندک و بو جری نجه ضمیری تدبیر ابله حل اندک میمون
آیندی بر فکر ایندم اگر شرف قبول ارزانی بیور لسه او مریکه ملک
دولتند دشمن شوی بر به هلاکده معدوم ایدم و حرم بودر که بو
تدبیر ابله اعدای خاکساری شعله سمومله موم کبی اردب صوم ایدم
صلوح بودر که فرمان ایدم سن تا جلادان جیره دست بنی مثله
ایب دست و پای شکسته ایدم لر و بو بیشه کنارند برغه لر کیه
و ملک کندو ملد زمار ابله و منهنم اولانلردن کندو زمار ابله فلان
موضعه منوجه اوله و ایکی کون کچد کد نصحر او چنچی صاب کله لر
کندو منلر لرنه فراغت و حصوله اقامت قله لر نه دشمندن اثر
بوله لر ونه من بعد انلرک عینسندن متفر اوله لر ملک همان
رای میمون موجیله فرمان ایدوب بیوردی تا انلرک کوشلرین کوشه
دندان ابله تو بردلر و اطرافنی خرد ابله ادب نته هچدو کران زخم
اوردرلر و نالان و غز یوان اول بیشه کنارند عدو قریب بر کوشه ده
بر قدر و شاه و سپاه اول جوانند بر جایگاه حصینه پناه ایدب
منتظر فرصت اولوب طوردرلر بیچاره میمون اول کیچه زخم نیش

ورنج ریختن بر وجهه نالز ادردی که دیده سنک سخت انک
اصطرابی اشسته فرهادقلدی کورسه رقت ایوب آب اولوردی
و گوشه کوه بیستون صدای درد آمیزن اشسته فرهادقلدی
ملک خراسان شاه خراسان کبی علی الصباع اول اطراف طواف
ادرکن ناکاه اول ناله جانگاهی اشتری و اواز چشته متوجه
اولوب میمون اول حال او زده مشاهده اندی بونک برله که غلبه
القلب ادی اکارت ایلدی و باوجود که سخت دل ایدی کوکلند
ملایمت و ملایمت ظاهر اولدی و انک تفتیش حالی و تفحص مائه
البالنه اشتغال ایدوب بواجمالک تفصیلی استفسار قلدی میمون
دعی فرستله بلدیکه بو قوملک ملکی در دعا و ثنایه آغاز ایدی و شان
ملوکه لایق مراسم تعظیم و تکریمی تقدیم انک در نصرت ایدی **بیت** ^{چشم}
و دل بدن خاکیم در آتش و آبست **بچشم** بن و بدل دحم کن که کار
خواست **تر** ای ملک بن حقیر شاه بوزینه کانک و زیم اتفاق انکه
شکاره کذب شب شبیچوند بو معرکه ده حاضر دکلم یارنده سی
لردن هر یمنی بری کلب ملک بود یاره قدومندن خبر و رجعت
امیر بوزینه کان بنم تدبیرمه زیاده اعتمادی اولدی سبیدن بوکاره
بندن بر چاره التماس اندی بن خیر خواهلوجیتندن انی خدمت ملکه
دلالت ایوب ایدم صواب بودر که کمر اطاعتی در میان ایدوب
ملایمت باب ملکه شتاب ایده وز نکبات زماندن انک سایه ^{دسته} دونه

التجا ایدب نواب دوازندن انك درگاه فلاك دستگاهنه بناه فله
نظم در بناه همت صاحب دلان راه جوید هر که هست از عاقلان
کز تو در گلشن درایی کل بری سوی بستان بگذری سنبل چری
نثر ملاك بنم گلامدن آشفته اولوب حاشا بوجیشه به مستول
اولان جماعت ایچون ناسزا کلمات ایلدی و دهان طانای ایچ و ^{باشندن}
زهر لر صاحب انواع زهات سویلدی چون انك حقوق نعمتی
قلبدی راسخ و محافظه شکوه و سوکتی زمین دلمه شامخ ادی
انك بکاشتمنه و بنای عرضی هدمنه مقید اولیوب بردفعه دخی
انی بو سودادن منعه و شربت نصیحتله مرض ماخولیاسنی دفعه
مشغول اولدم عاقبت نفسنه خشم و غضب غالب اولوب بیور
تابکابو سیاستی اندلر و ایندی بود کرداری که پادشاه دشمن
و سپاه احدانك هواداریدر و ادك اول جزیره به قریب روضه
برغلک تا اول الحاله کوره سن که انك جانبی نه و جهله حمایت
ادلر و بو ختر خواه لقد حقوقنی نه خدمتله رعایت ادلر پس
بکابو حقوقنی اندلر و بو گوشه زار و عربوان قودلر کندلر سوابق
حقوق خدمتله لواحق حقوق محمله مکافات اندلر بو کلمات ایلدی
و بردرد ایله اغلدی که ملاك خوشانك انش رقتله جکین داغله
و عبات رحمتدن فطرات اشك کرم دیده بی شرمند طلملدی
بیت کر نالم سنك رادل خون شود و ردیکه بکرم دین همچون شود

نژاد ملایک ایتدی که حال بوزینه لر قنده کتدر جواب و ردیکه بر بیابان
وارد در که اکامرد از نمای در لر اکا پناه اندر قصدری بود که اند
لشکر جمع ایدوب ناکاه بر سپاه جراد و لشکر خونخوار ایله سزه شبنخون
اده لر ملایک خرسانک بوسوزدن بلکلدی و ایتدی ای میمون صلح
حال ندر مباد که علی الفضله بزه فرصت بولوب بر افت یتشدره لر
میمون ایتدی ای ملایک بو فکرده خاطرین جمع اتمک کرک و باب رای
و نذیری دست نان و تأمل له قرع اتمک کرک بالله که اگر نیم ایام
اولسه باشم بولوکزه فدا ادردم و فی الجملة اقتدام اولسه ایام اوزره
دکل باشم اوزره کدردم و سزی بی منت و سپاس اول حق ناشناس لر
اوستنه التب حق لرندن کدرم و قبل حلول الدجل انتقام حاصل قلدیم
ملایک ایتدی مقرر در که انلرک مقامنه سنک و قوف تمامات وارد در که
قادر اوله سن که انلری بزه کوستر سن داغ منک تا قیامنه دکل بو
جماعتک جبین اوره سن و خصمدن که سنی بویله آزرده قلیشدر
انتقامات الب مراد که اده سن و سکا بو جرای سزا کورنلری سندن
پیش بزرگوره سن میمون ایتدی بی اما بونجه میسر در که بکا بو هاله
حکمت اتمک منعسدر و بودست و پایله کتمک منعسدر در ملایک
ایتدی بو کارک چاره سی پین و سنی اند التمک بغایت همتین در
پس آواز اندی نا امرای سپاه و مقربان درگاه جمع اولوب کیفیت
حالی بالتمام انلره اخلارم اندی و ایتدی خاسر اولن که بو کیجه خصمه

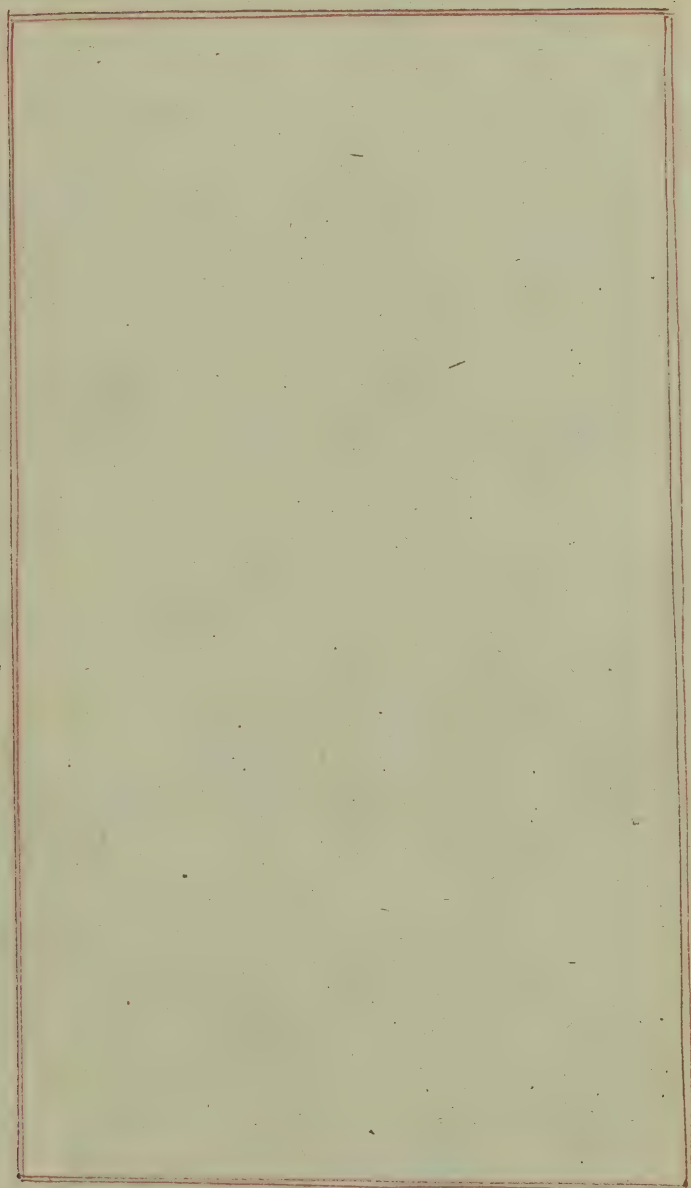
شبیخون انسک کرک و دشت و هامونی میمونانک خونبله چون
انسک کرک جمله سی بوکلمات اوزره اتفاق ایدوب مکر جلال و قالی
میالزینہ نظام اندر و میمون بر حوسک ارقه سنه بوکلتدر و
اوکلر بنجه رهبر ایدوب خصم ایله مقابله نیتنه کتدر تا بر زمانه نضک
بیابان مرد آزمایه بتدر و اول بر بریه ایدی پرتاب و بر بادیه ایدی بی
آب سحاب سمایه اول هاویه ناک هوا سندن اختناق و ماه جهان
پمایه اول بیابانلک حرارتندن اهتراق غارض اولوردی و هم عالم
کرده اول مضایقندن کدر میسر و نسیم هامون نودده اول طریقه
ظفر منصور دکدی بیت ایچی در طباطو خار مغیلان بول آزره
فورقوسندن انده غیلان نثر اول برده سموم اسردی که انژی هر
کسه ارشسه آب اولوردی وقف و تاب آفتابدن اندر درجه
یدی که بر زده سی دریایی محیطه یتشه سر آب اولوردی
و خامتندن اول شوره زار مردم خوانده بردانه گیاه بنمزدی نظم
بیابان و سبع بر محافت بهر کای در و صد گونه آفت هوا بیش آتش
و آتش هوا بود زمینش سنک و سنک اهن ربا بود میمون ایندی
طوریه لم تعجیل ایله بیوریم که صبح سفید فام روی جهانندن برده
ظلامی دفع ایدر انلک سر ابرده جمعیتن فضای دنیادن کونوره لم
واندن سابق که شاه روی شعار عالم زر نگاری افراشته قلعه اول
بخت بر کشته لک رایت بخین نکونسار اده لم پس خونسار حرص نام

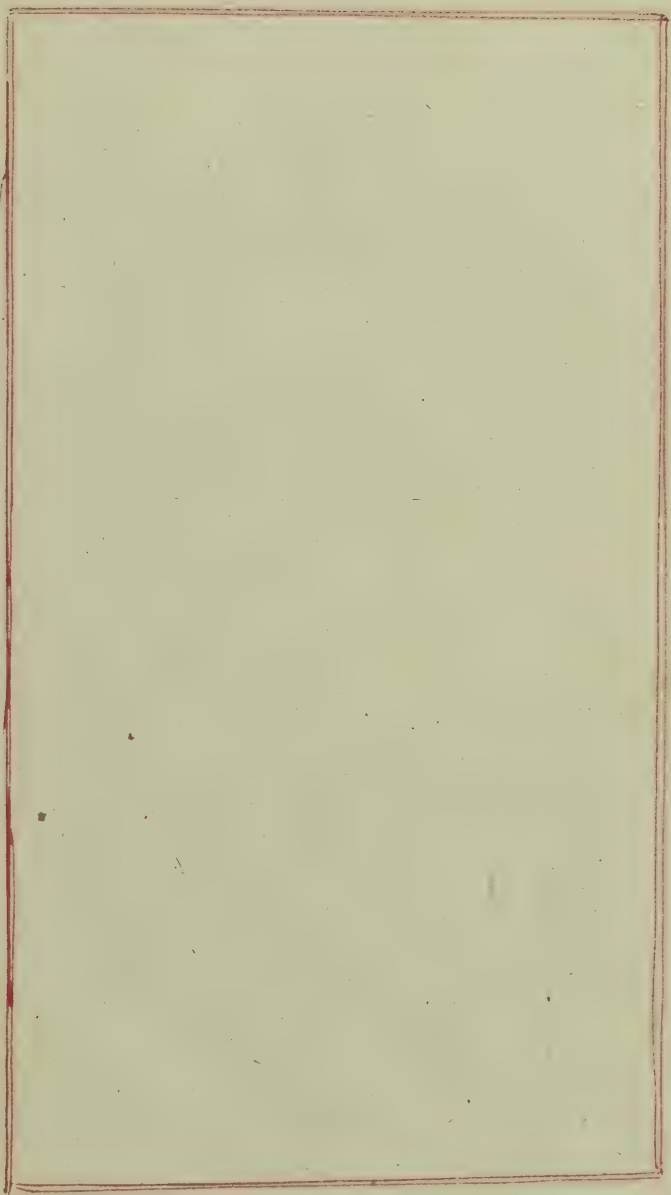
و شغف مال و کلام ایله کذب اول بیابانه قدم بصدی لر و کند و ایاقله
باشدن چمقوب دام استقام و شباک هلاک که دوشدر بر زمانه نضکره
افتاب ظهور ایدی بوزینه لردن اثر کورنمدی و بر خیر بلنمدی میمون
تعجیل تامله متصل کوردی و افسون و فسانه ایله انلری فریفته
ادردی تا اول زمان که افتاب ارتفاع بولدی و حرارت شعاعدن
اول بقاعات اطراف و کنافی کوره اهنکر و اشیانه سمندر کی
بر شعله و اخگر اولدی **نظم** زکرم انجمن می شدن نفس کرم که لب
ارتاب آن چون شمع می سوخت زیاد کرم پندار که تقدیر
بد نیاد و زنجی دیگر بر افروخت آب افتاب در کار اولوب باد سموم
دخی تسمیه اغار قلب مسافه بعیدن اشر بید و کبی بدید اولدی
ملاک خراسان میمونه متوجه اولوب ایدی بلدک که بویابان
ایمش که حرارتدن دل بر تاب و وخامتدن جگر لر بی آب اولور
اما بونه نشنه در که شعله کبی شرر ریز و صافقه اشر بار کبی
تند و تیز کلر میمون ایدی ای ستمکار دل ازار بو کورد کل
بیابان اجل و اول کلن پیک مرگ دهنن کادوان املدر معذور
بیورک که اگر پیک جاناک اولسه بیکدف بری فور تلیه و حاله که
سموم ارنسه جمله کز خاکستر اولوب بوزینه لردن خان و مانرنه
اوردن کز آتش بید اوله حرم و جود کز بریاد اوله انلر بوسوزم
ایکن تف سموم ارشب میمون و شاه و سپاهک کلی سن کل اول

اول بیابان یحیی اندرون بر احوال خلاص میسر اولدی او پنجی کون
که وقت معهود و بوم موعود ادی ملک بوزینه کان کافه خدم
و عامه حشم الیه اول جزیره کلب واری انخاردن عاری و دیاری
اول غدار لدن خالی بولد یاریت بگذشت شام نکبت و صبح ظفر
کم شد خزان ریخ و نهادر طراب رسید **ن**ر بومثلی کندم تا ملکه معلوم
اوله که ارباب کینه اخذ انتقام ایچون ماله و جاناه قالمزل و هر که
رضای احباب ایچون وزن و حسابیه المزلین قضیه کارشناسی
بو مقوله حبله دن اولیق اکثرین وقصه مزبوره ناک مصداق و ما صدق
خیال الیرین بوندن سابق زانکارک احوالن اشمتم و اندازه
فرست و کیاست و مقدار حبله و خدعه لرین آزمایش اتمتم چون
کارشناسی بو وضع اوزره کوردم عین الیقین بلدم که انارک
رای رویلری صوابه مقرون ایش و عقل و درایتلری مضمون
اولدن مرتبه دن افزون ایش می شنیدم که راحت جانی چون
بدیدم هزار چندان صواب بودر که اول بزه فرصت بولدین
بز فرصت غنیمت بله وز و بیشتر انتقام له بزدن قصد اتمدین بز تیغ
خون آشامله انارک قتلنه قصد ابدیه وز ملک بومان چون فطری
استماع اتدی یوزن درهم و وزیر مزبوره و درهم ادب ابدی بوندن
زیاده سمت دولتی و پر جملاک اولوری که بز فقیره که بزه هوادار
اولدنی سبیدن مظهر انواع ایذا و آزار اوله بز انارک مقام حقو

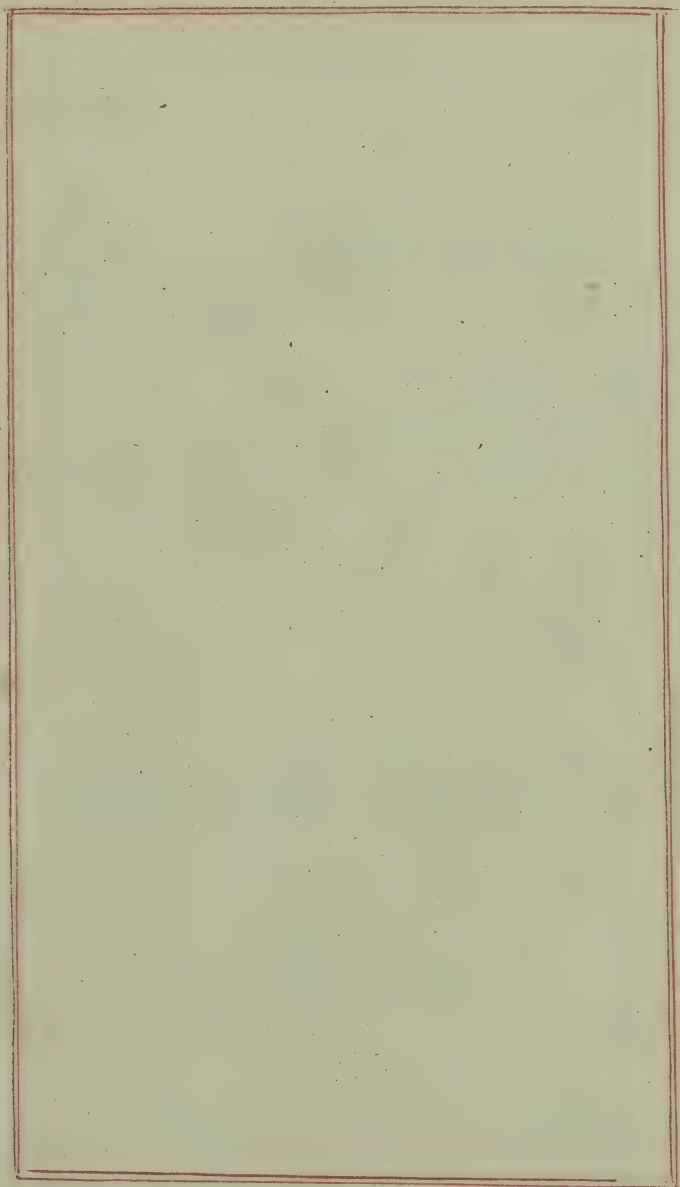
وهاد کند اوله وز و محنت زده یه بنه نادر محنت و زحمت رسیده یه بنه
بار مشقت روا کرده وز مکر بو بتک مفهومی سکا معلوم دکلدر که
دمش لردر خاطر محنت زدگان شاد کن و ز شیب محنت زدگان یاد کن
پس پیوردی تا اول زاغی اکرام و احترامله کو ترپ خدمتینه کتر در
محنت و غم و ملربنی یاد قل اهل محن خاطرینی شاد قل وزیر
ایندی ای ملک چون بنم کلامه التفات کو سترمدک و بنم نصیحت
جهتینه که عین حکمت و محض مصلحت ایدی روی قبولی دوندردک
باری انکله دشمنلر کی زندگانی ایله و هیچ بر ساعت انک مکر
و خد بختدن ایمن اوله که بی شبهه سنک درگاهکله بنه انکندن
انک غرض بوم لک فساد کاری و کساد بازاری و زاغ لک فراغ بالی
و صلاح حال و مالندن غیر نشنه دکلدر ملک بو نصیحت استماع
امتناع ادب اول وزیر بی نظیر صاحب تدبیرک رای اصابت پذیرنه
التفات و اعتبار ایلمدی زاغ دخی انک خدمتدن اقدام اهتمام
اوزره کلب رسوم خدمت و آداب ملازمت دن هیچ دقیقه مهمل
و نامرعی قومیب و خواص و مداما ملک هر بر بی بر نوع خدمت
ایله کندویه متعلق و مرتبط قلدی لاجرم کوندن کونه مرتبت
حوتی مرتفع اولدی و شاه و سپاهک قلوبنه دخول ادب
عروقه تمام بولدی بابر مرتبه و ادریکه محل اعتماد و محرم
اولدی خون اخلاص و اختصاصین روز افزون و صدق و ا

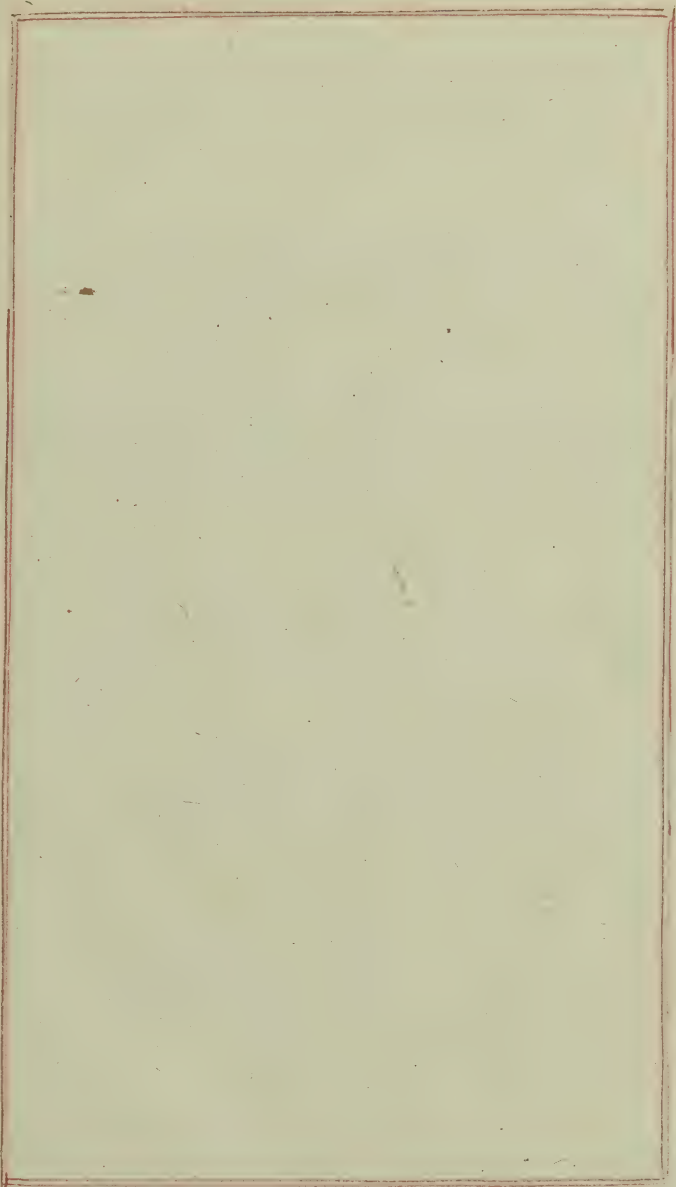
11



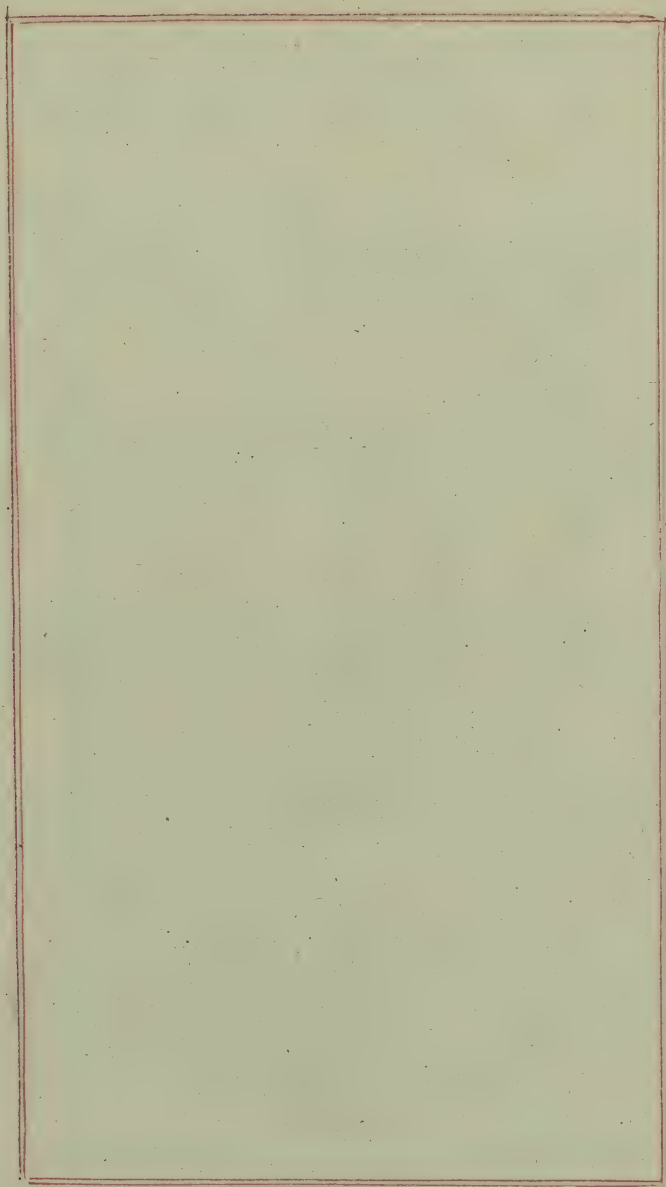


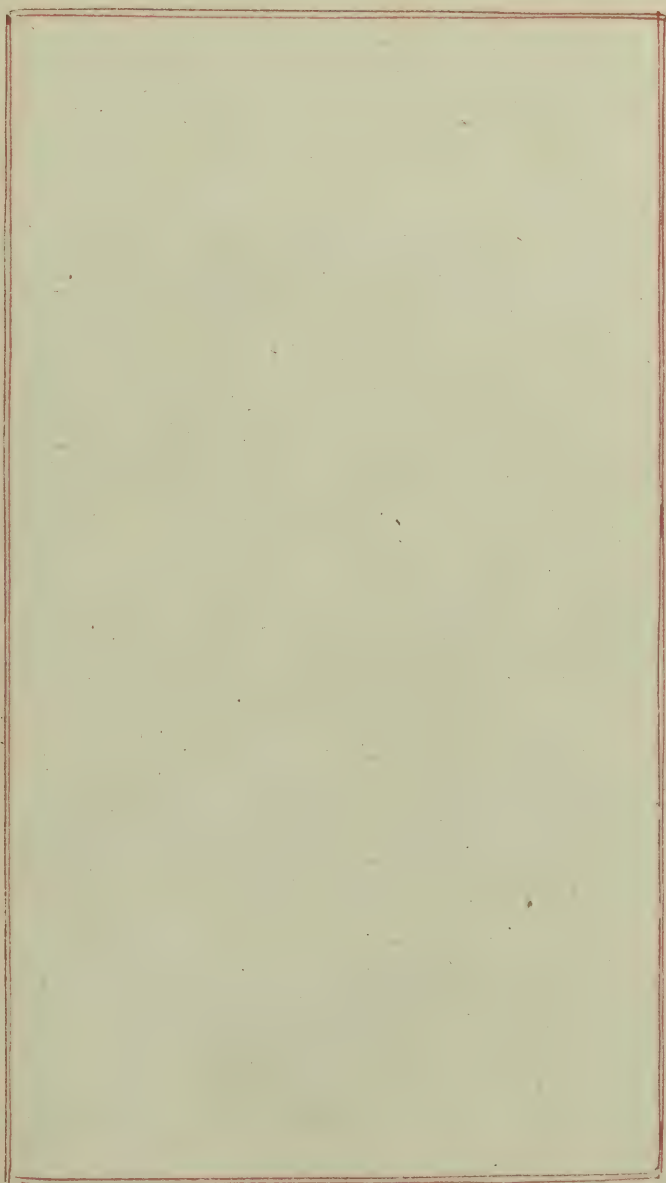
116



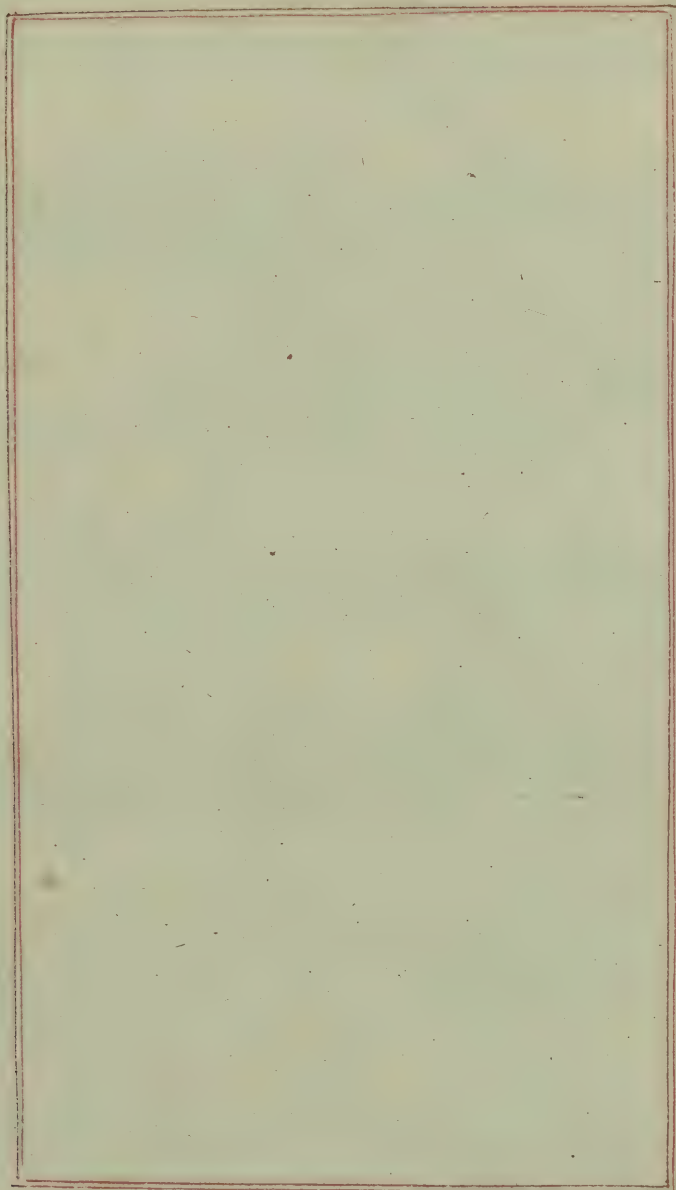


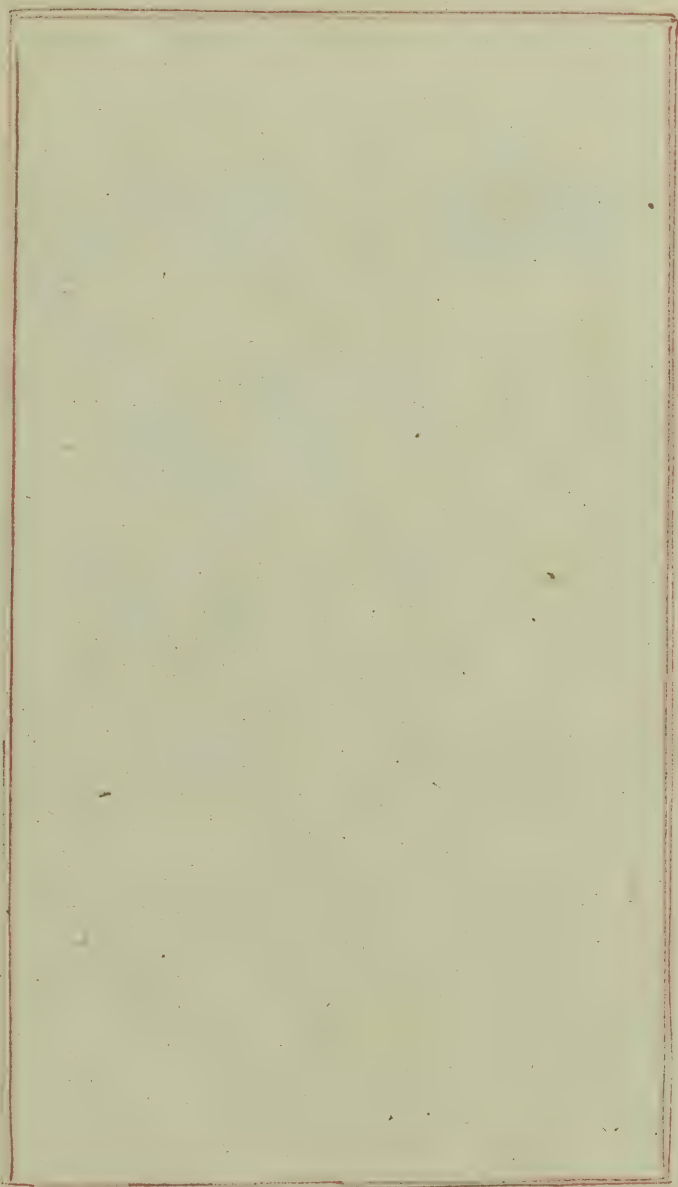
73



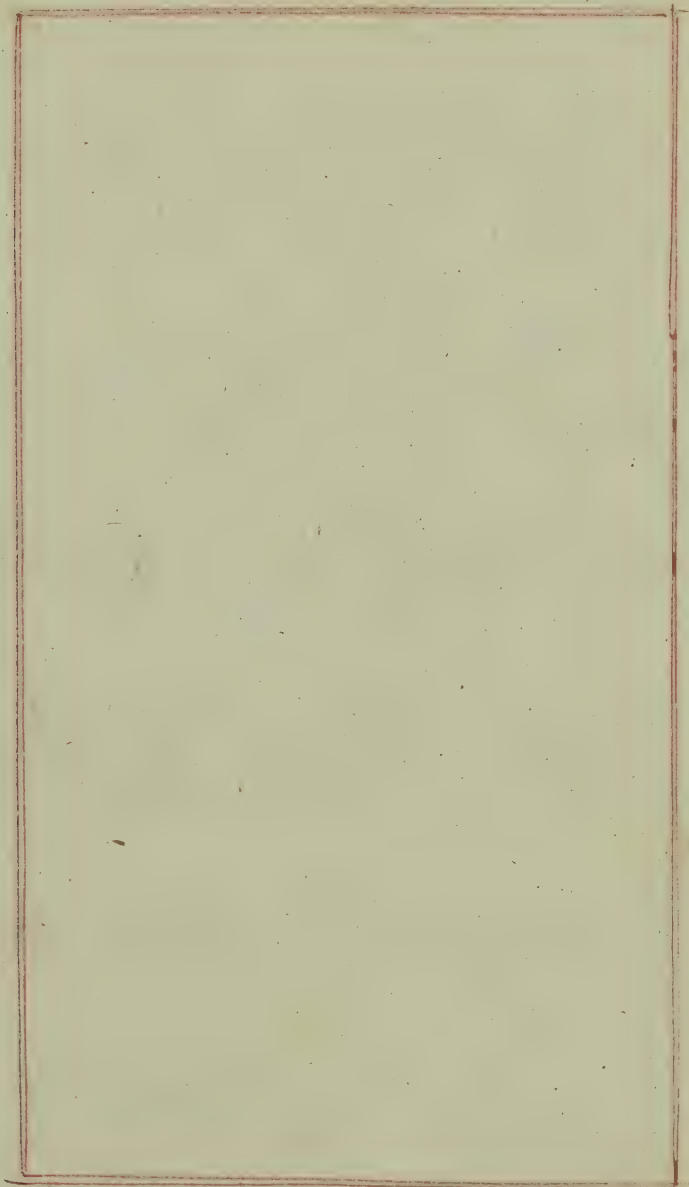


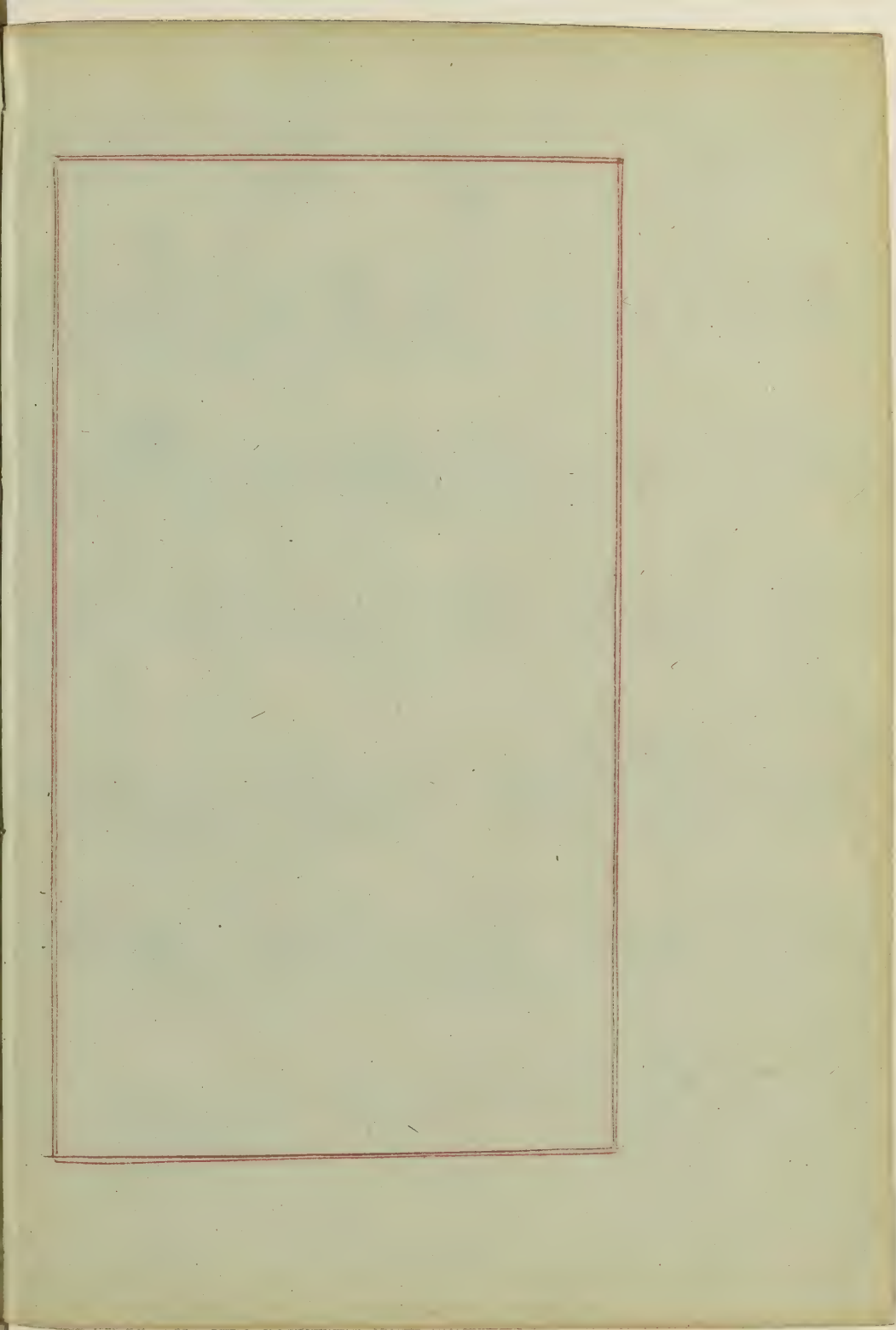
16

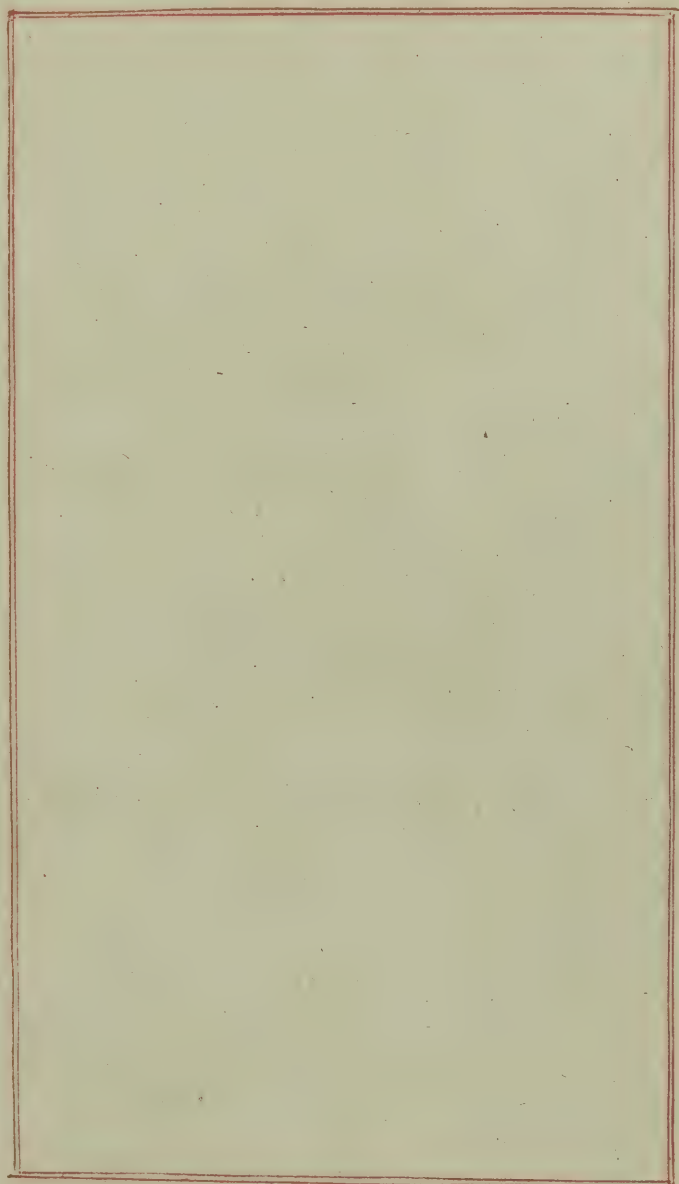


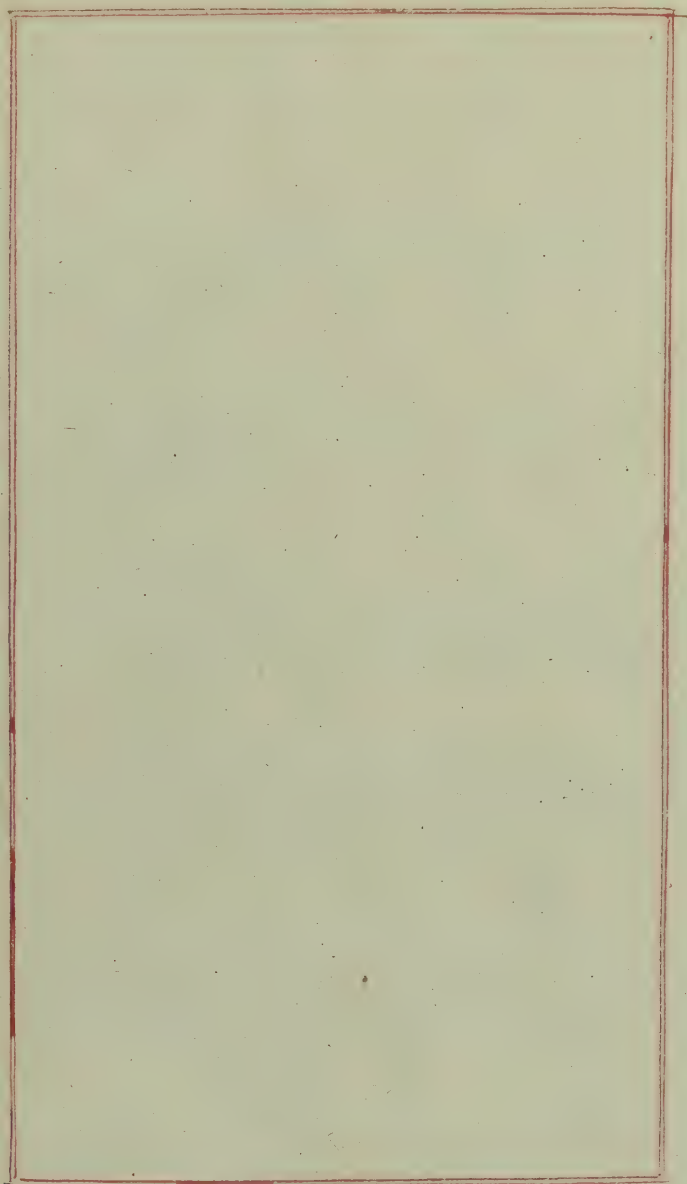


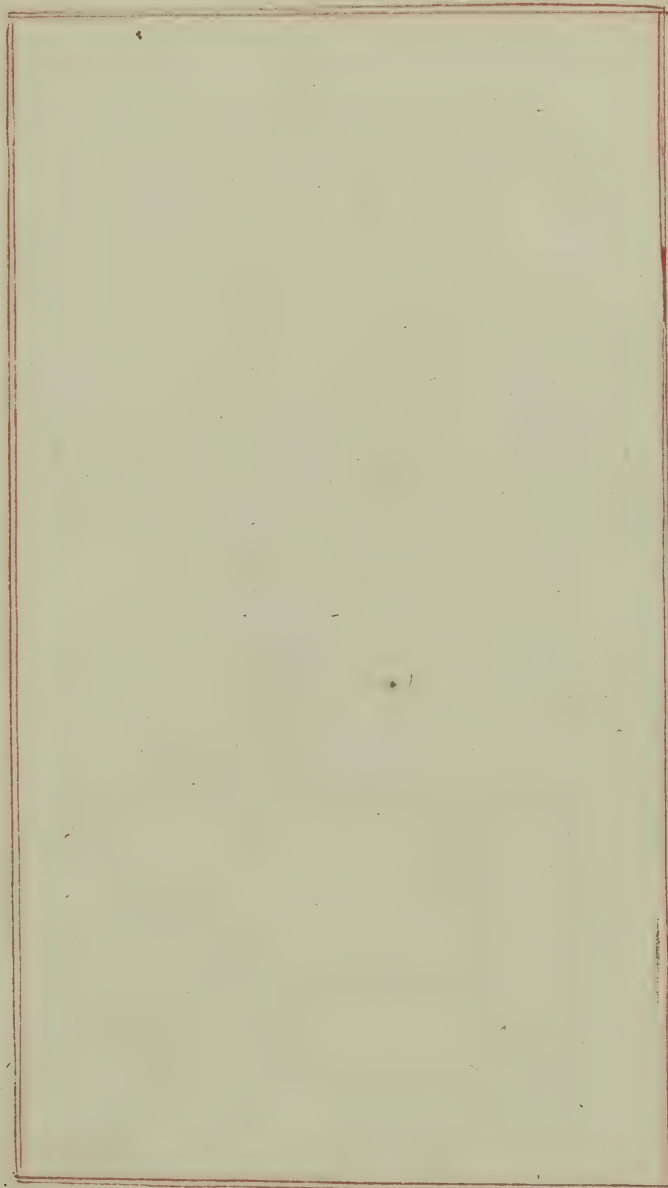
29

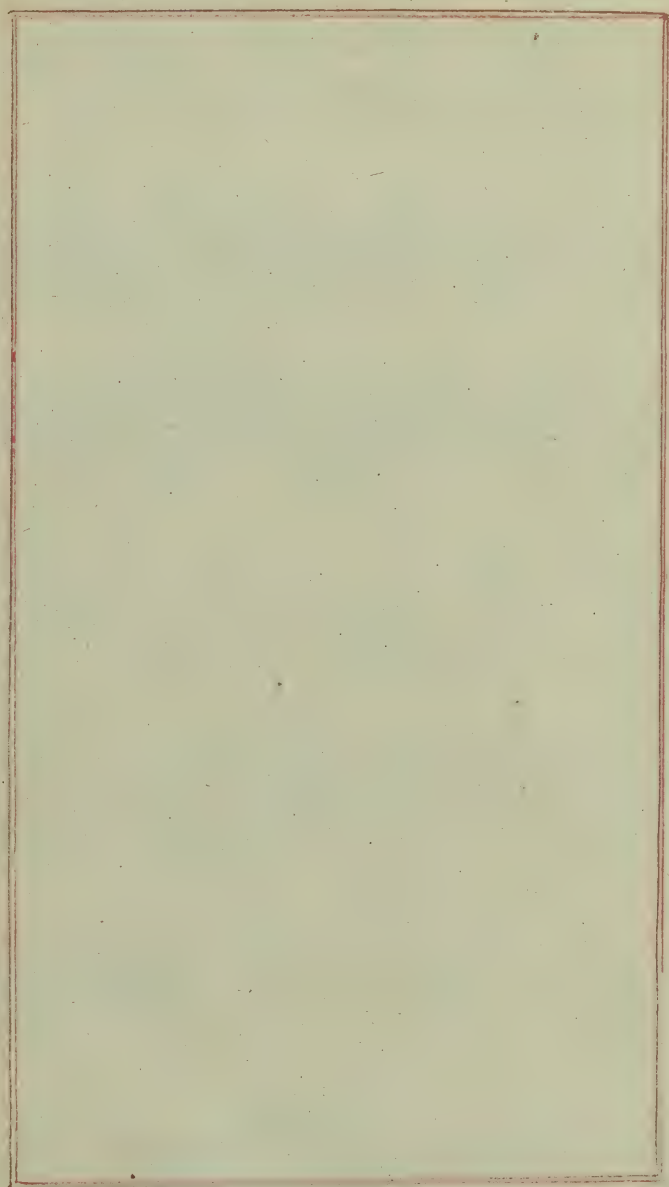




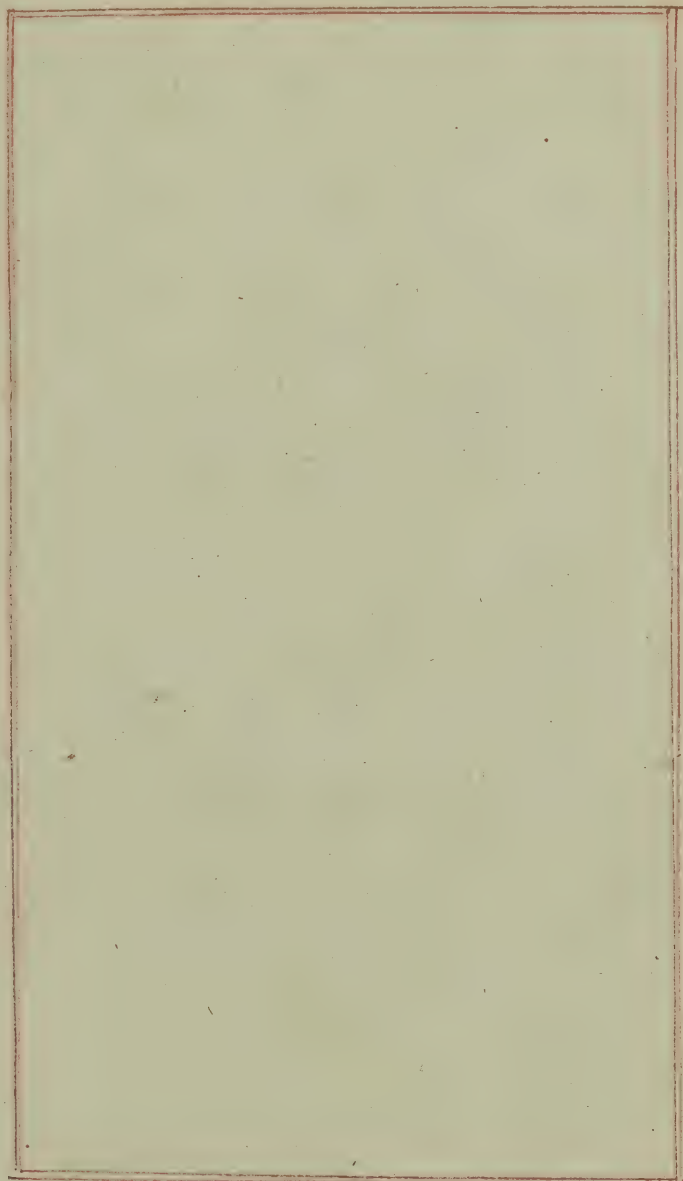


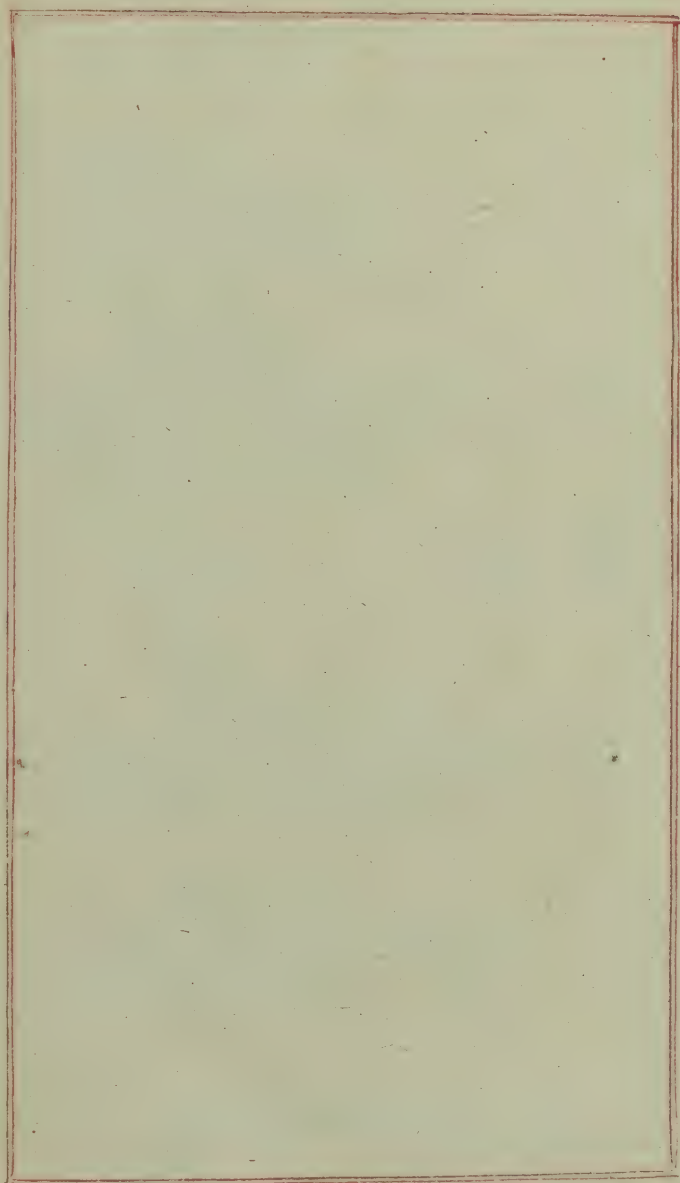




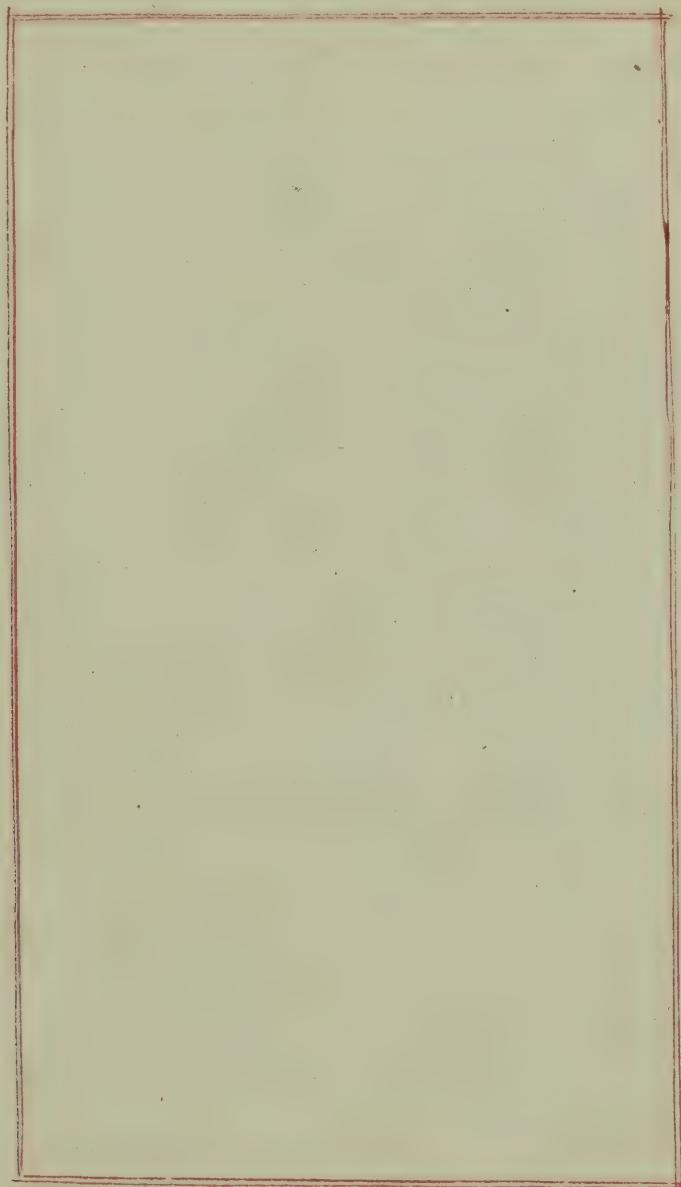


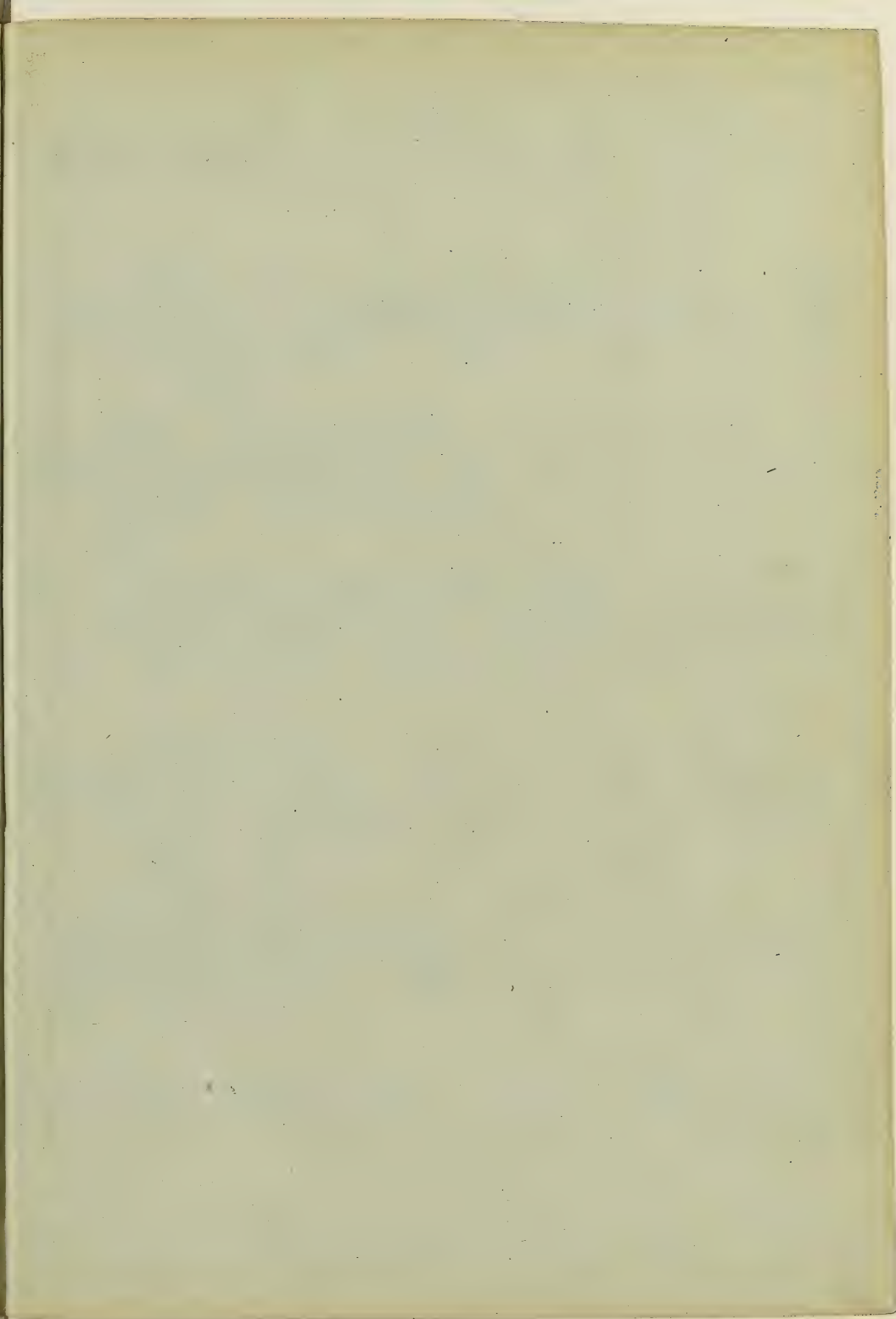
52



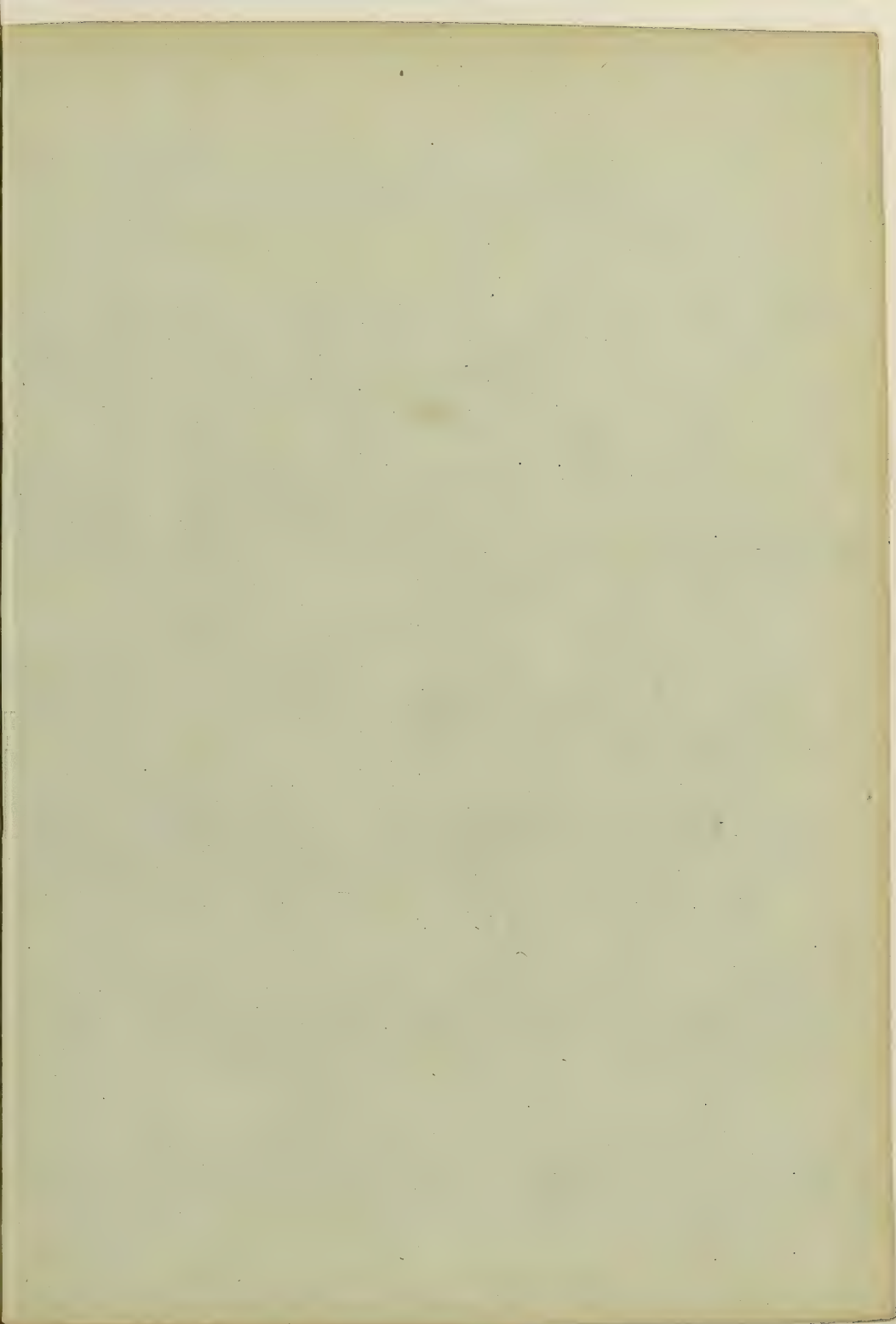


52

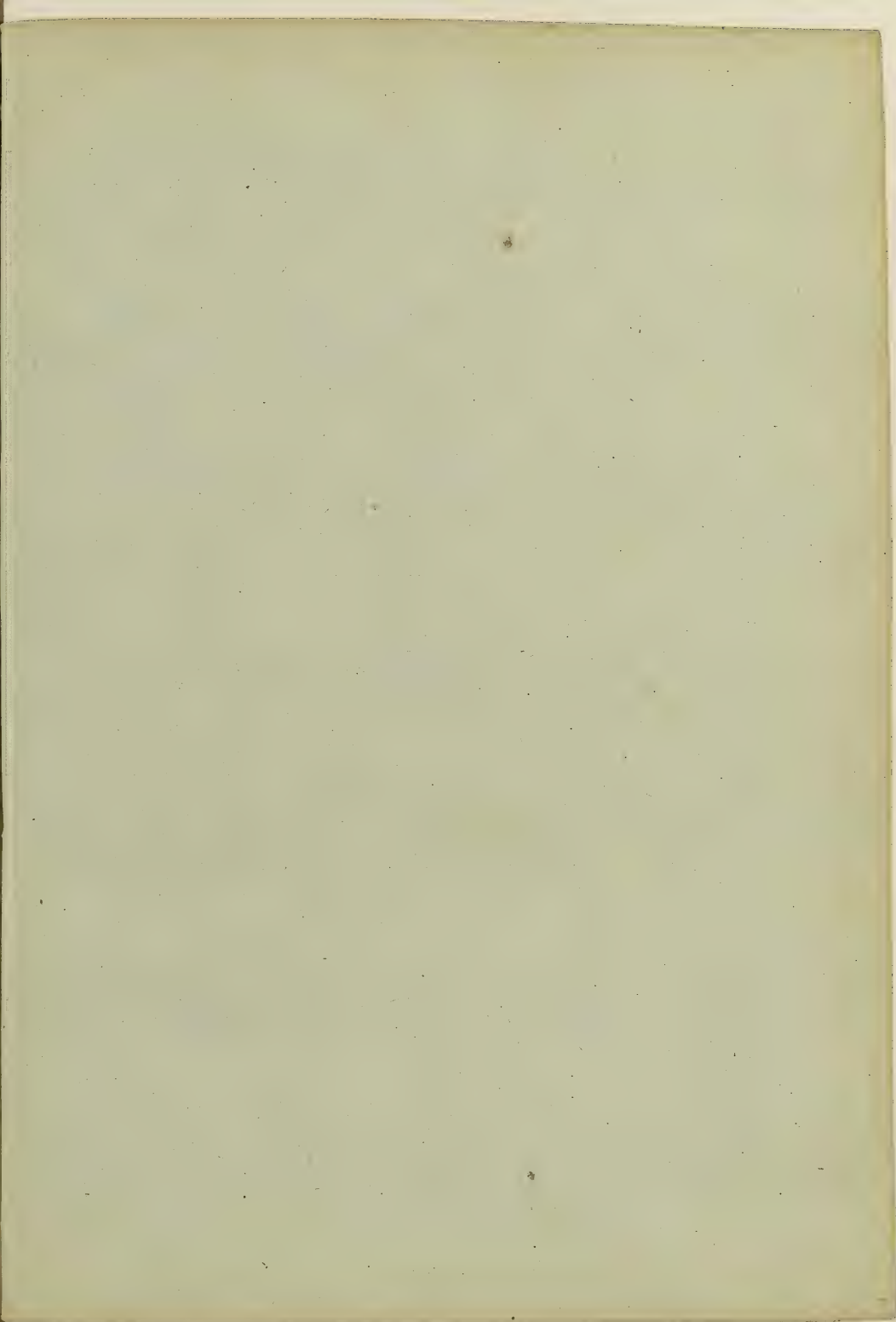




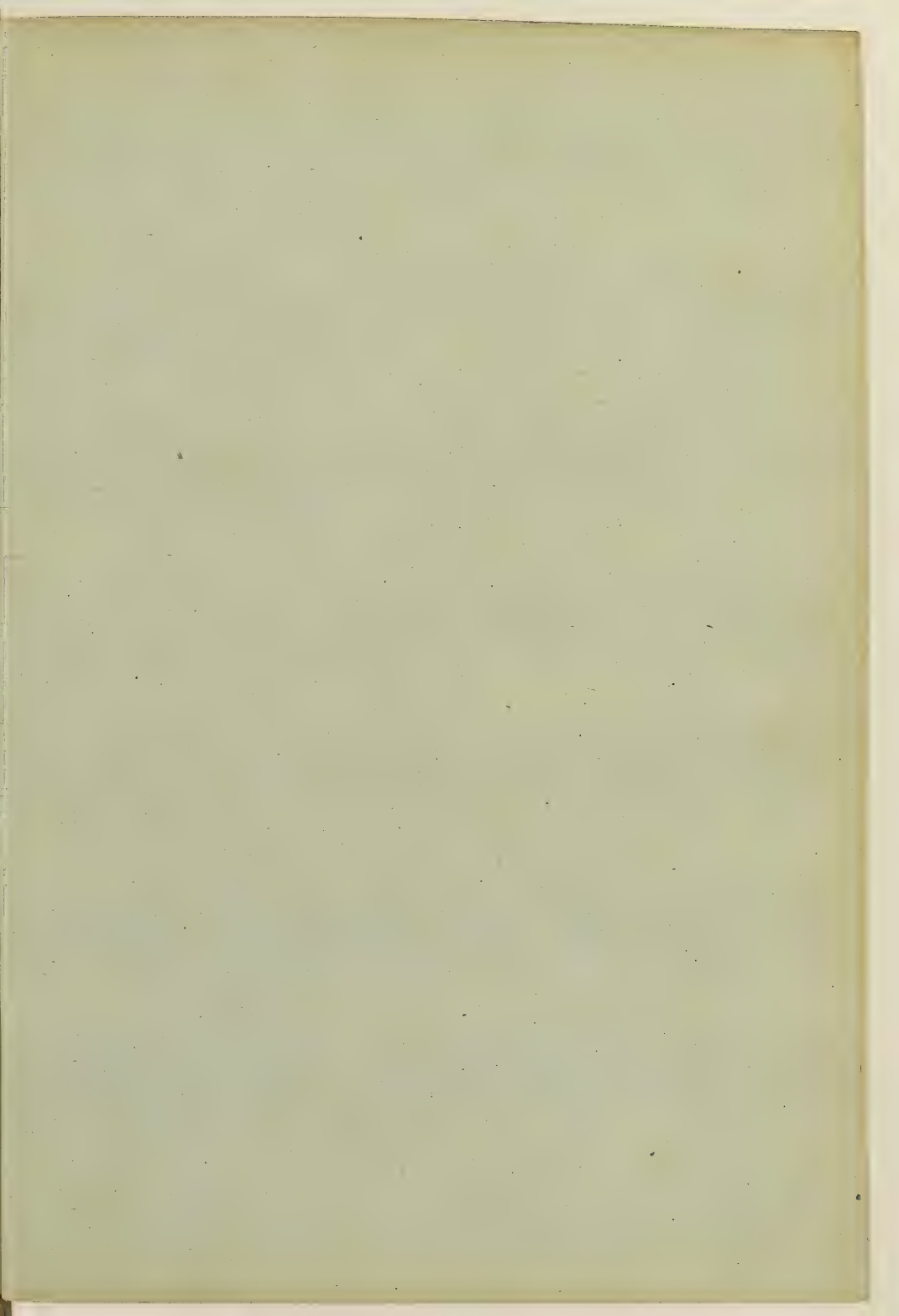
53



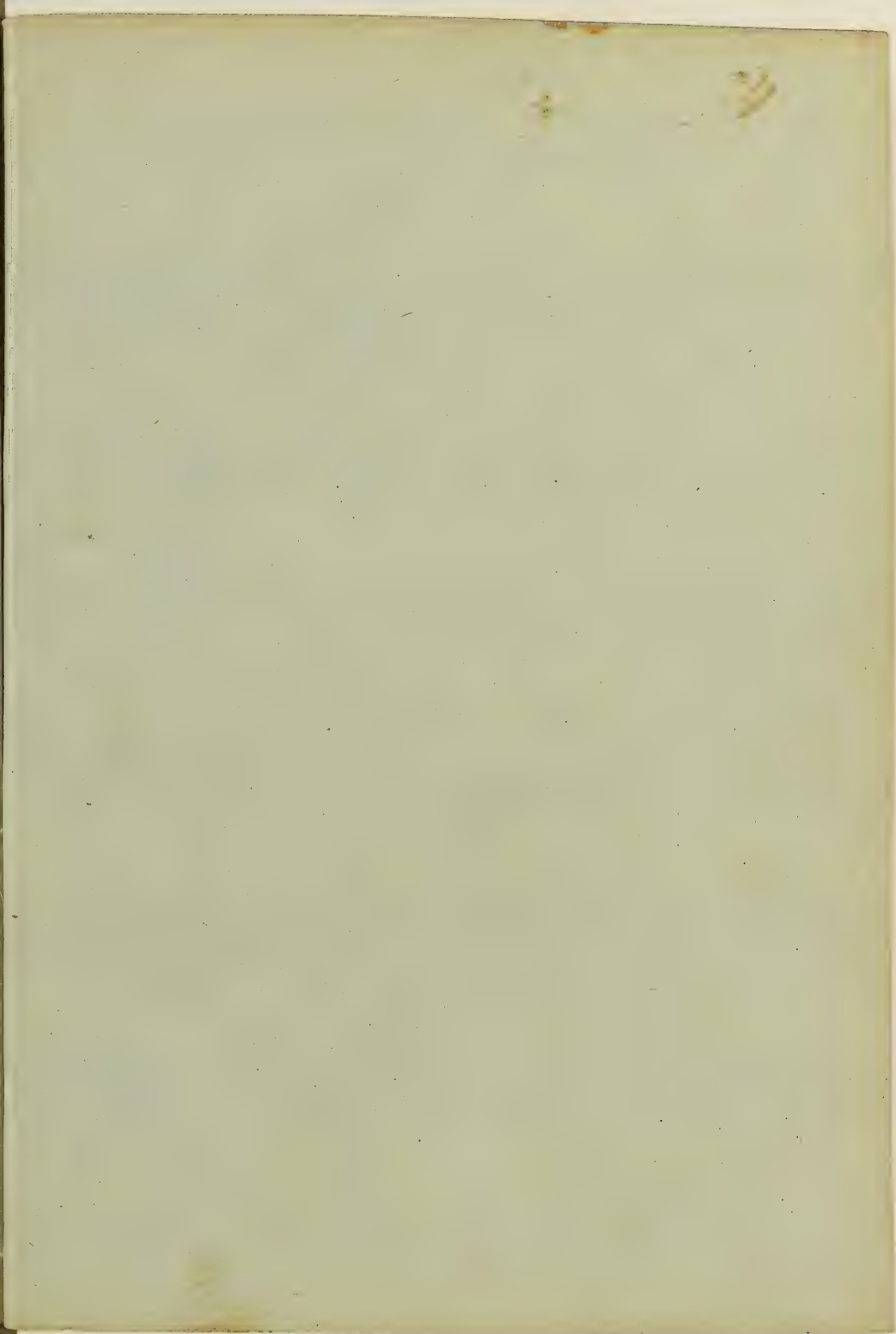
55



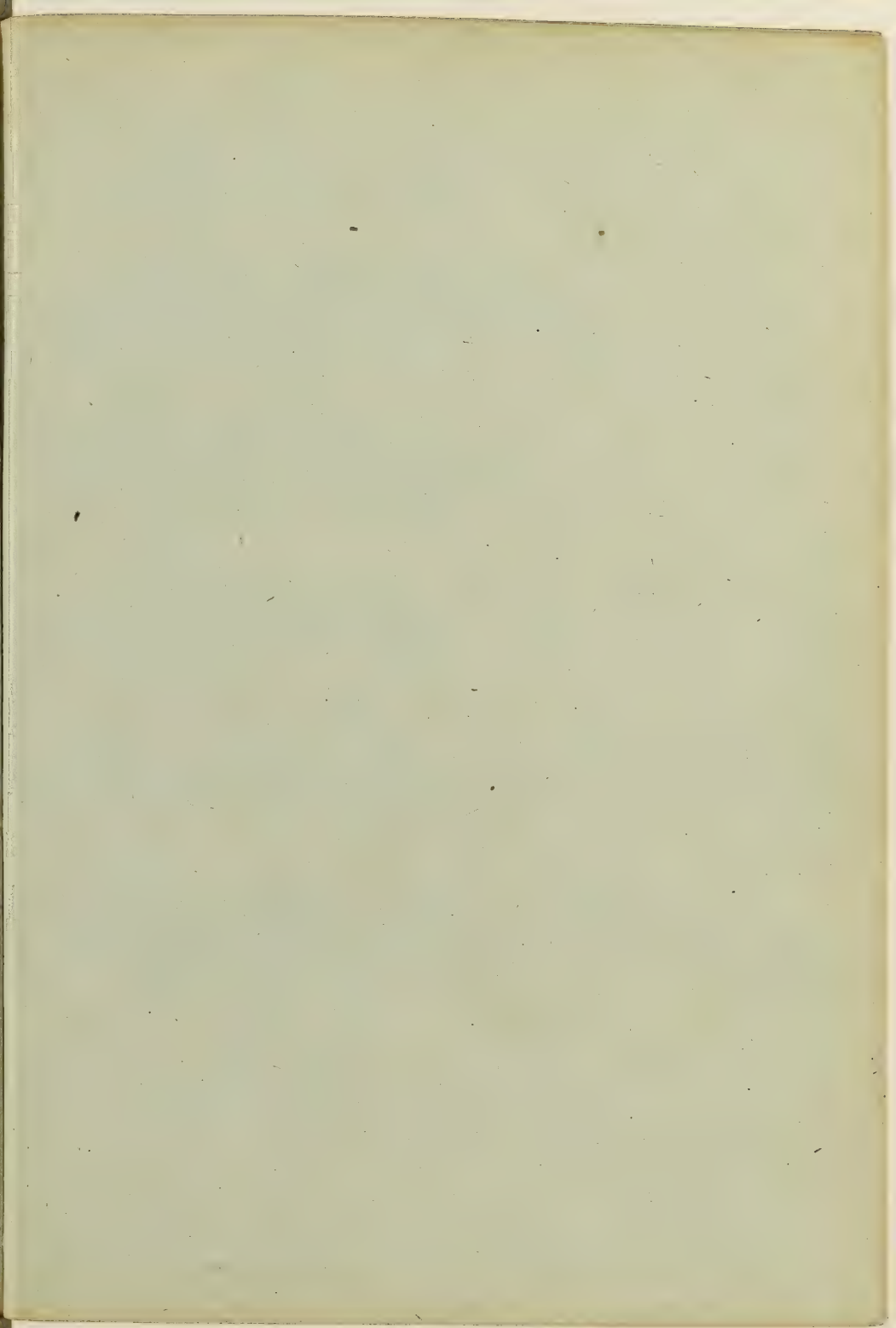
56

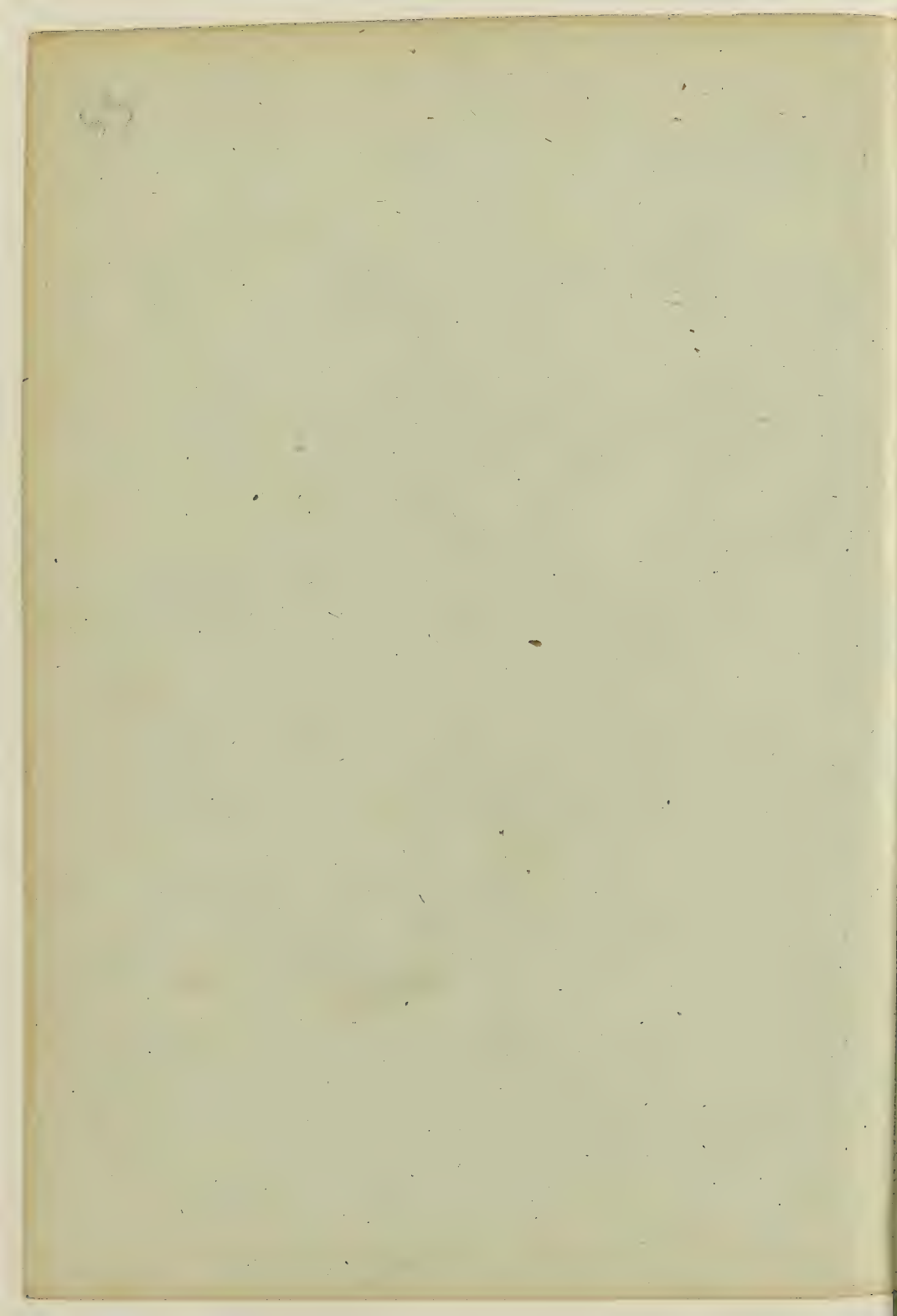


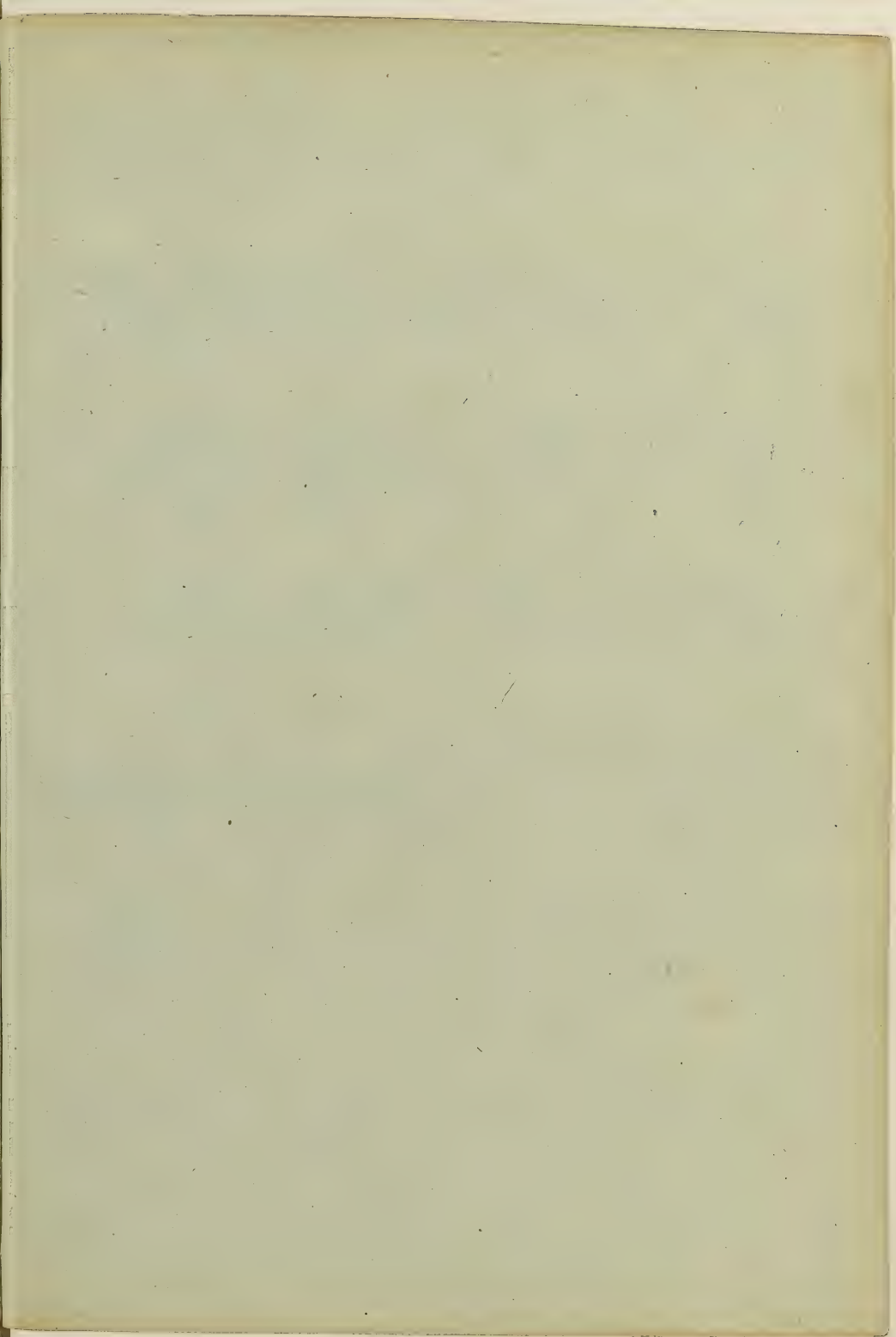
57

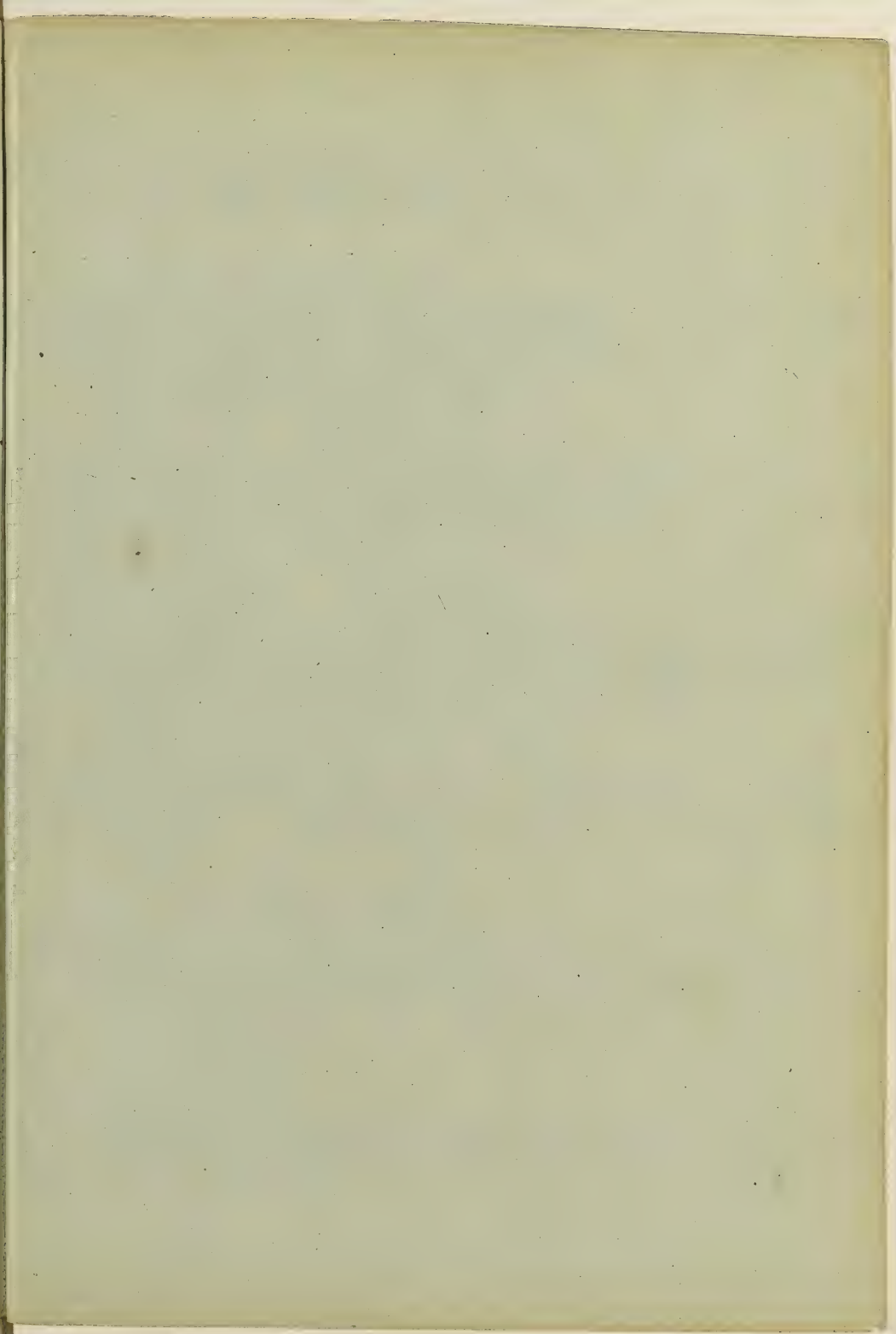


55

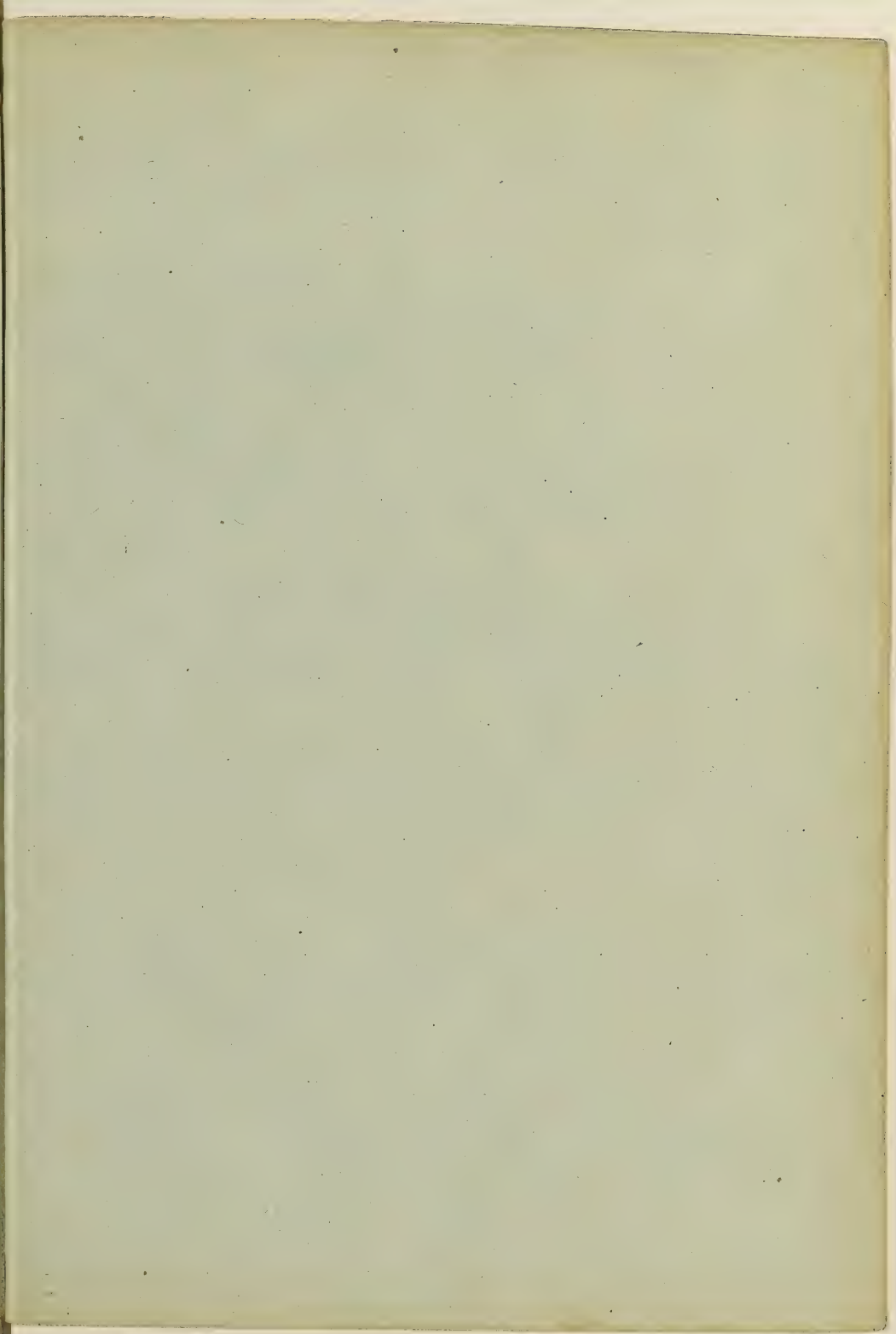




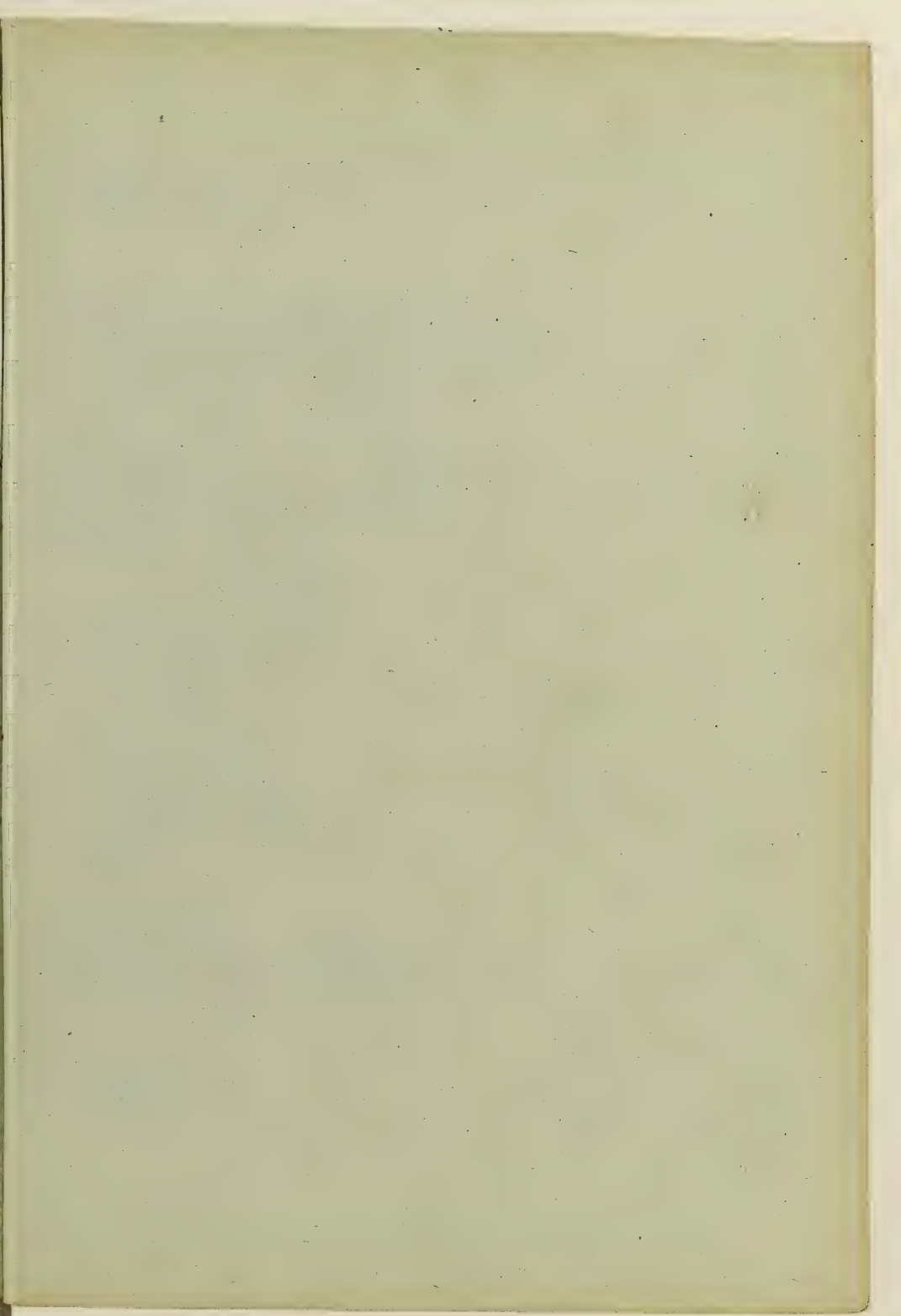




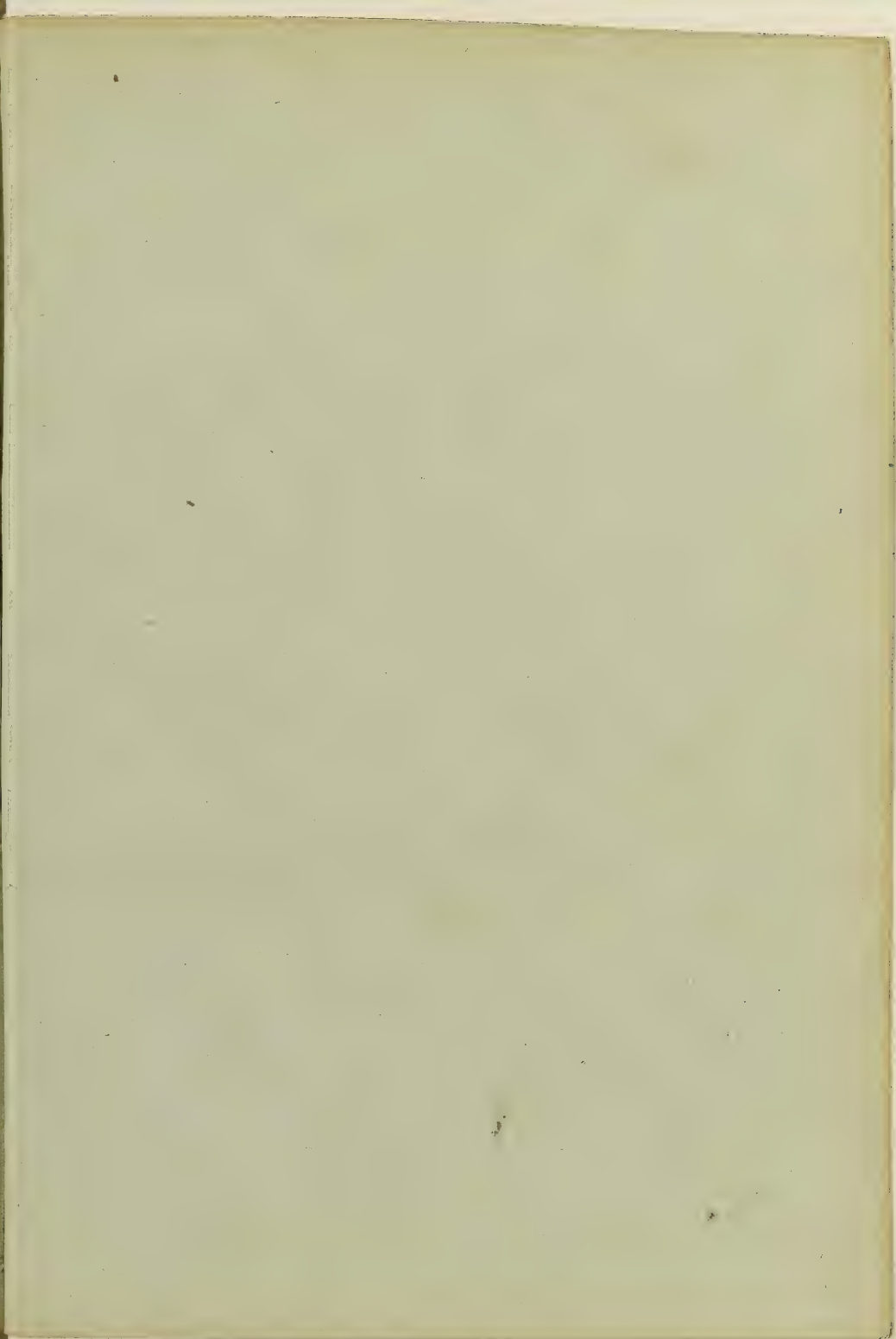
21

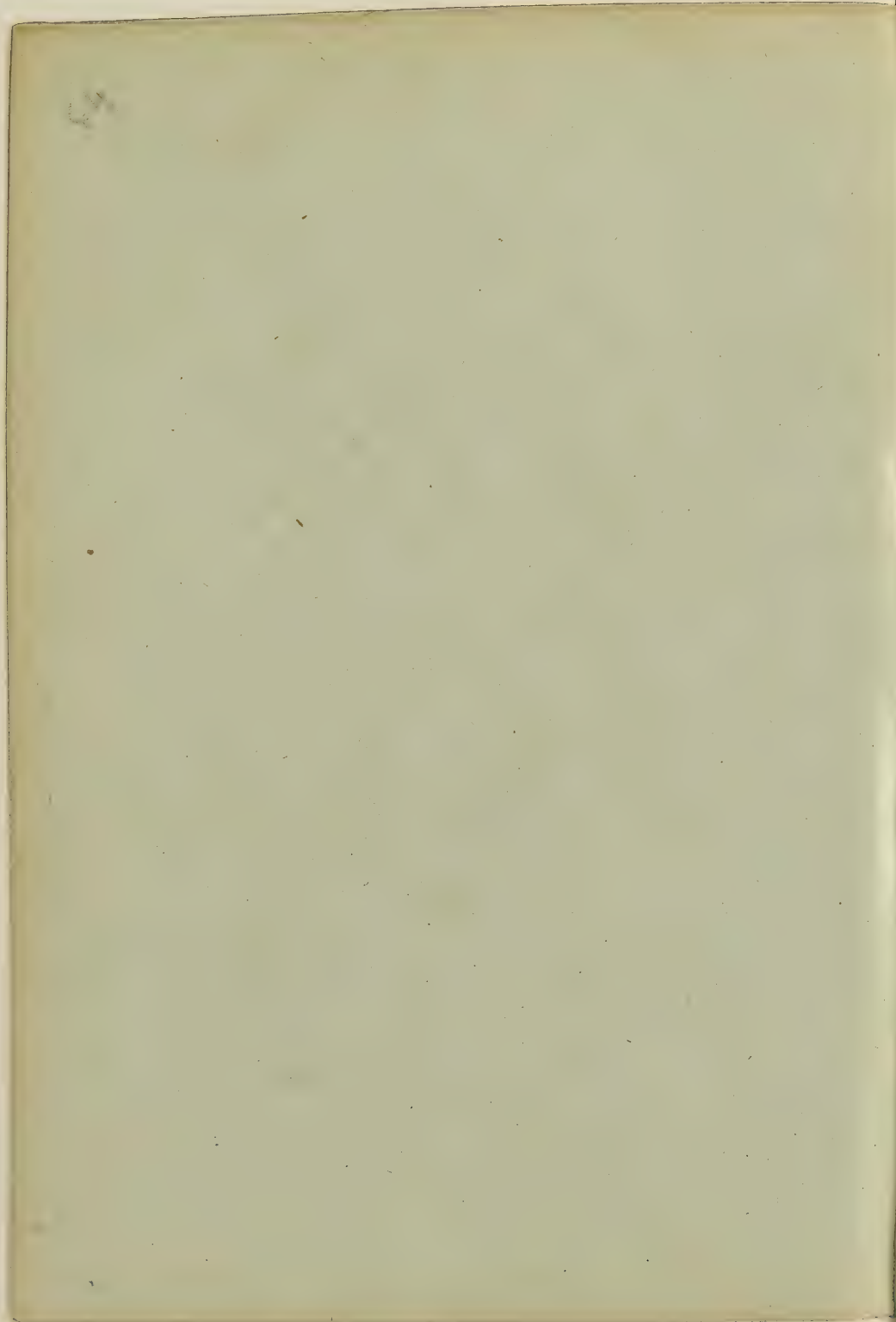


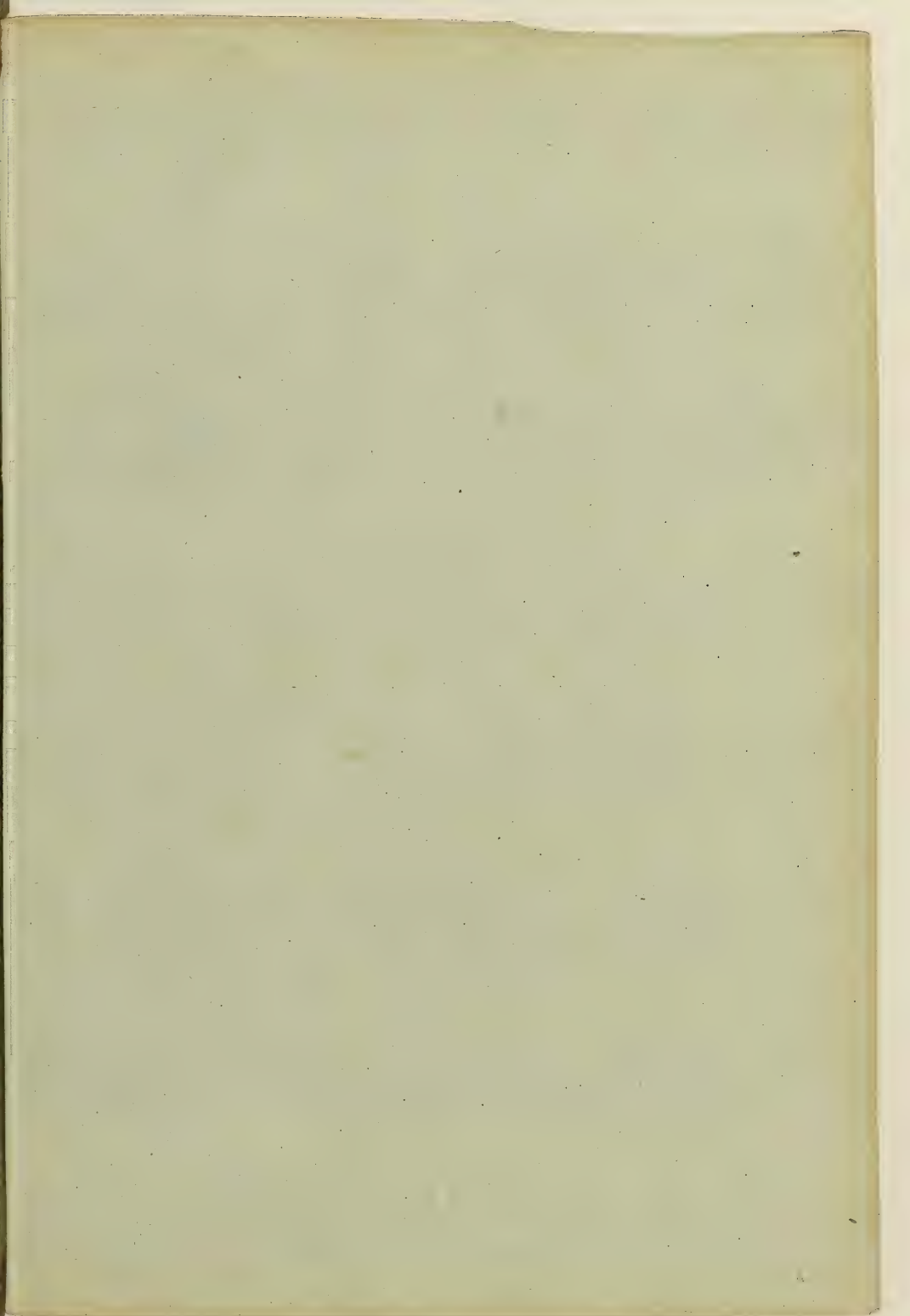
60



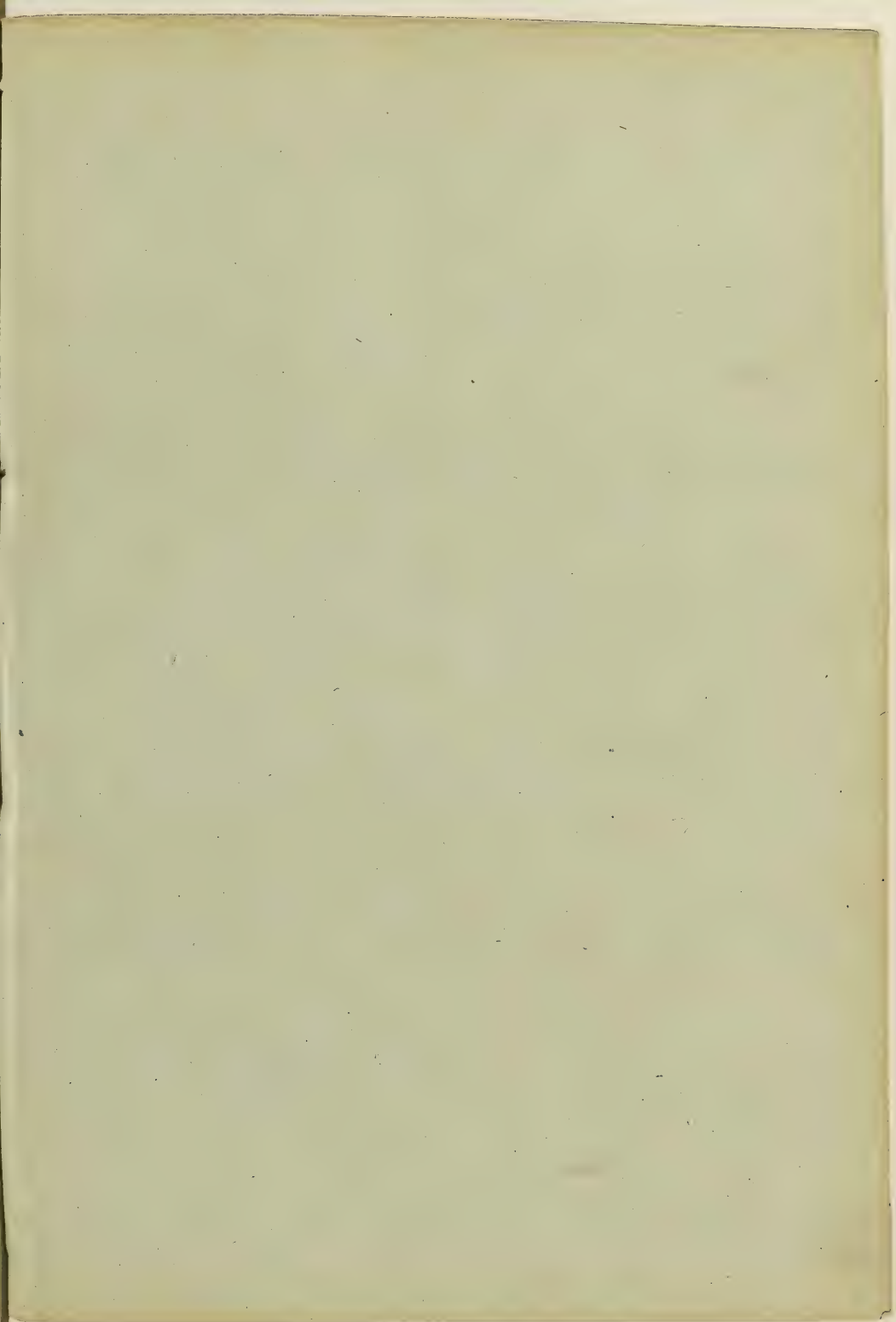
63



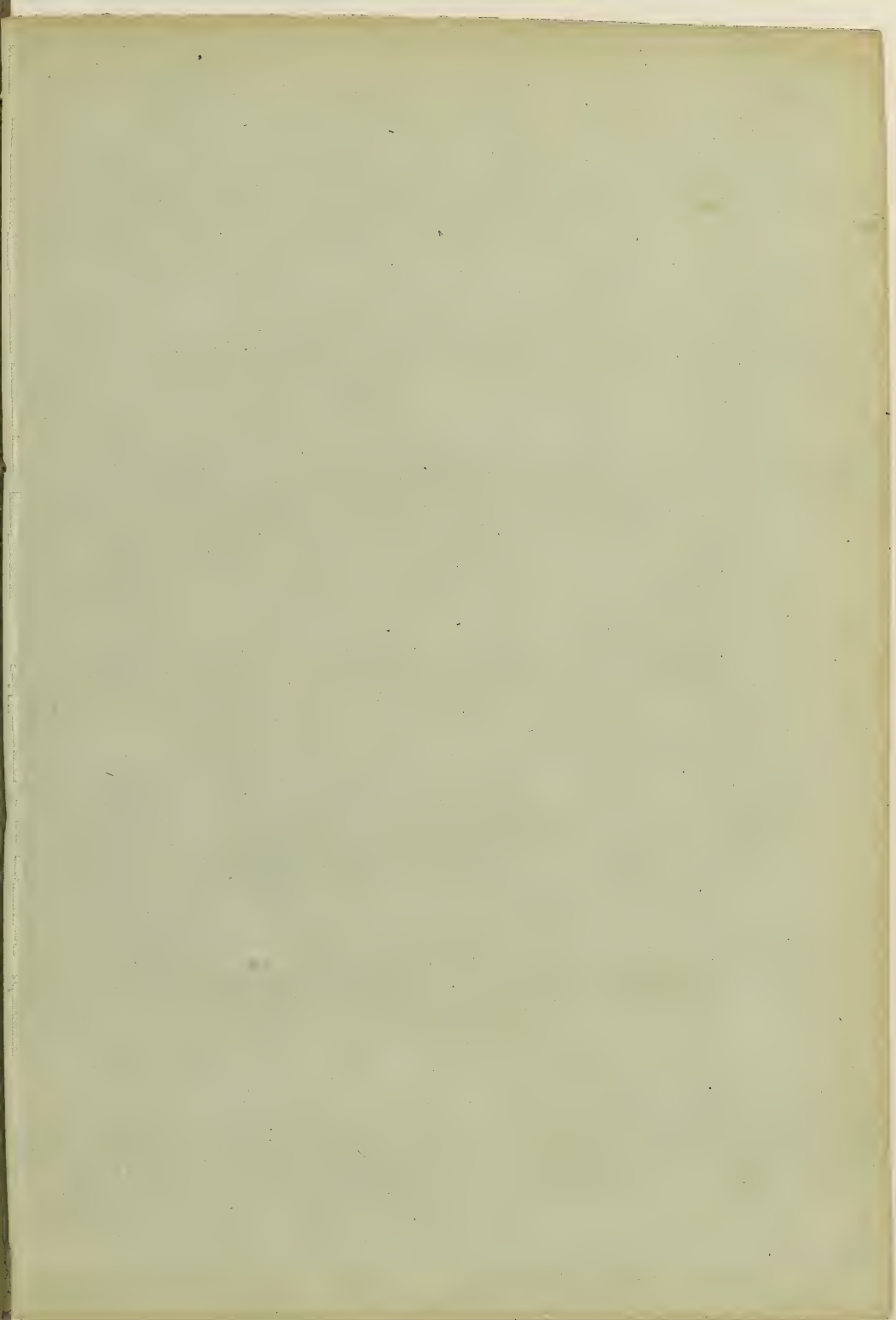


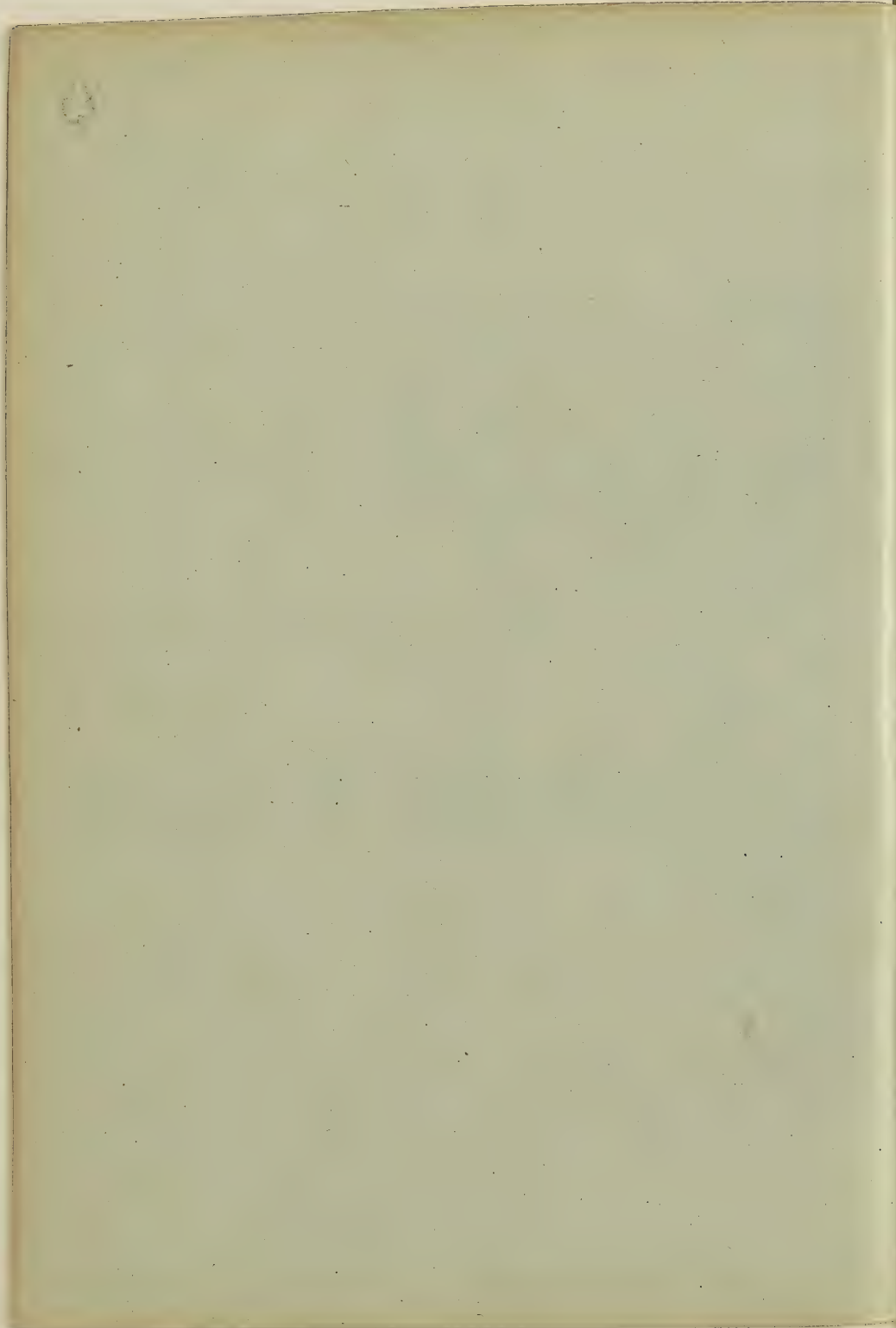


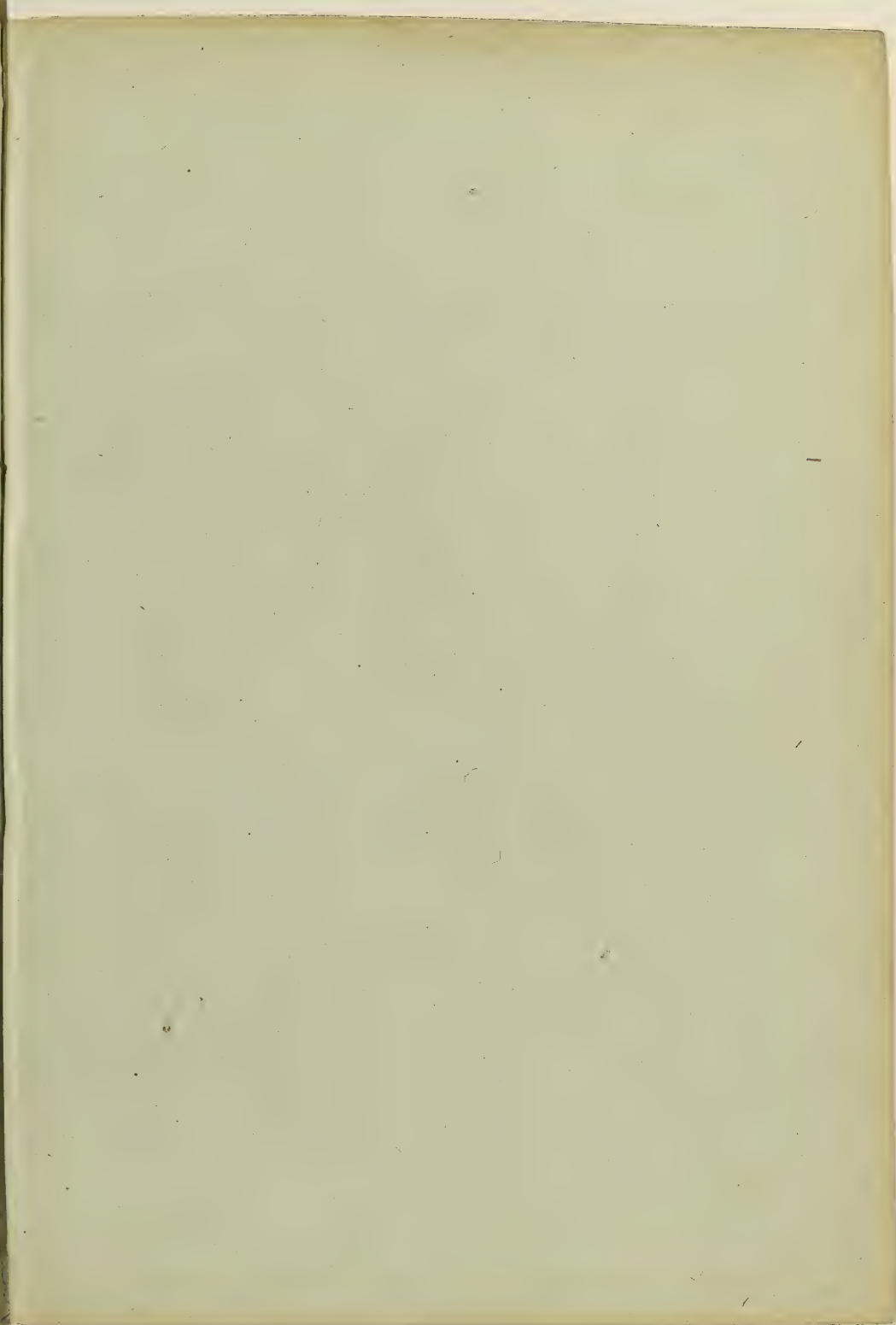
55

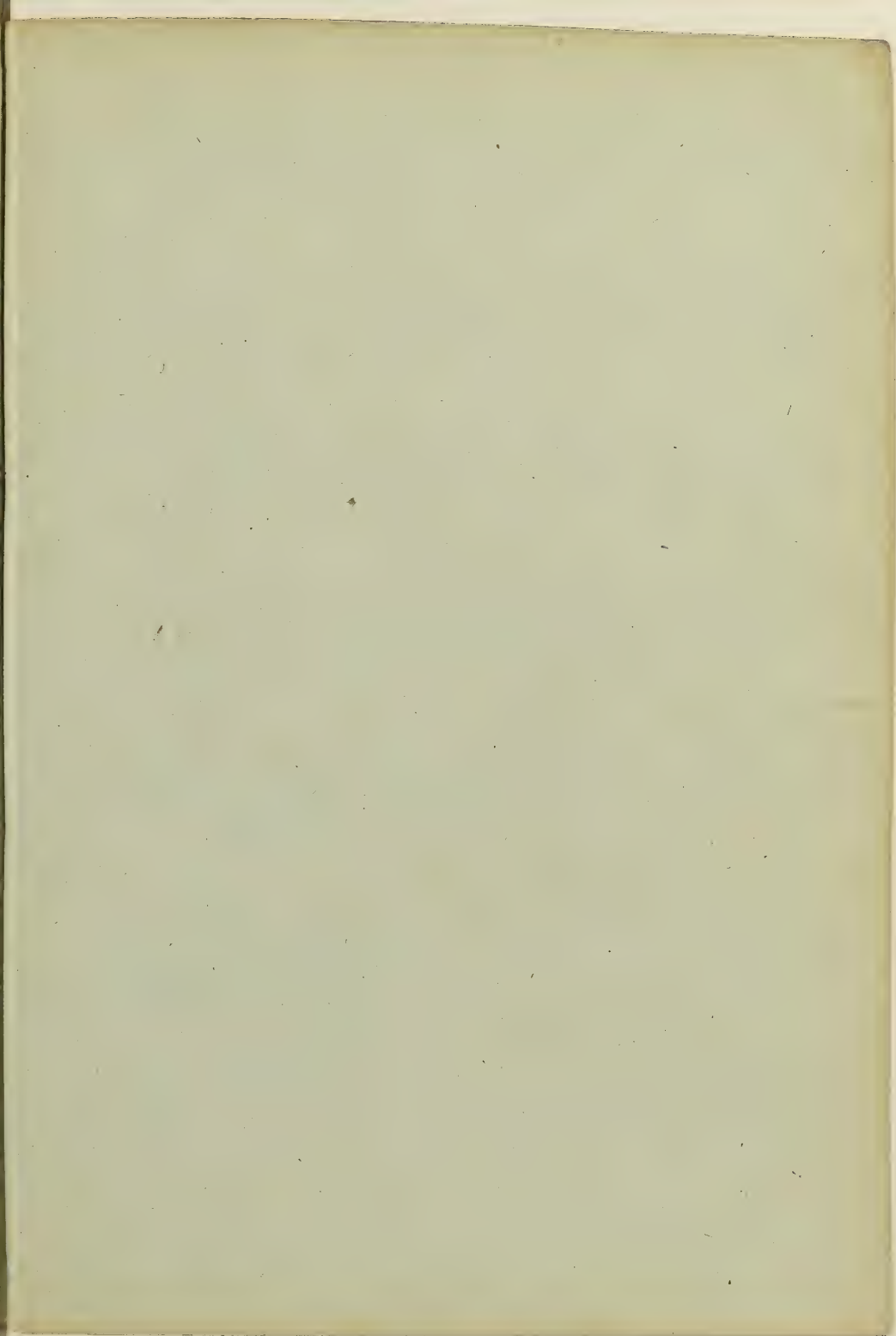


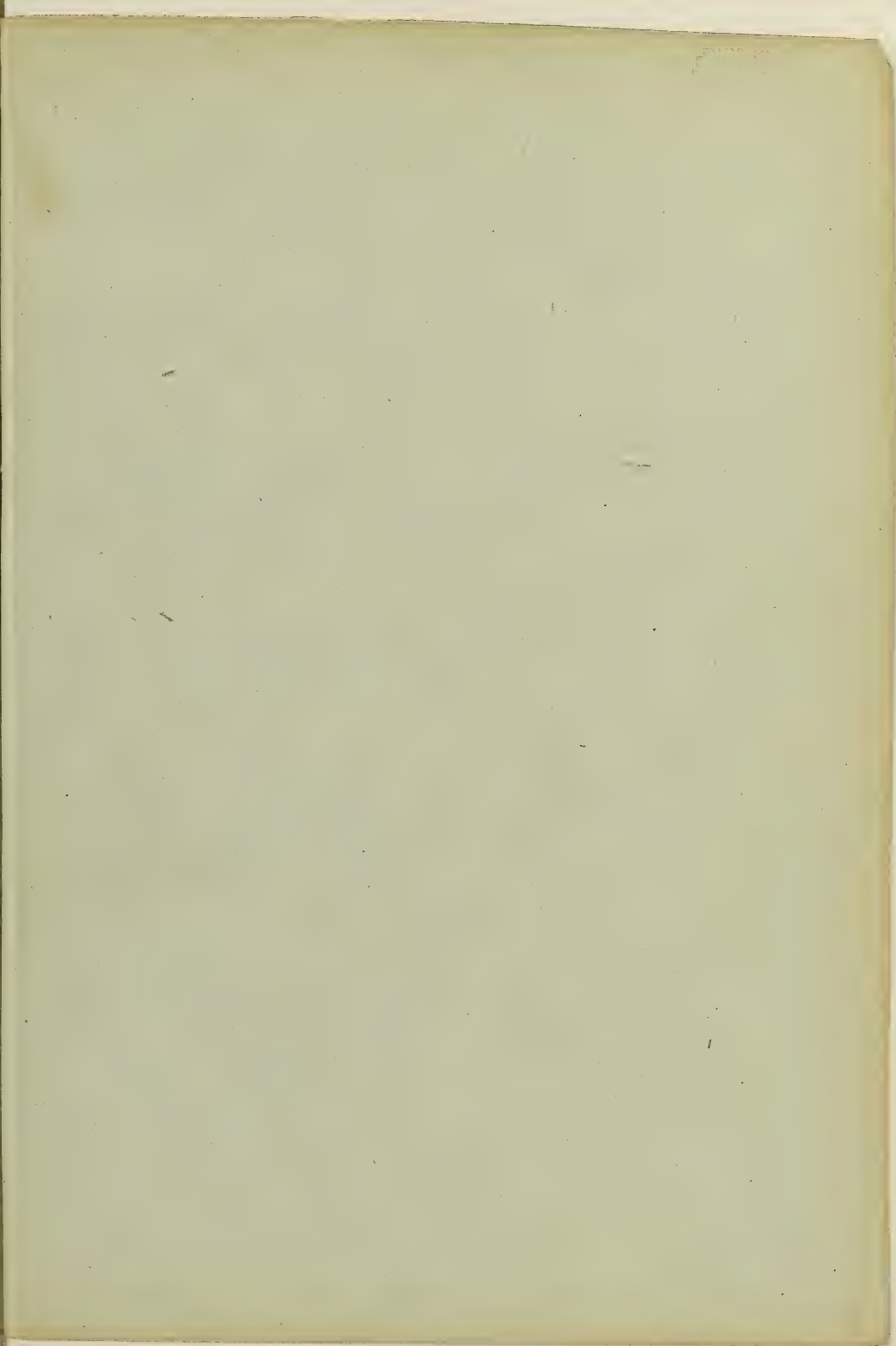
610

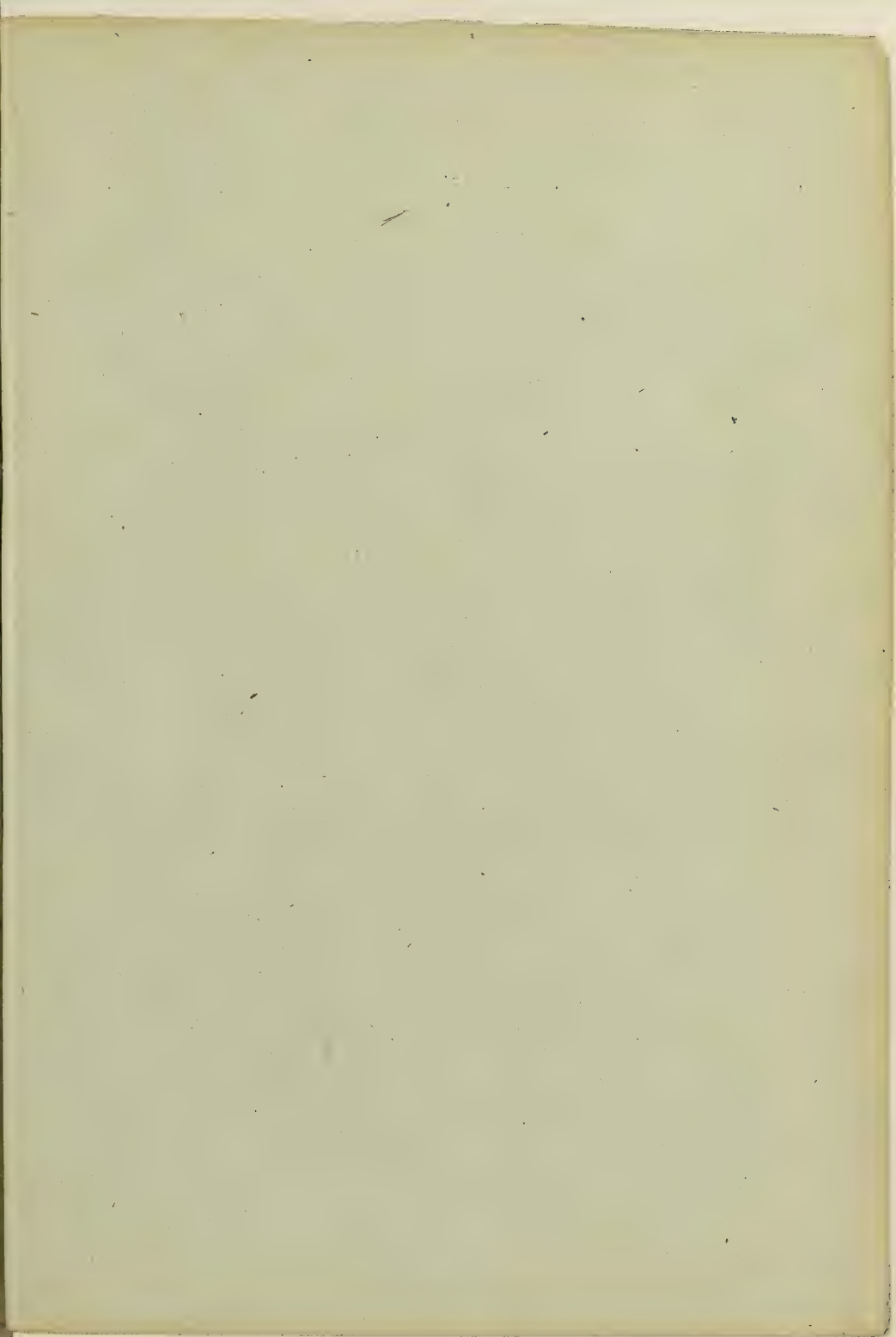




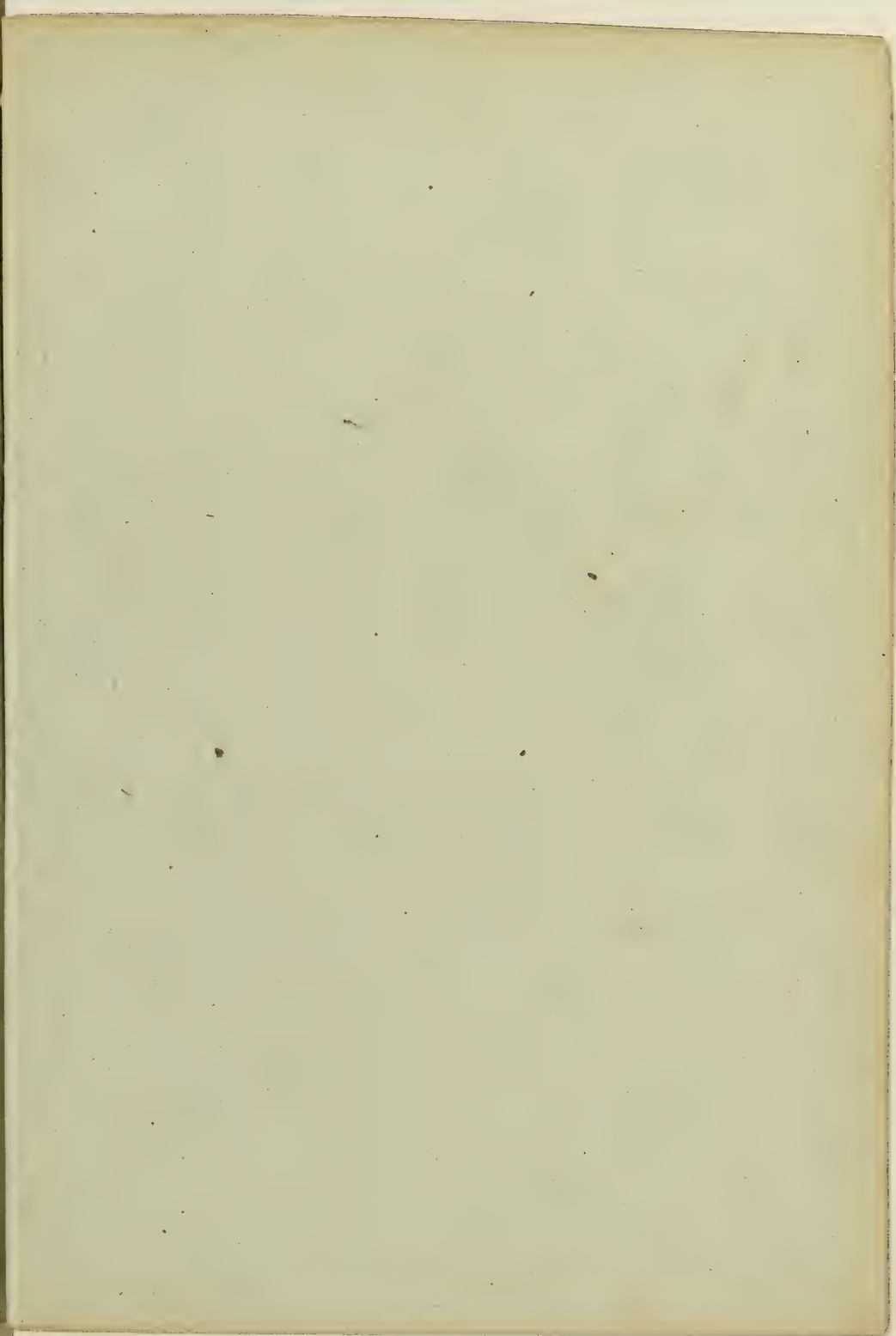




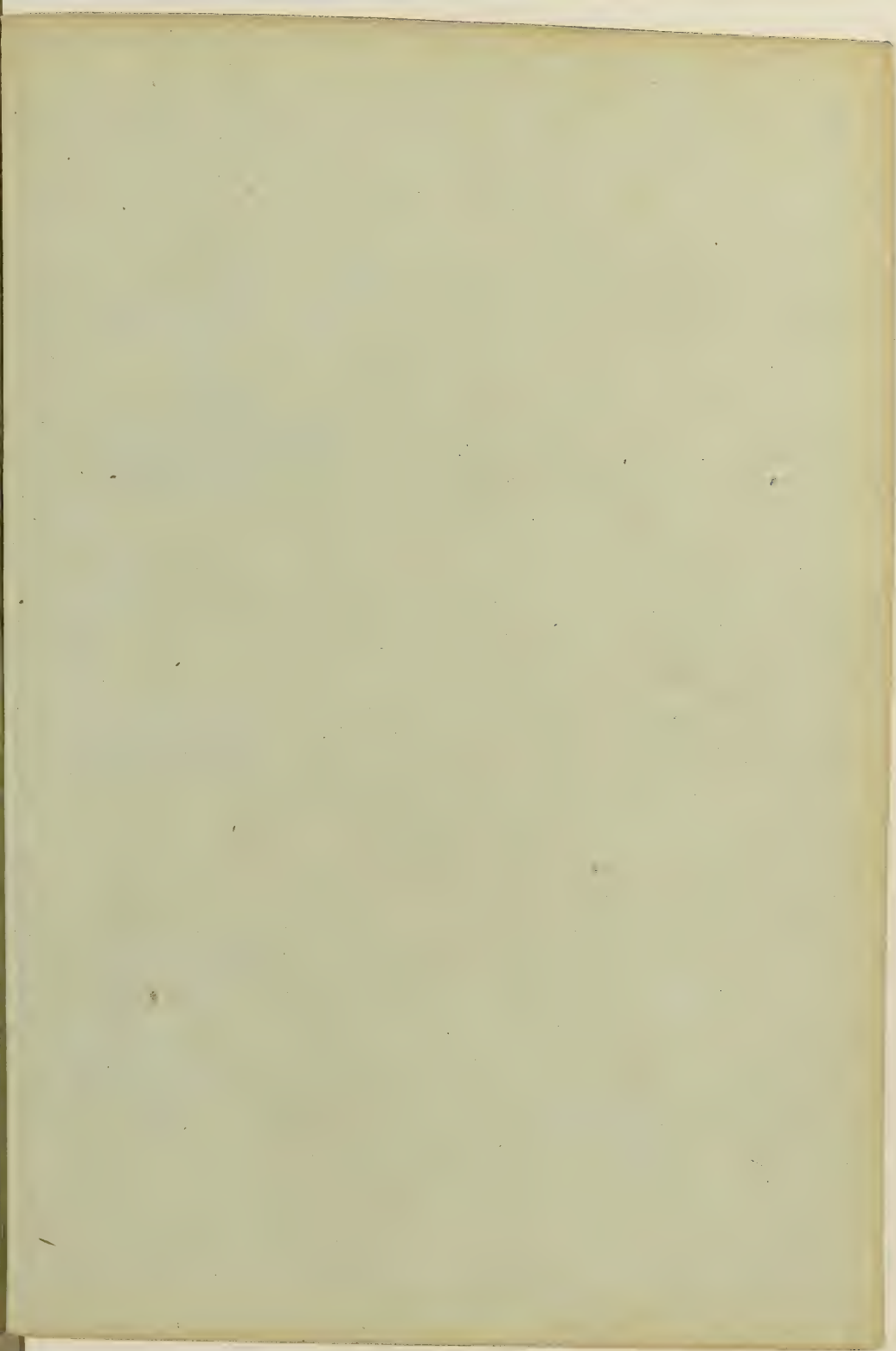




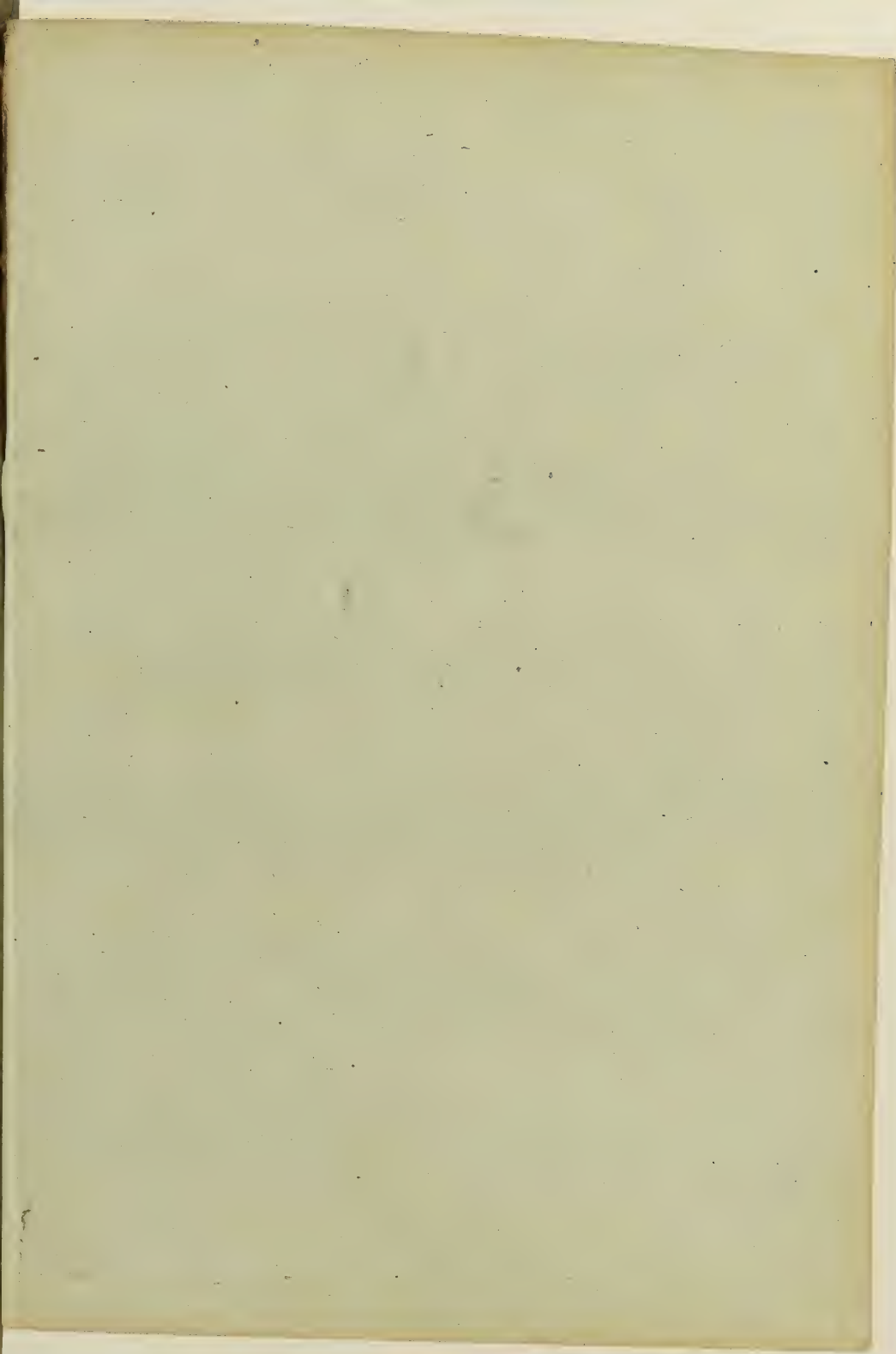
71

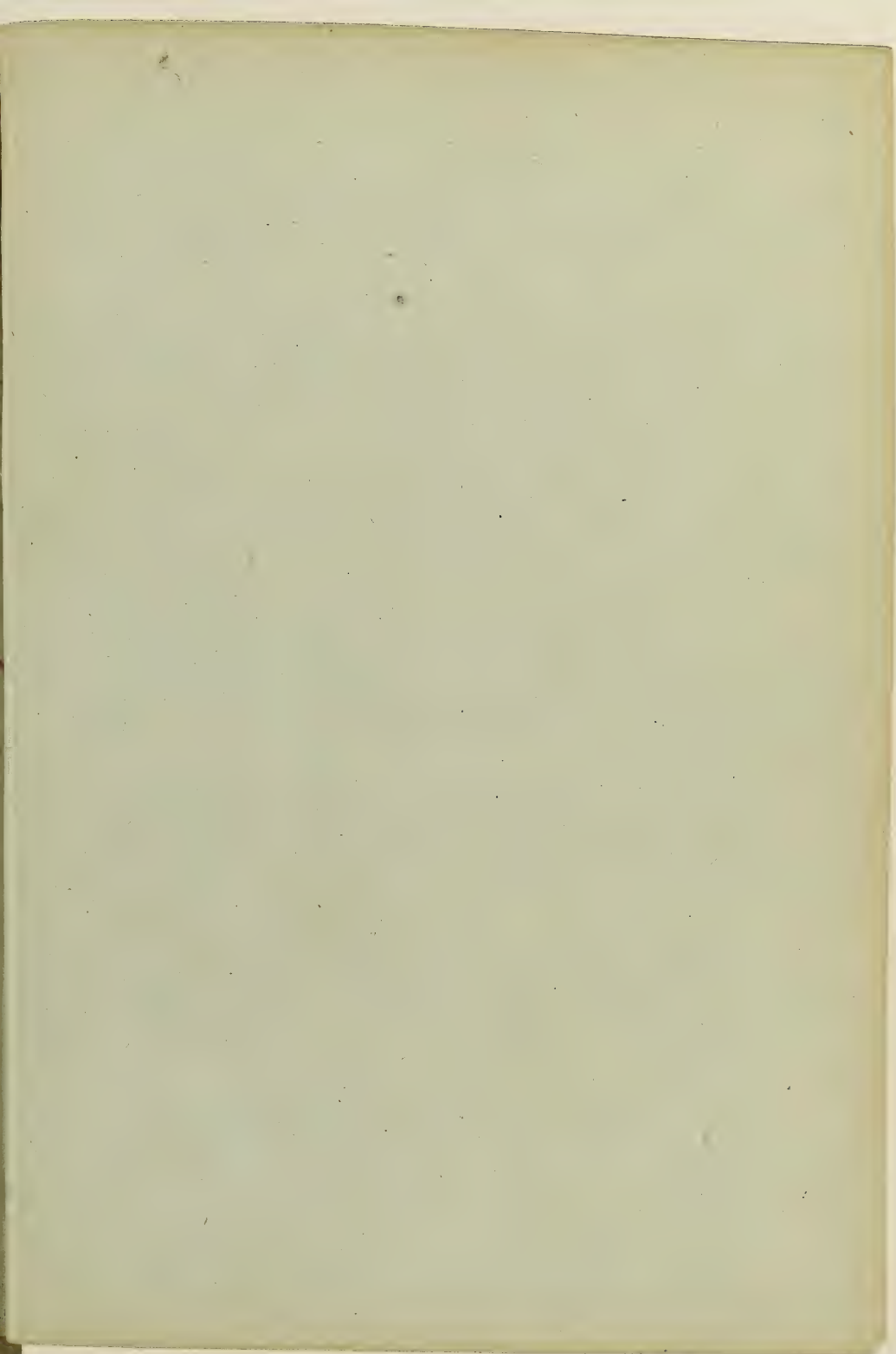


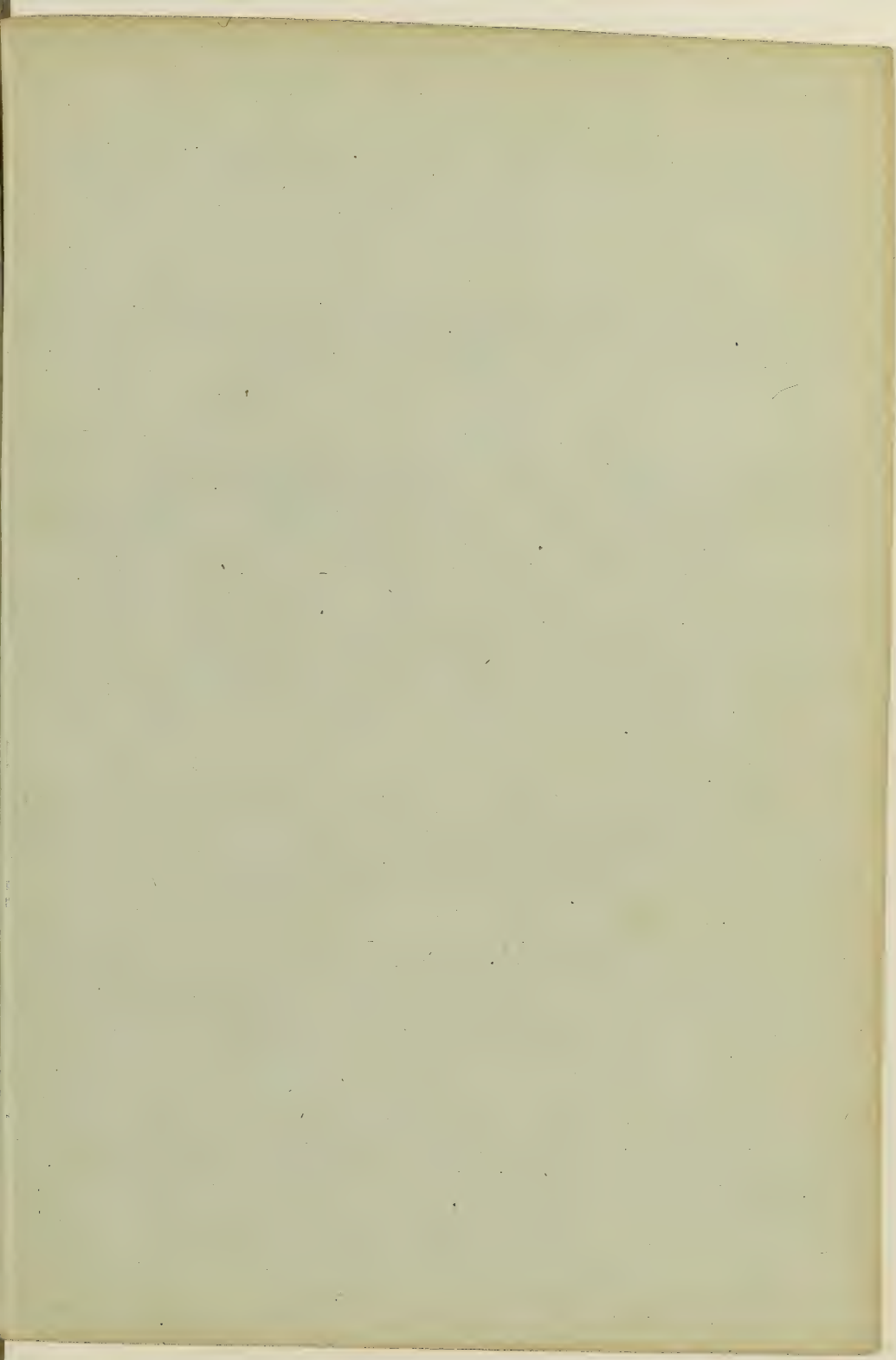
22

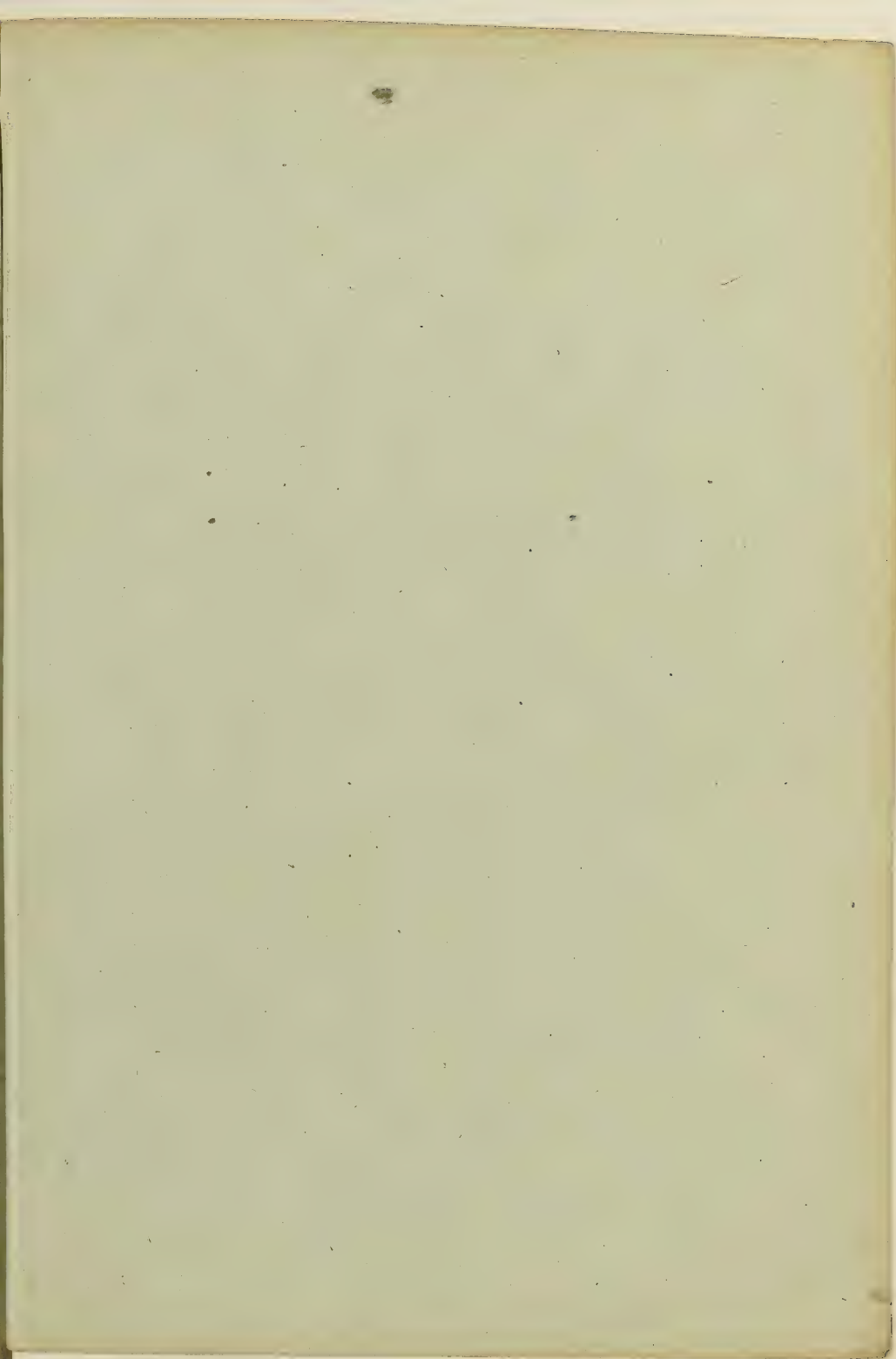


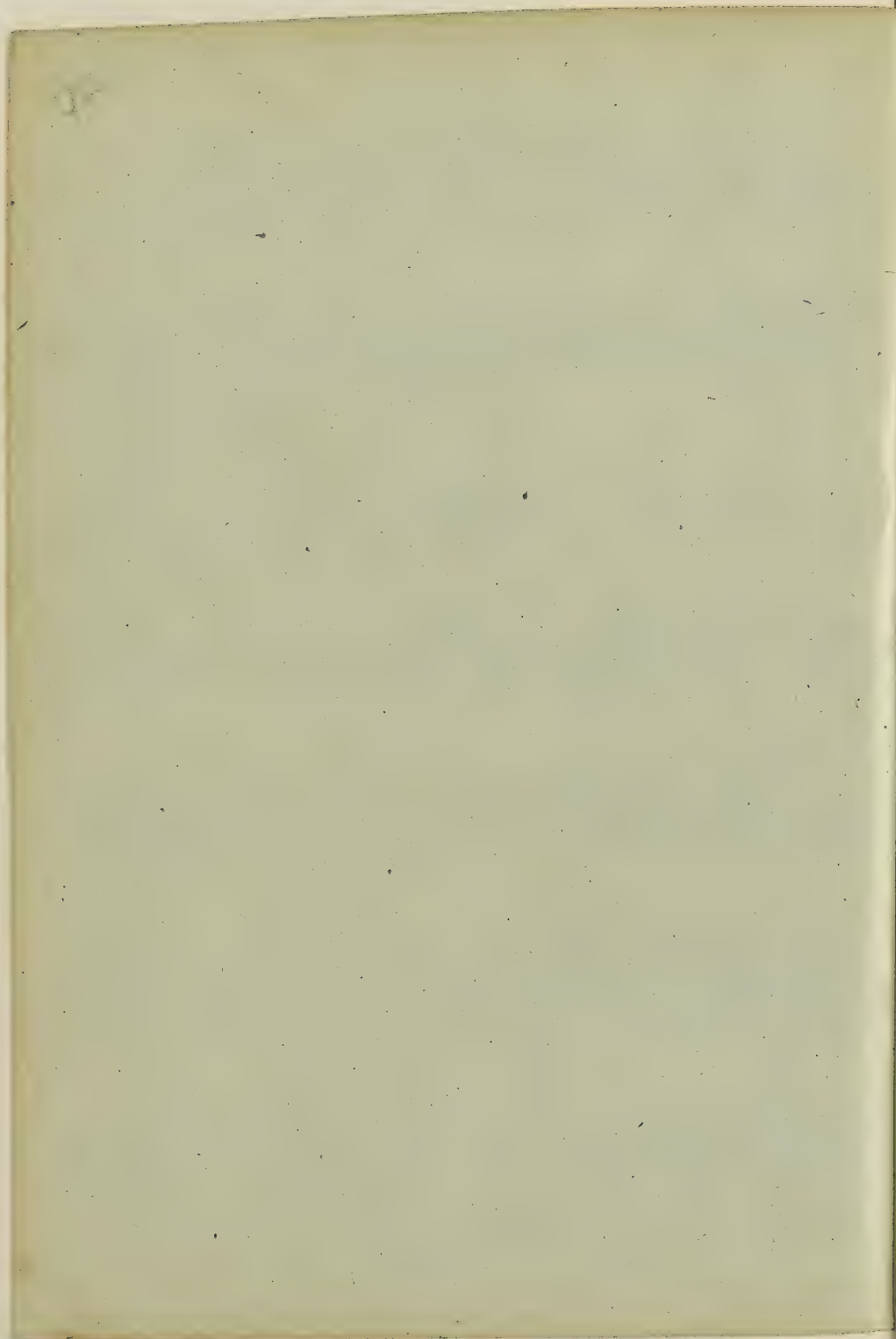
73

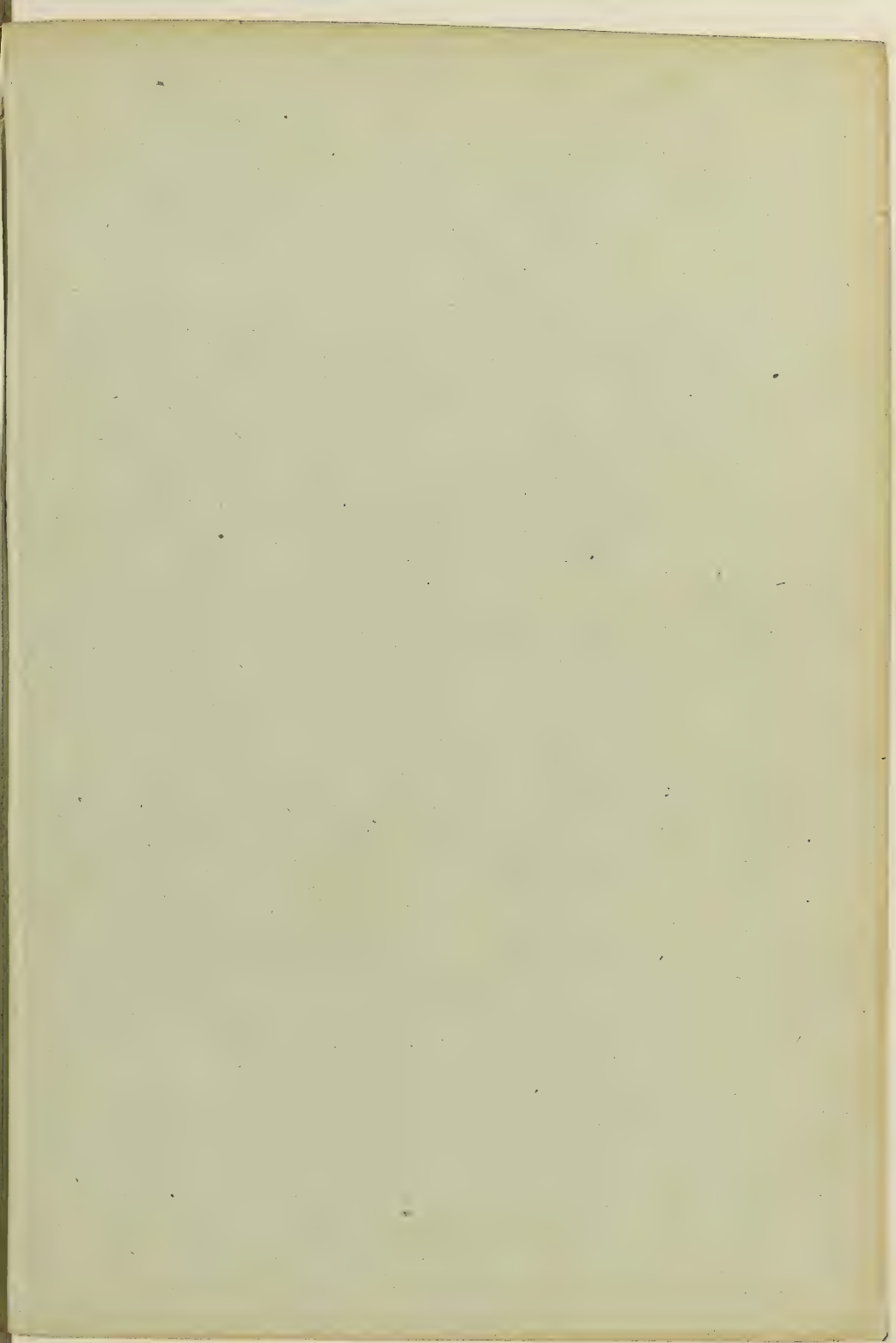




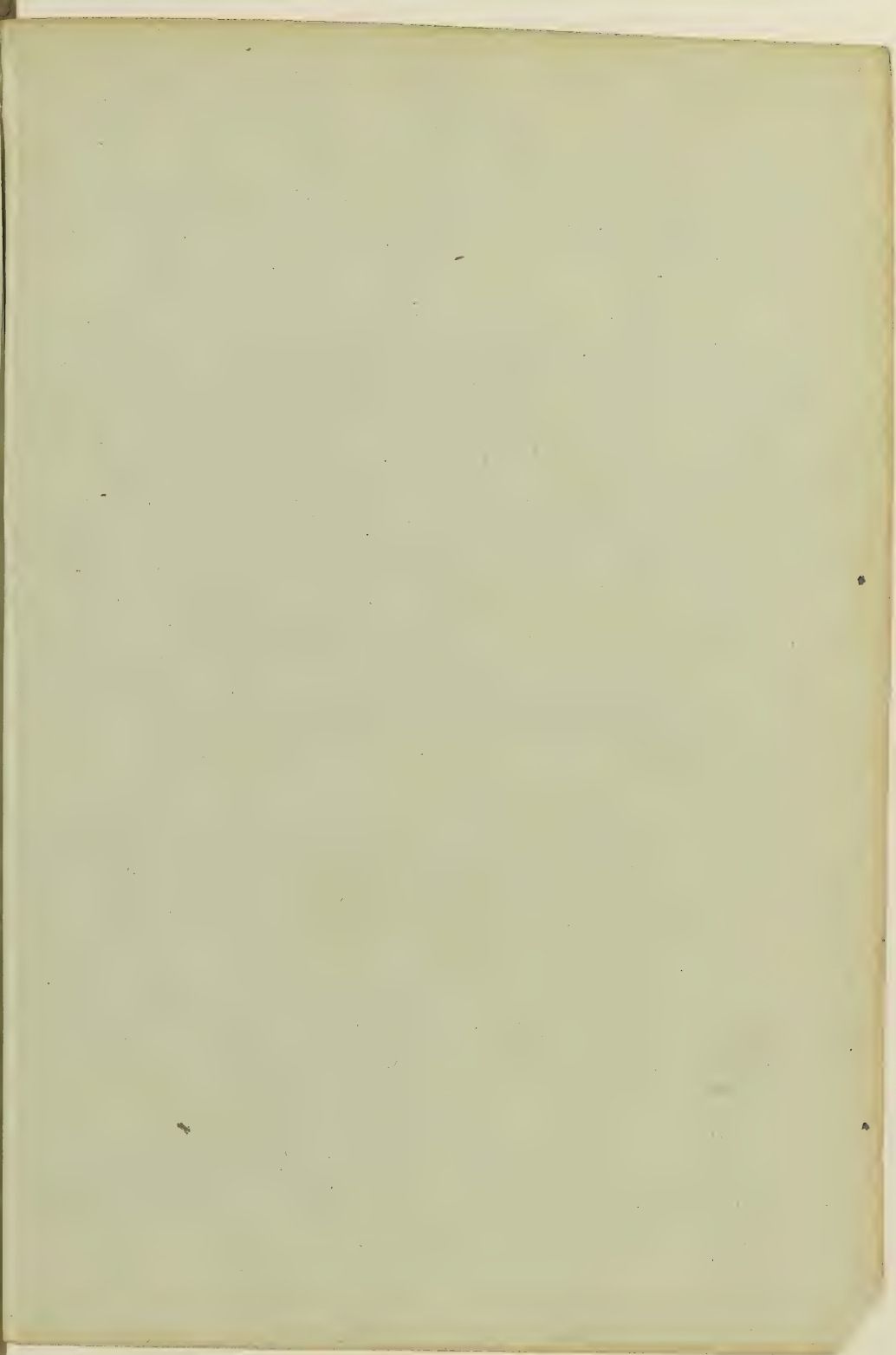




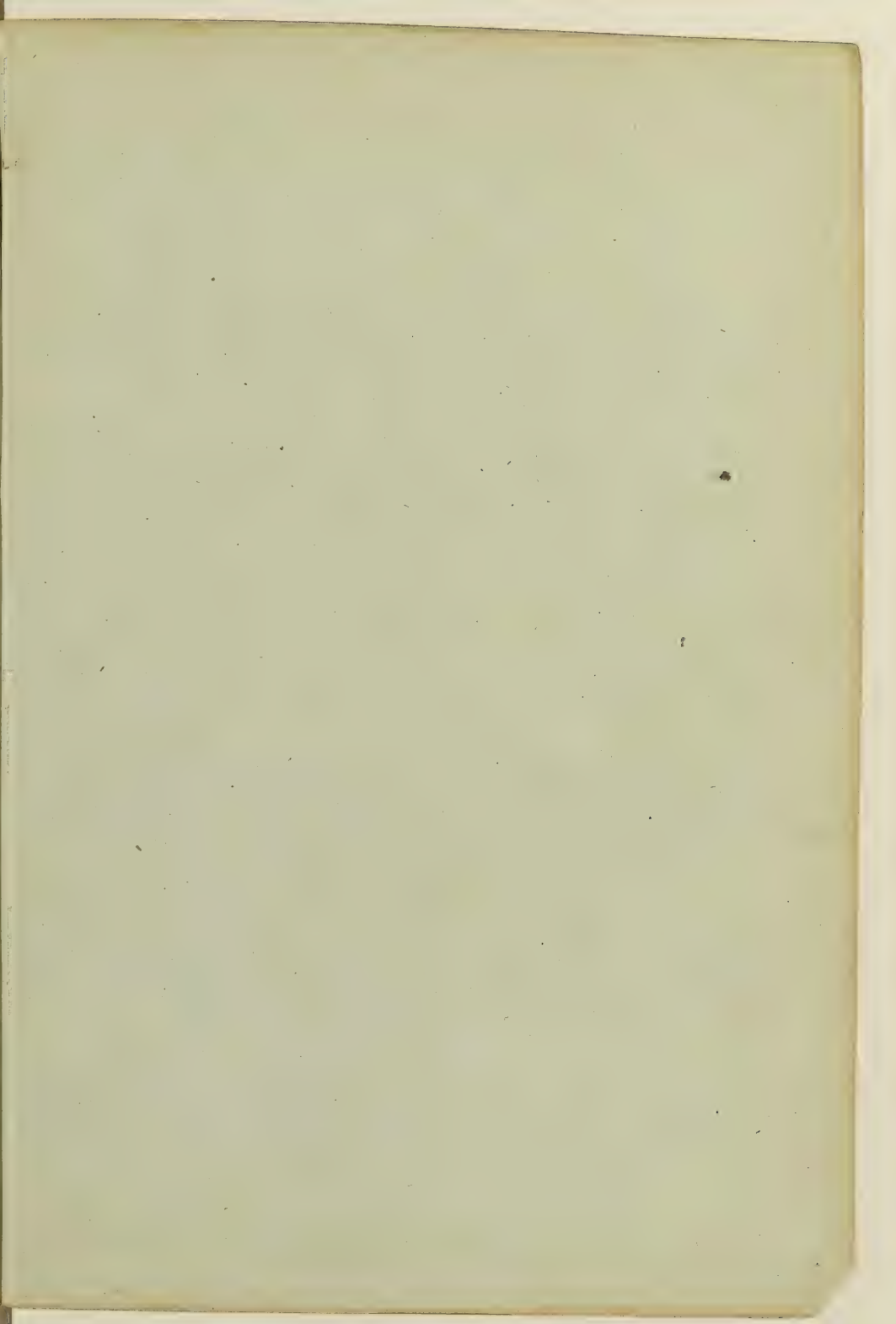


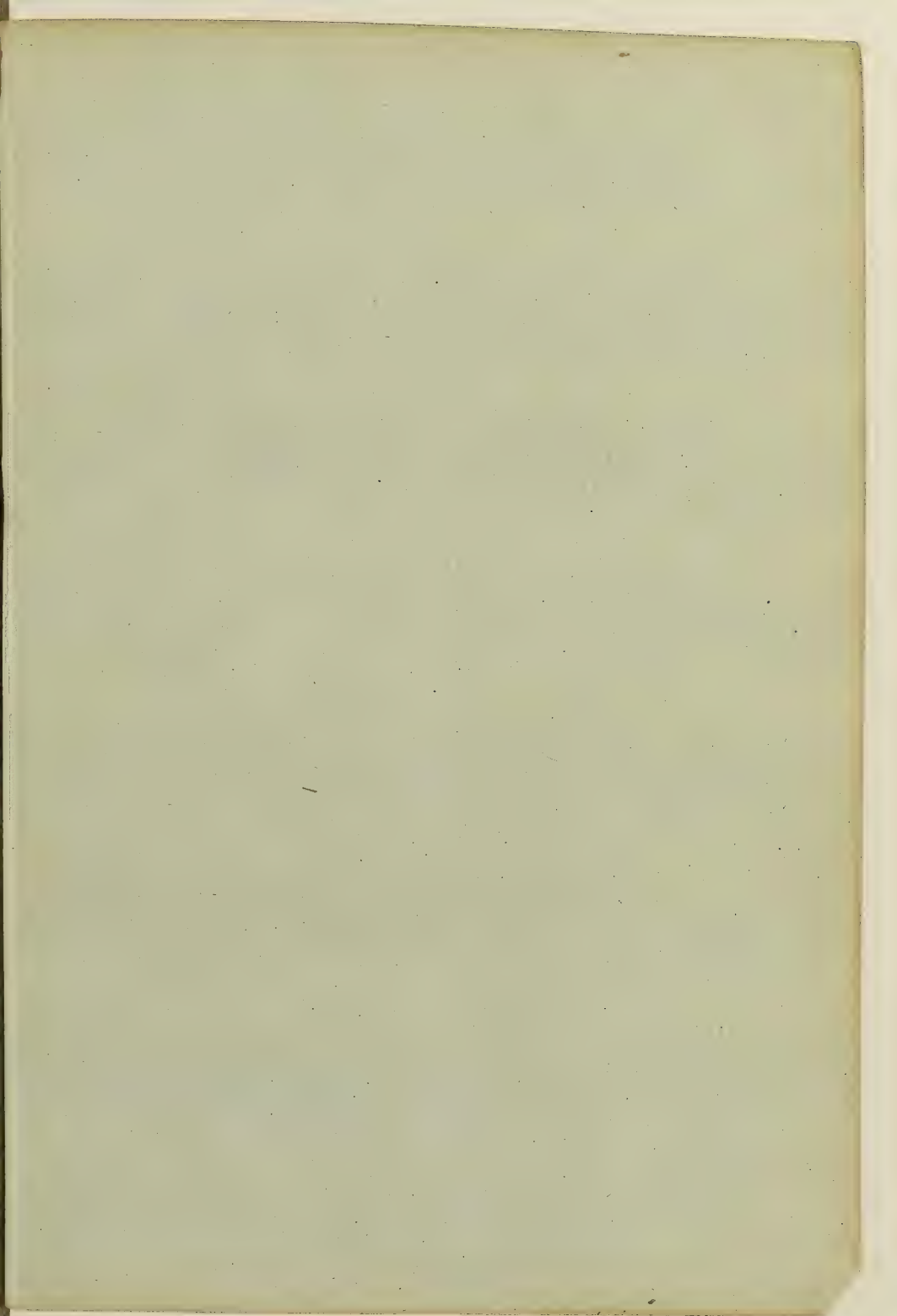


28

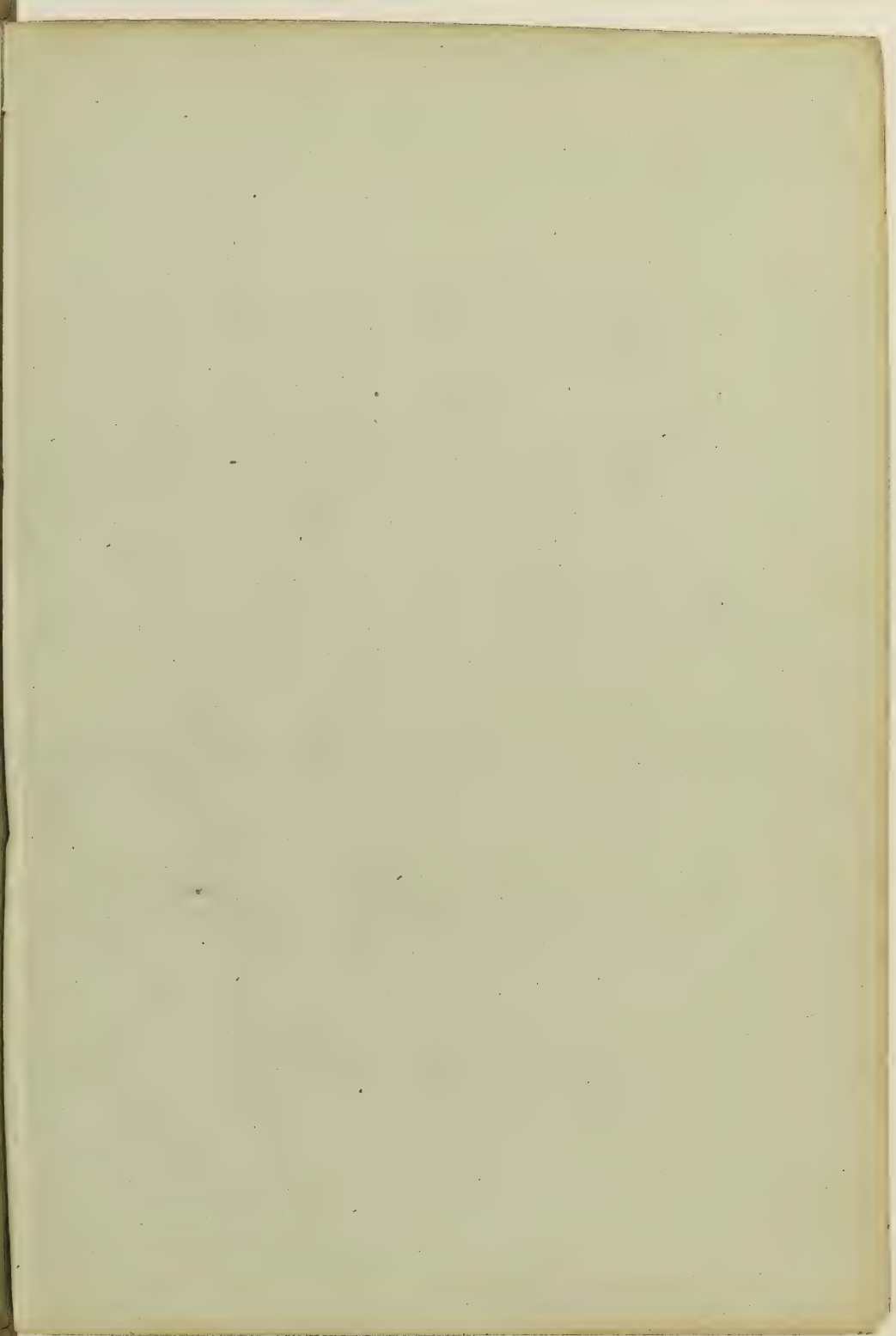


75

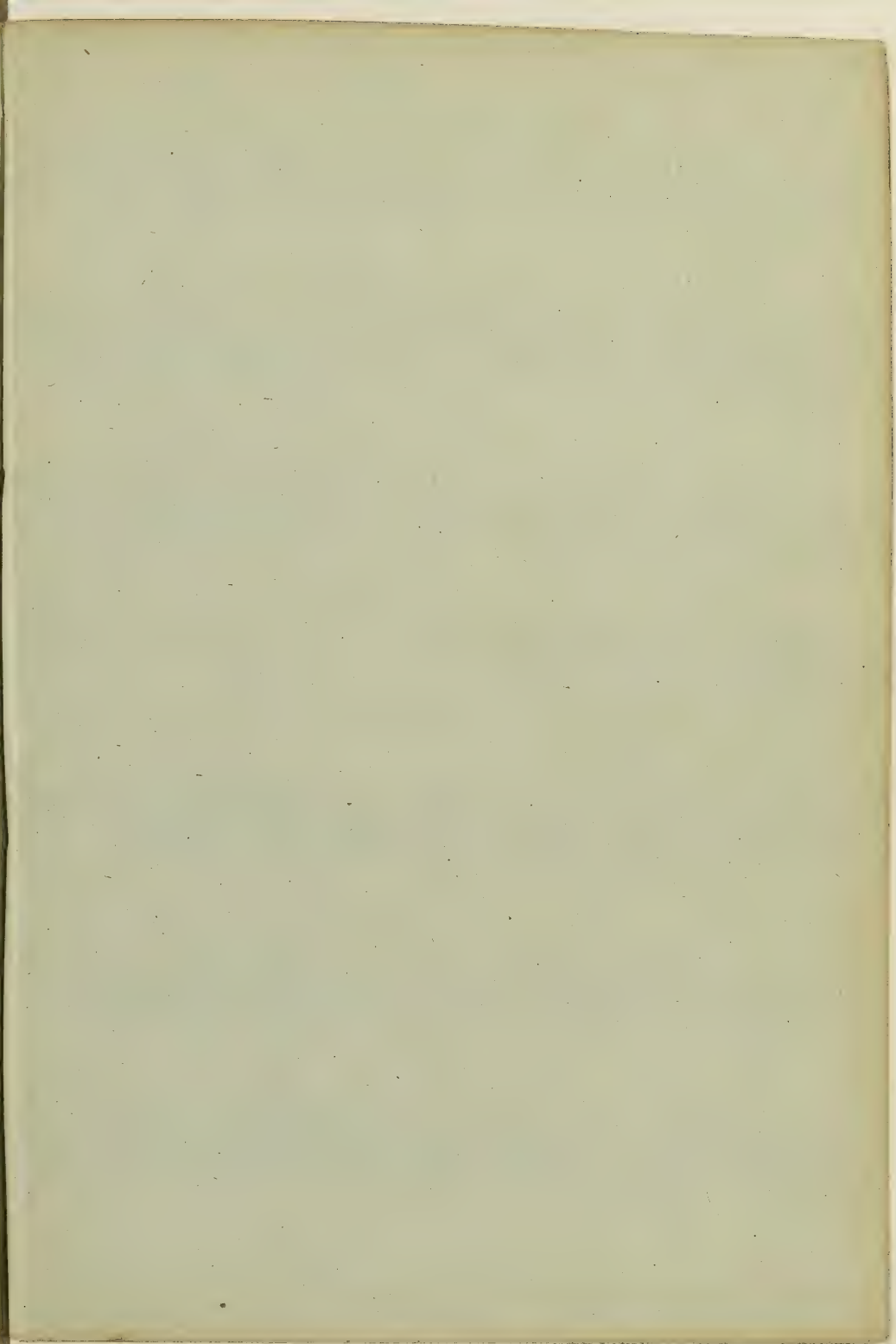


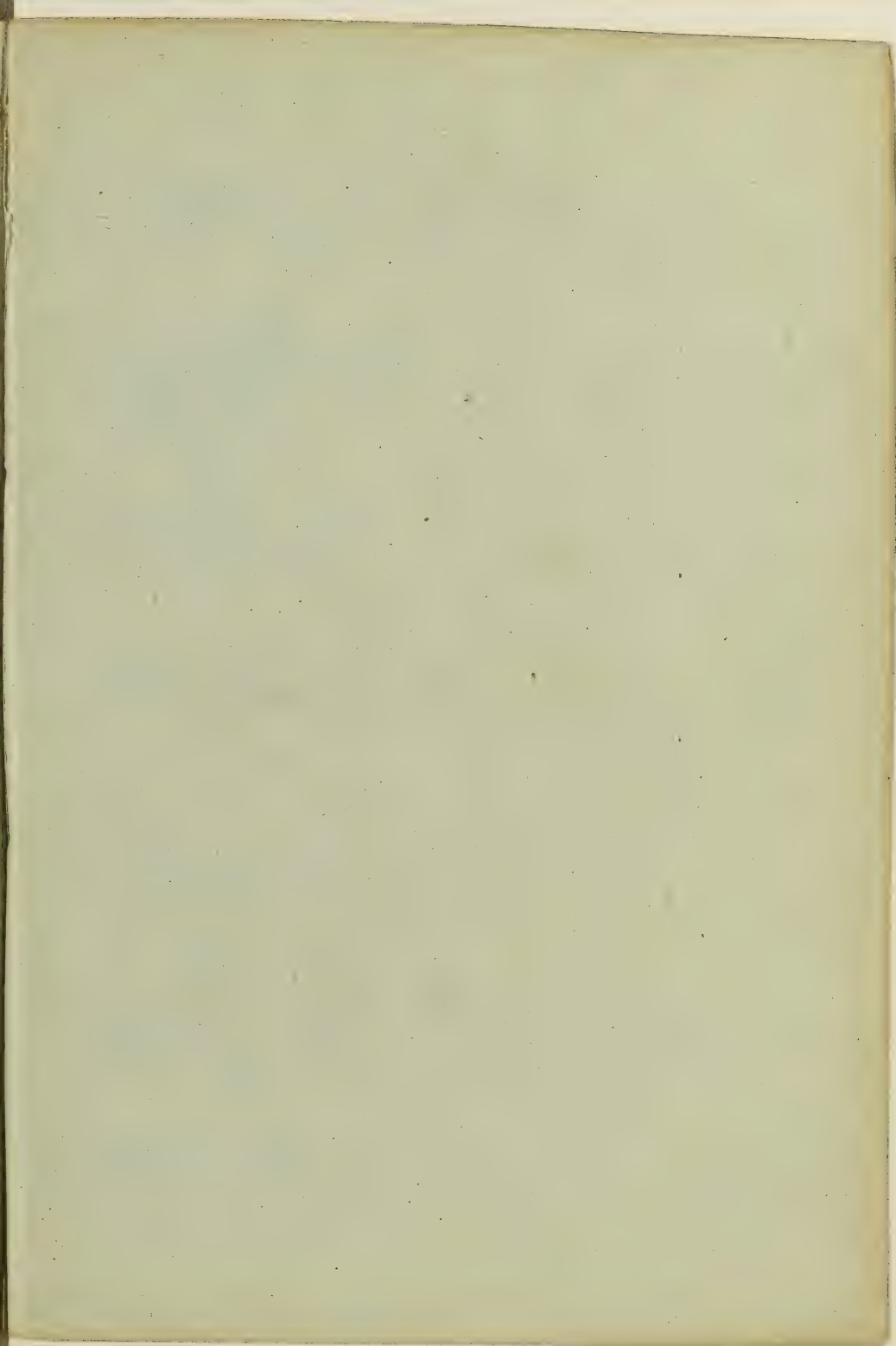


41

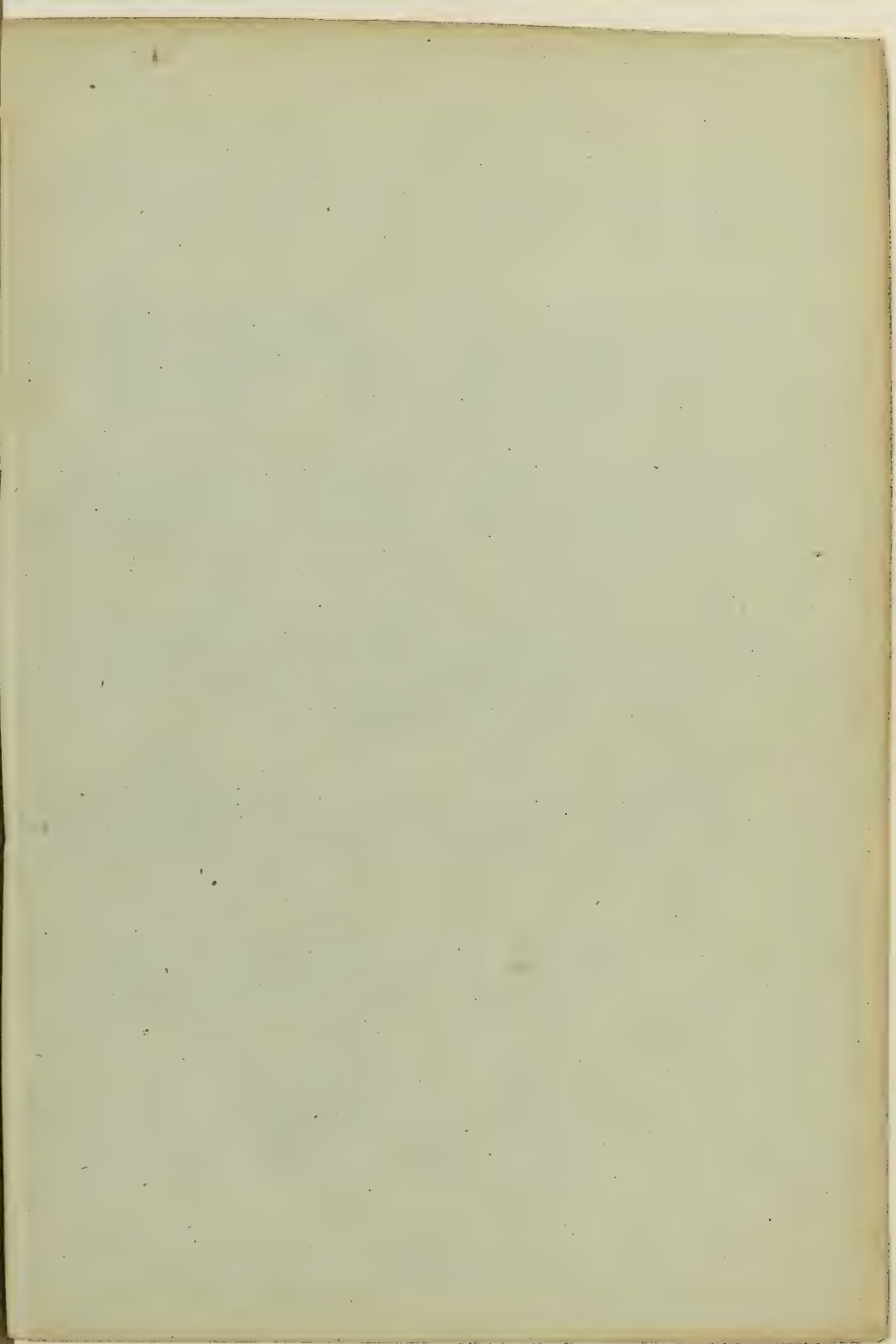


82

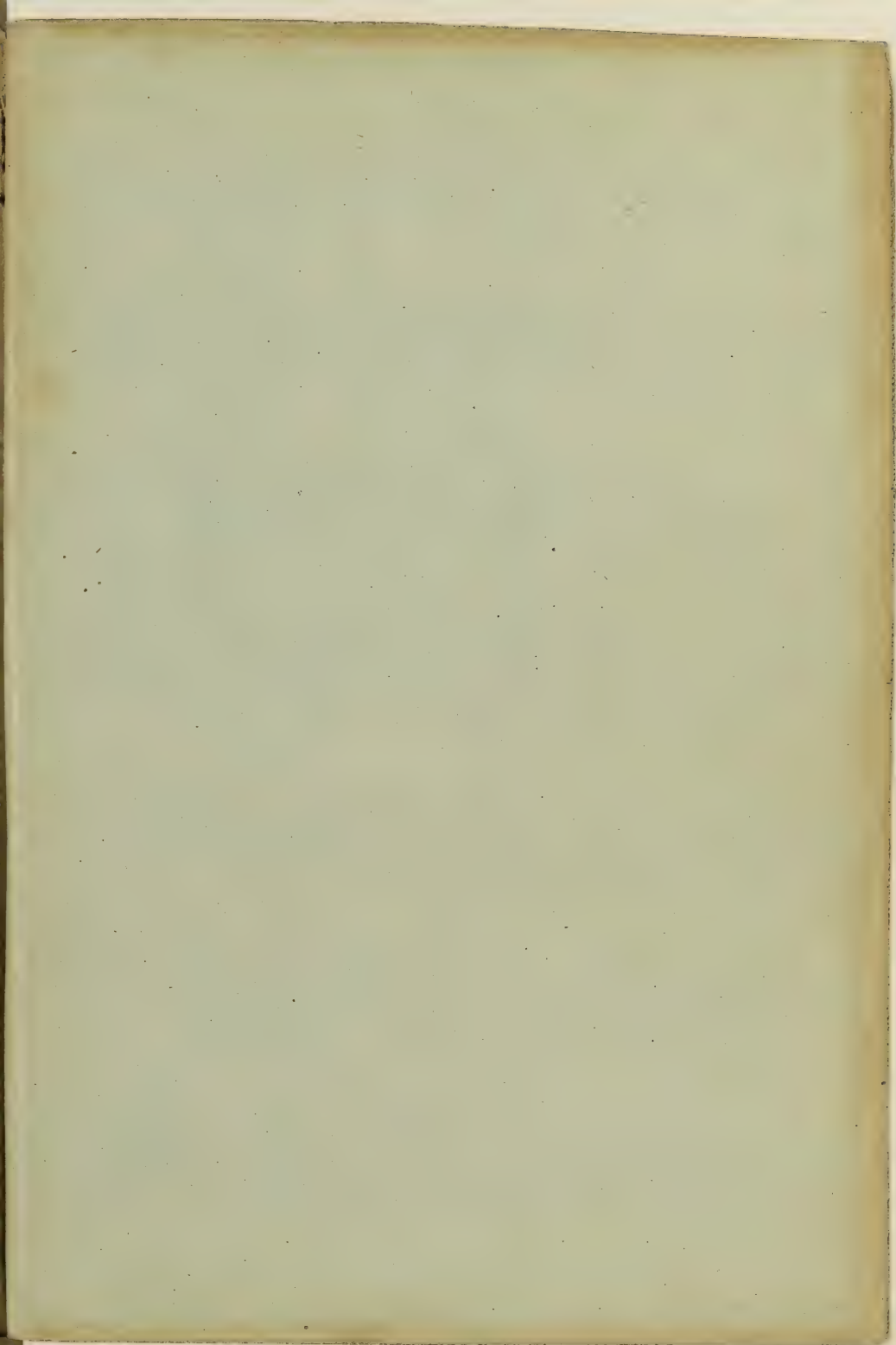




gh



35



4/10

